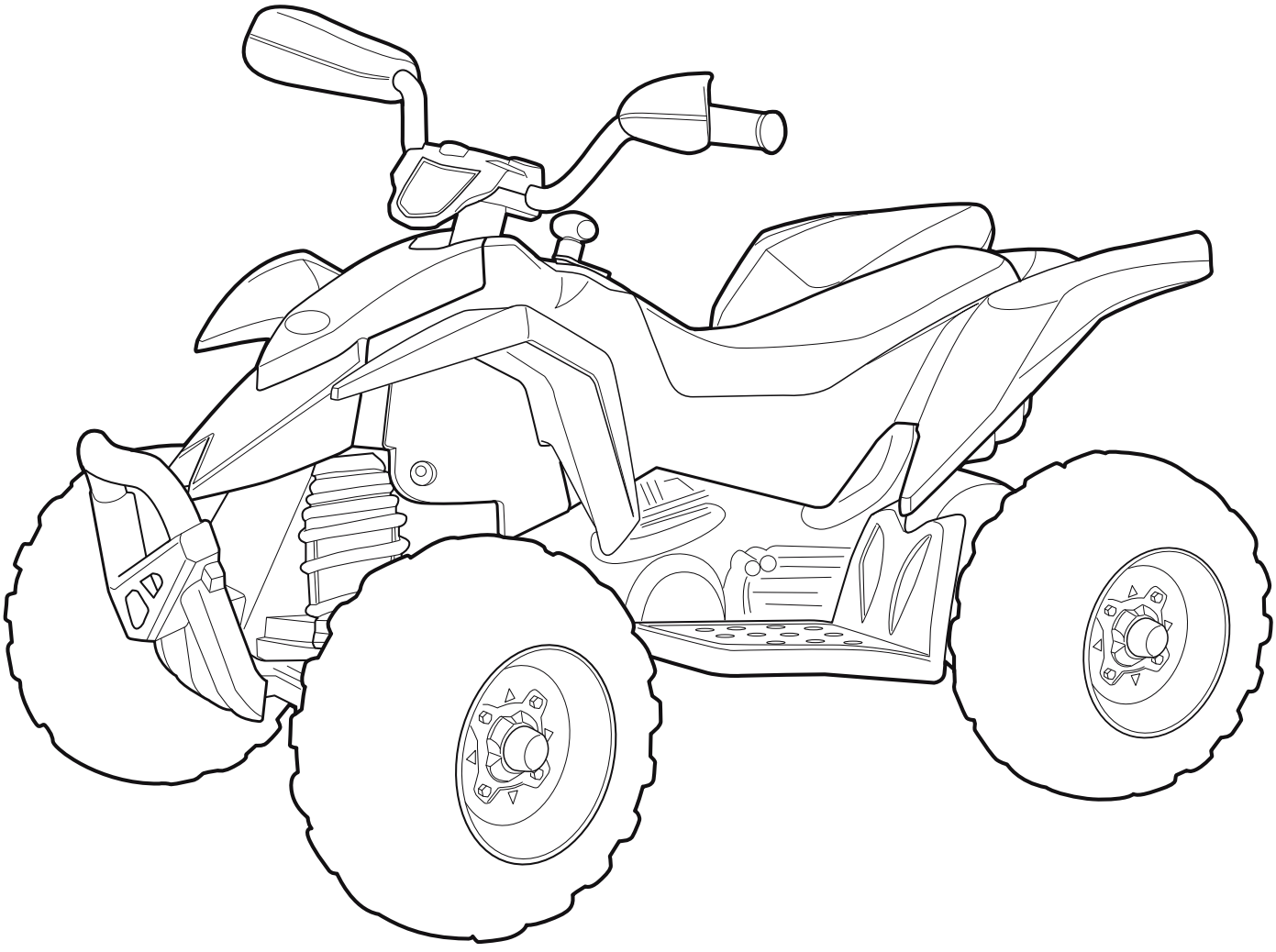
PEG

Firebolt XP

24 VOLT

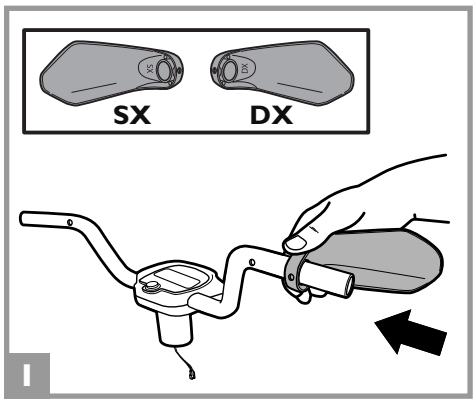
cod. IGOD0559

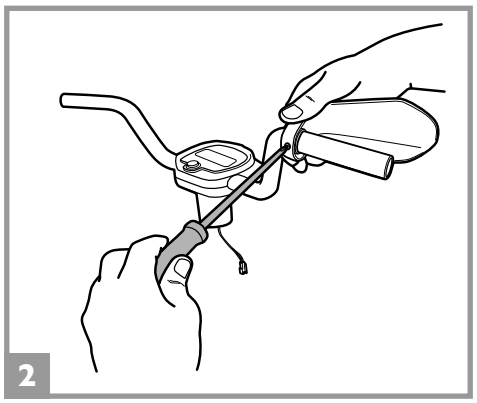
IT Uso e manutenzione
EN Use and care
FR Utilisation et entretien
DE Gebrauch und Wartung
ES Empleo y manutencion
PT Uso e manutenção
SL Uporaba in vzdrževanje
DA Brugsanvisning
FI Käyttöohje
NO Bruksanvisning
SV Bruksanvisning
NL Gebruik en onderhoud
TR Kullanim ve bakim
RU Эксплуатация и уход
EL Χρήση και συντήρηση
AR الاستخدام والصيانة

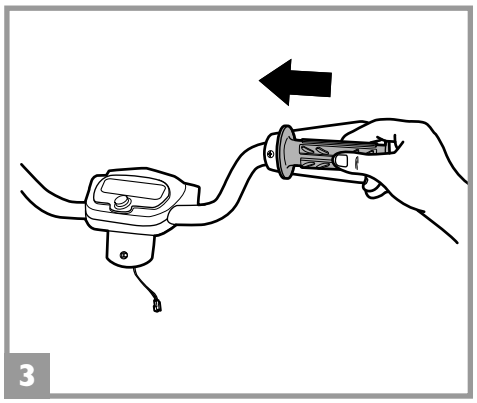


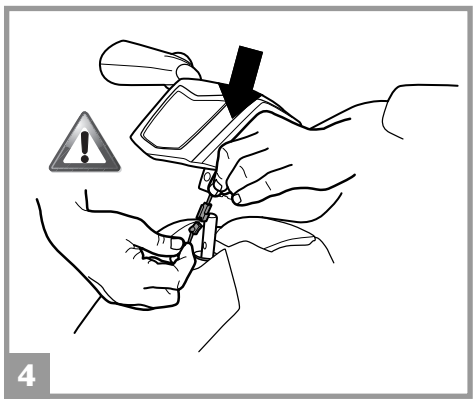
EAC

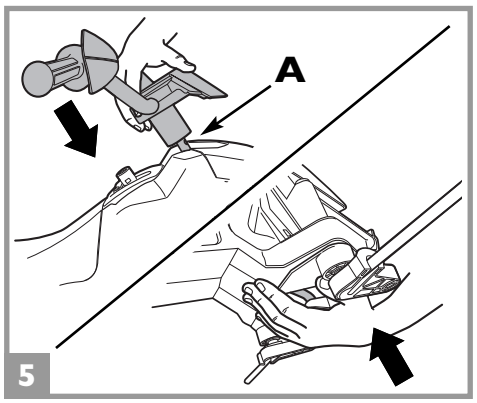
CE

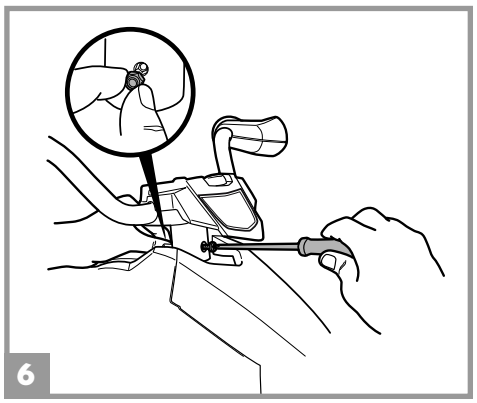

SX
DX
1

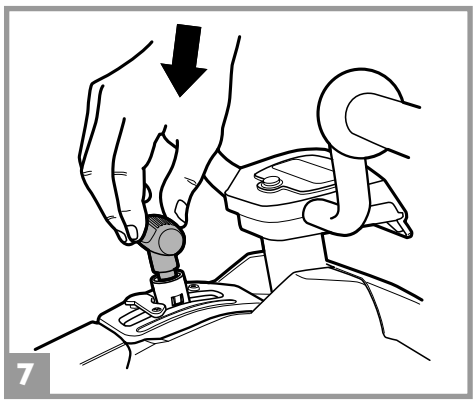

2

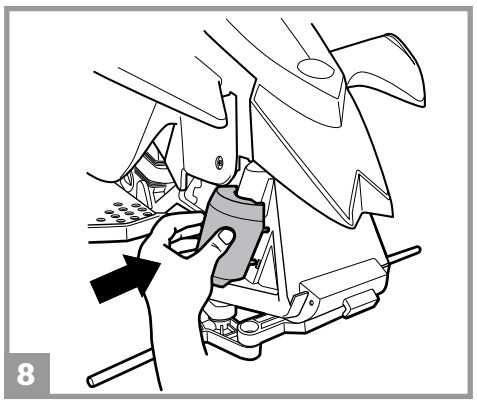

3

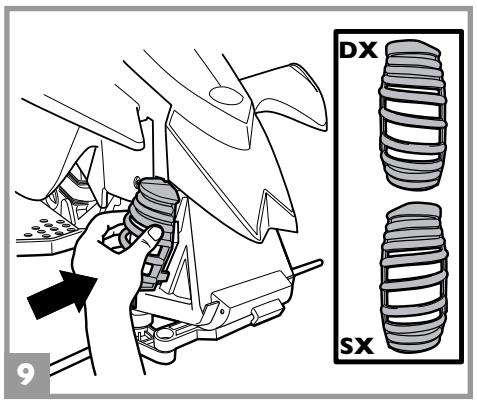

4

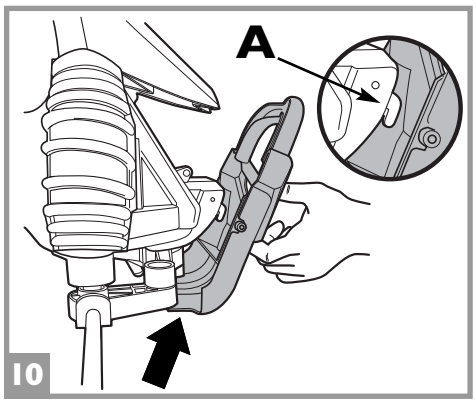

A
5

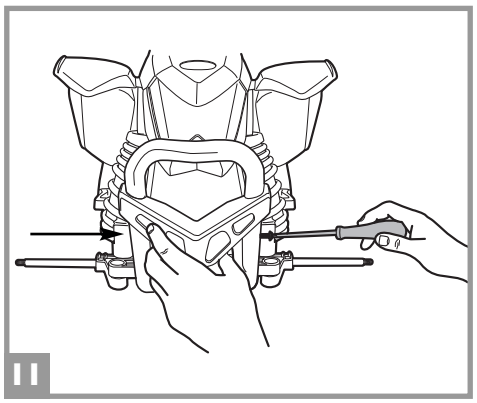

6

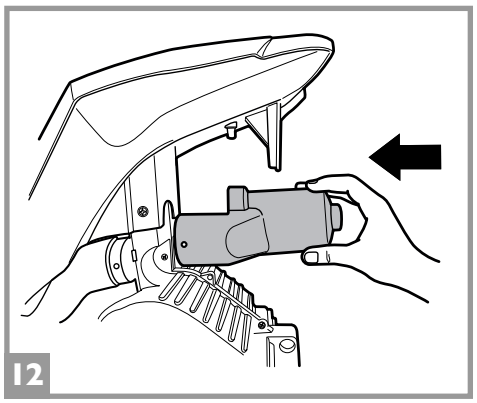

7

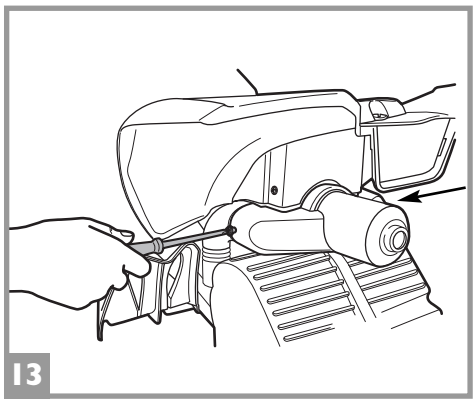

8

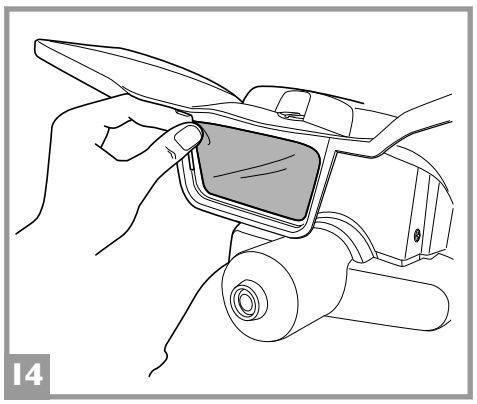

DX
SX
9

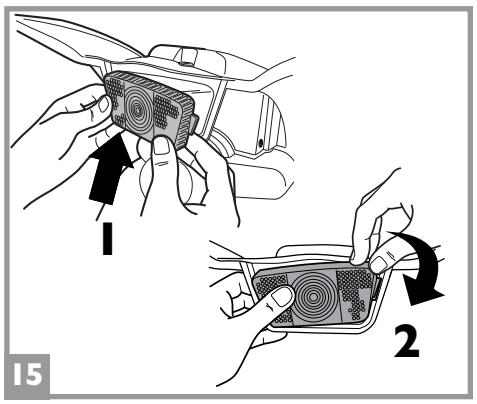

A
10

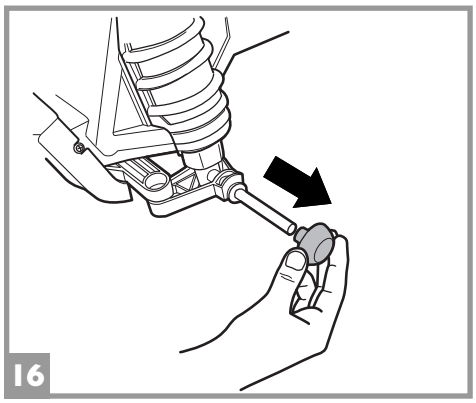

11

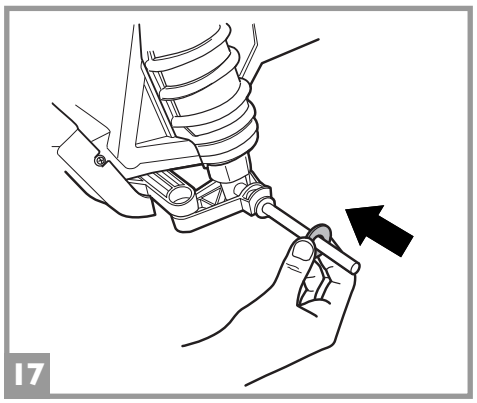

12

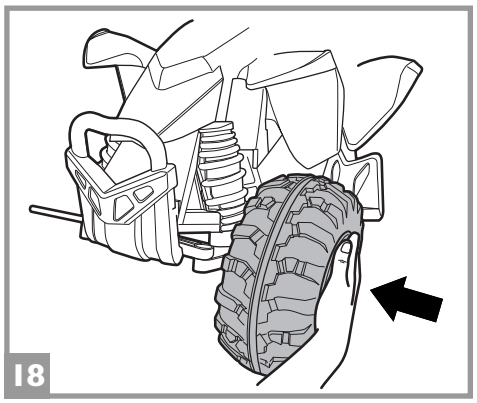

13

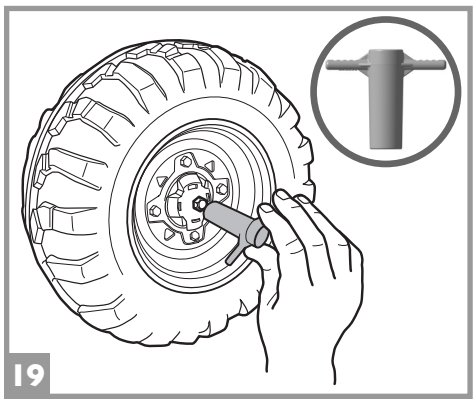

14

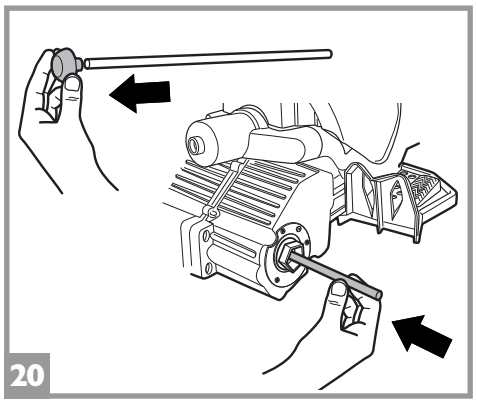

1
2
15

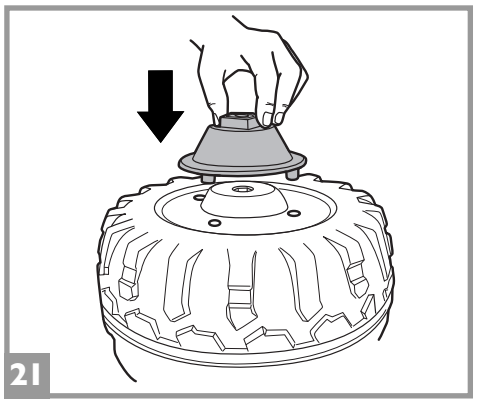

16

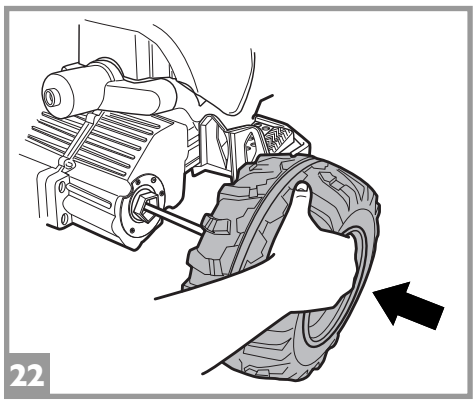

17

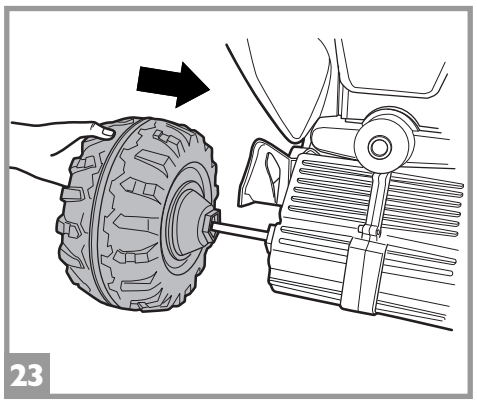

18

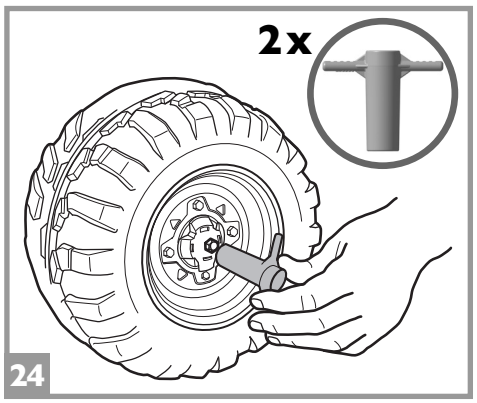

19

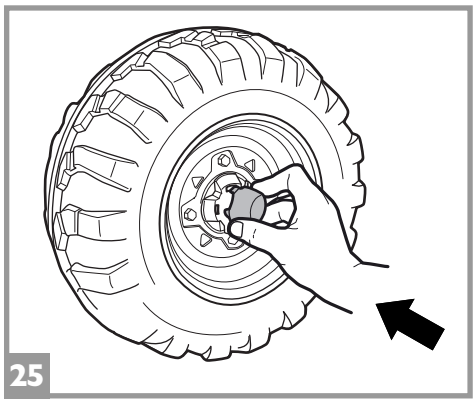

20

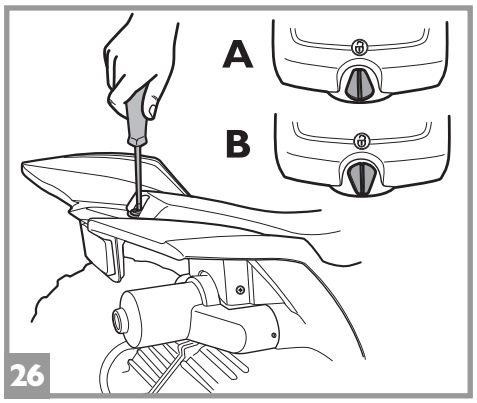

21

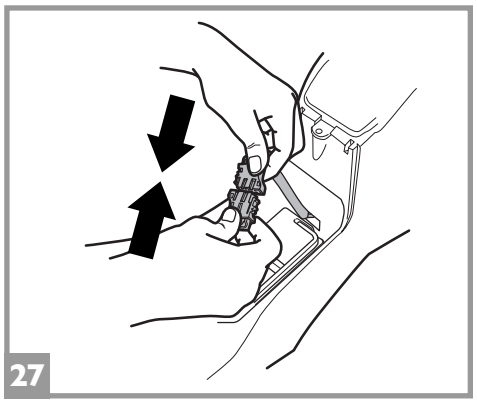

22

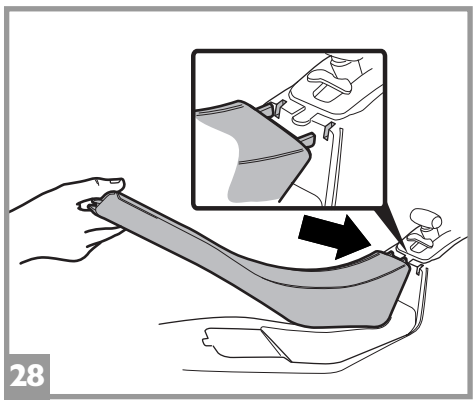

23

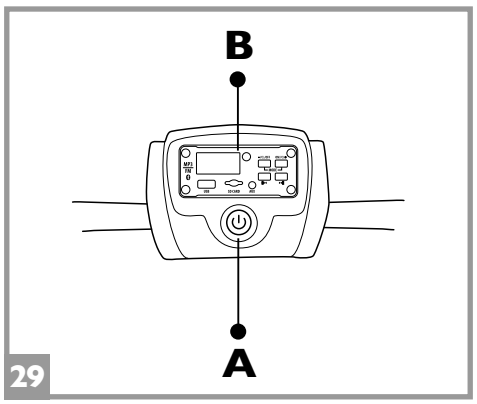

2x
24

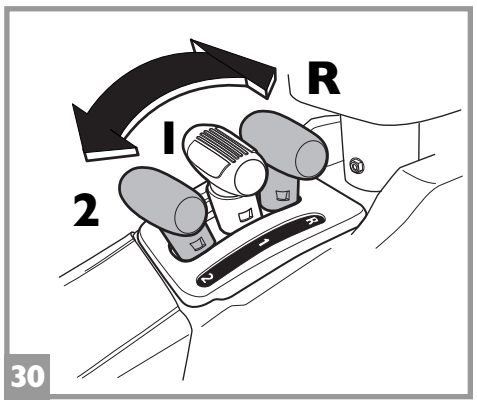

25

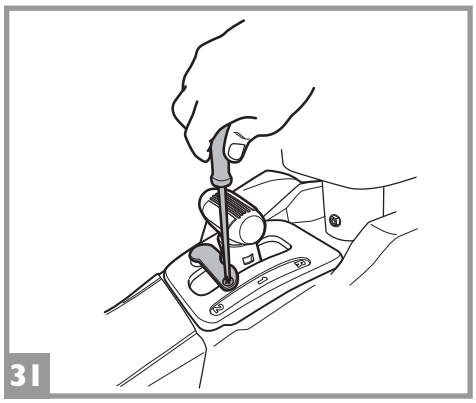

A
B
26

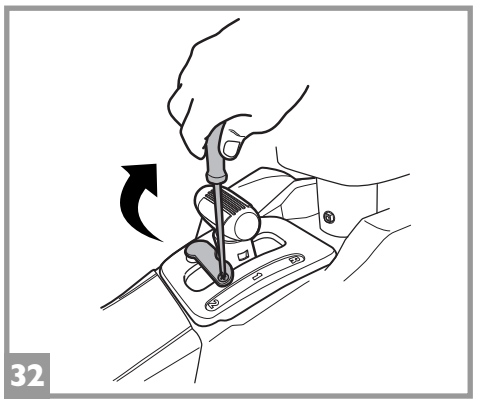

27

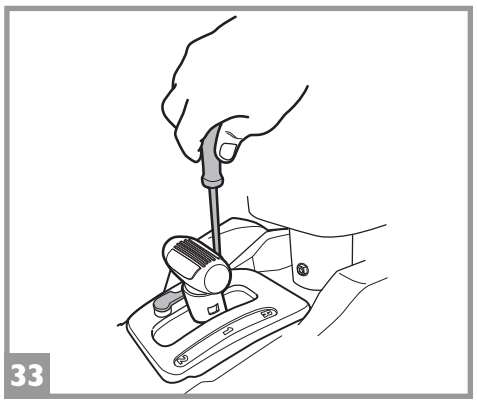

28

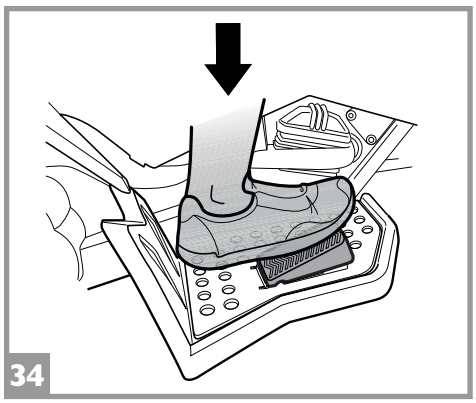

B
A
29

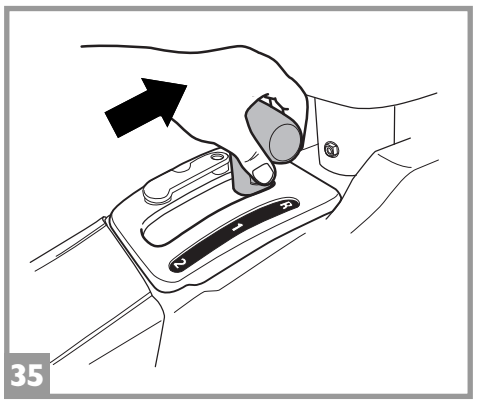

R
I
2
30

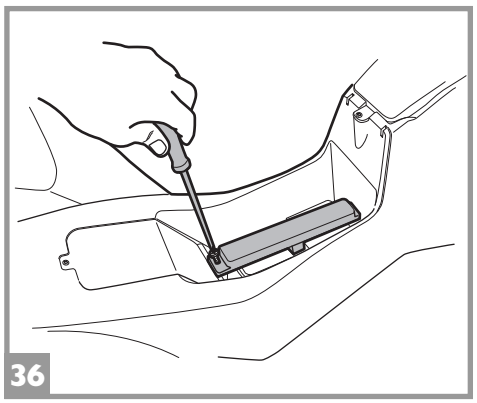


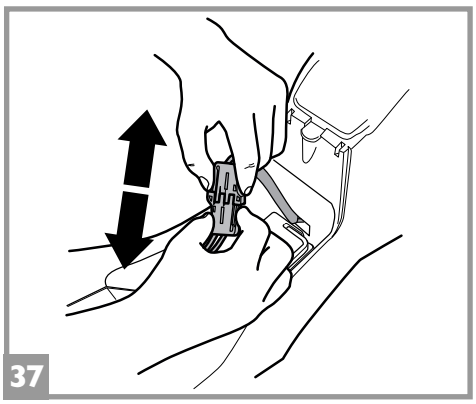


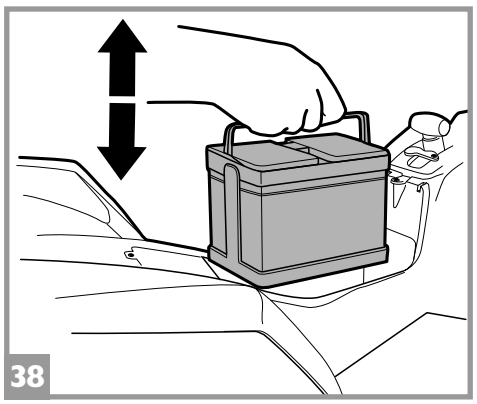


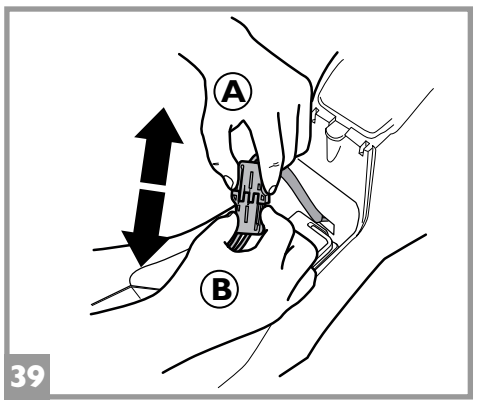


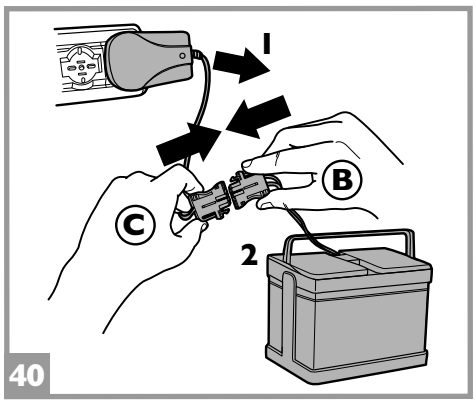


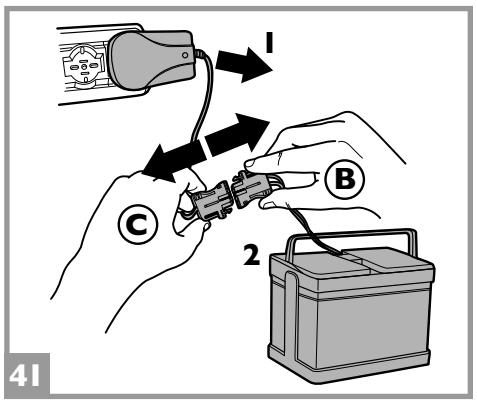


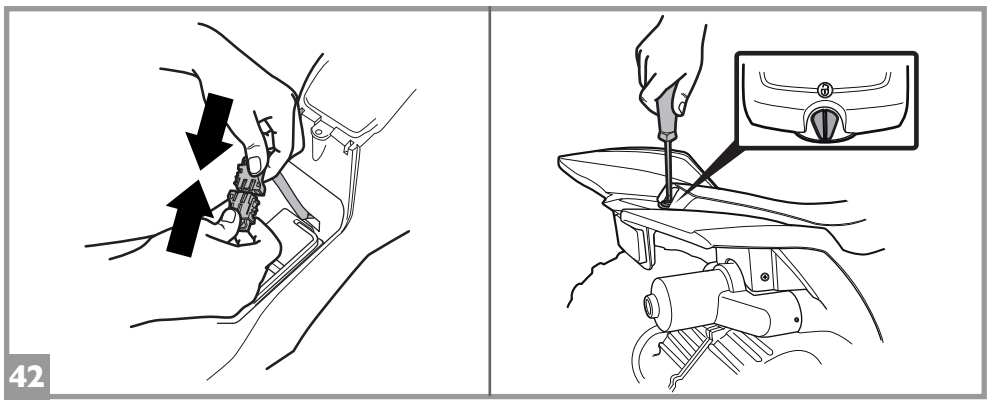




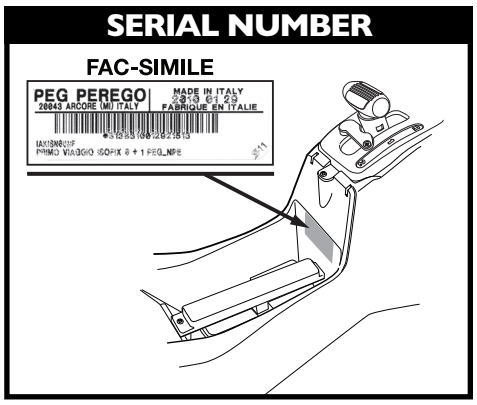








SERIAL NUMBER



ITALIANO

PEG PEREGO® vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. Da oltre 70 anni PEG PEREGO porta a spasso i bambini. Appena nati con le carrozzine, poi con i passeggini e ancora dopo, con i giocattoli a pedali e a batteria.

Scopri la gamma completa dei prodotti, le novità e altre informazioni sul mondo Peg Perego sul nostro sito

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. è un'azienda con sistema di gestione qualità certificato da **TÜV Italia Srl,** in accordo alla norma ISO 9001.
La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

In caso di cessione del prodotto a terzi assicurarsi che il libretto di istruzioni segua ed accompagni il prodotto.

ATTENZIONE! Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per 10-15 ore.

ATTENZIONE! La batteria al litio mantiene la massima prestazione fino a circa 80% della sua capacità totale. Superato questo limite, le performance calano rapidamente fino al completo esaurimento della carica.

- **Anni 3+**
- **Peso massimo consentito 40 kg**
- Veicolo a 1 posto
- 1 Batteria ricaricabile da 24V 8Ah al litio
- 2 ruote motrici
- 2 motori da 240 W
- Velocità in 1ª marcia 4 km/h
- Velocità in 2ª marcia 8 km/h
- Velocità in Retromarcia 4 km/h

Non eccedere il peso massimo totale consentito di 40 kg. Tale limite comprende sia gli occupanti che l'eventuale carico.

Peg Perego si riserva il diritto di apportare in qualunque momento variazioni a modelli e dati presenti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Prodotto marcato CE, progettato ed omologato nel rispetto delle direttive comunitarie applicabili, destinato ai mercati e ai paesi che recepiscono tali norme.

DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO
FIREBOLT XP

CODICE IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO
IGOD0559

NORMATIVE di RIFERIMENTO (origine)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

DICHIARAZIONE di CONFORMITA'
Peg Perego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l' articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

DATA E LUOGO DEL RILASCIO
Italia - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) - ITALIA

NORME DI SICUREZZA

I nostri giocattoli sono conformi alle Norme di Sicurezza Europee per i giocattoli (requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della UE) e dal "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". Sono inoltre certificati da enti notificati per la sicurezza dei giocattoli secondo il Regolamento UE 2025/2509. Non sono conformi alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non possono circolare su strade pubbliche.

- **ATTENZIONE.** Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni a causa della sua massima velocità.
- **ATTENZIONE!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Piccole parti possono essere ingerite o inalate causando il soffocamento.
- **AVVERTENZA.** Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico.
- **ATTENZIONE!** NON USARE MAI il giocattolo su strade pubbliche.
- **ATTENZIONE!** L'utilizzo del veicolo su strade pubbliche o nei pressi di corsi d'acqua o piscine o in spazi ristretti, puo' causare pericolo di lesioni agli utilizzatori e/o a terze parti. La supervisione di un adulto è sempre necessaria.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il veicolo deve essere usato assolutamente da un solo bambino qualora non rientrasse nella categoria dei veicoli a due posti.

DIRETTIVA RAEE (solo UE)
- Questo prodotto costituisce alla fine della sua vita un rifiuto classificato RAEE e pertanto non deve essere smaltito come rifiuto urbano, bensì deve essere soggetto a raccolta differenziata;
- Consegnare il rifiuto nelle apposite, preposte isole ecologiche;
- La presenza di sostanze pericolose contenute nelle componenti elettriche di questo prodotto costituiscono fonte di potenziale pericolo per la salute umana e per l' ambiente se i prodotti non vengono correttamente smaltiti;
- Il bidone barrato indica che il prodotto deve essere assoggettato a raccolta differenziata.



SMALTIMENTO DELLA BATTERIA
- Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente.
- La batteria usata, non va buttata tra i rifiuti domestici.
- Potete depositarla presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



AVVERTENZE BATTERIA

La carica della batteria deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti.
Non lasciare che i bambini giochino con la batteria.

CARICA DELLA BATTERIA
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- Non dimenticare la batteria in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e la batteria originali PEG PEREGO.
- La batteria è sigillata e non necessita manutenzione.
- Non estrarre il caricabatteria dalla presa di corrente tirando il cavo.
- Non spostare il giocattolo tirando il cavo del caricabatteria.
- Non coprire il cavo del caricabatteria per non surriscaldarlo.
- Non appoggiare il cavo e/o la batteria su superfici calde.
- Fare attenzione a dove e come si avvolge il cavo per non rovinarlo o comprometterne la sua funzionalità.

ATTENZIONE
- Nel caso di un periodo prolungato di inutilizzo, la batteria va conservata in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore, luce solare diretta e umidità. È consigliabile anche evitare temperature estreme, sia troppo calde che troppo fredde.
- LA BATTERIA CONTIENE SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE.
  NON MANOMETTERLA.
- La batteria contiene elettroliti.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- La batteria esaurita deve essere rimossa dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare la batteria agli indumenti; si potrebbero danneggiare.
- Utilizzare unicamente batterie o accumulatori del tipo consigliato.
- **In caso di smarrimento o danneggiamento di batterie e/o caricabatterie, sostituirli con altri compatibili tra loro.**

SE VI É UNA PERDITA
Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita: proteggete le vostre mani.
Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTROLITA
Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata.
Consultare il medico immediatamente.

SE L' ELETTROLITA VIENE INGERITO
Sciacquare la bocca e sputare.
Consultare il medico immediatamente.

MANUTENZIONE E CURA VEICOLO

- Non applicare fasce in gomma, inserti gommati o altri oggetti sulle ruote del veicolo. La funzionalità e la sicurezza potranno risultare compromesse. Il produttore declina qualsiasi responsabilità legata all'utilizzo improprio del veicolo e/o alla manomissione di una o più parti e non sarà responsabile per qualsiasi inconveniente che dovesse manifestarsi.
- Non smontare o cercare di riparare il veicolo da soli. Contattare un certro assistenza Peg Perego autorizzato.
- Non è consigliabile lasciare il giocattolo in ambienti con temperature inferiori allo zero. Se venisse utilizzato senza portarlo ad una temperatura superiore allo zero si potrebbero causare danni irreversibili a motori e batterie.
- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati.
- In caso di pulizia, manutenzione o qualsiasi intervento sul giocattolo, è necessario scollegare il caricabatteria dall'articolo.
- Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti semovibili come cuscinetti, sterzo etc.
- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi.
- Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.
- Insegnate al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.
- Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poichè richiede grande abilità, in modo da evitare cadute o collisioni che causino lesione all'utilizzatore e a terze parti.
- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul manubrio/volante e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.

ATTENZIONE! L'articolo è dotato di un sistema frenante che necessita un' istruzione idonea del bambino da parte di un adulto.

2ª VELOCITÁ (se presente)
Inizialmente si consiglia l'utilizzo della 1ª marcia. Prima di inserire la 2ª velocità, assicurarsi che il bambino abbia imparato correttamente l'uso del manubrio/volante, della 1ª velocità, del freno, e abbia acquisito dimestichezza con il veicolo.

ATTENZIONE!
- Controllare che tutte le borchie/dadi di fissaggio delle ruote siano ben salde.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.

DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI: tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

PROBLEMI?

IL VEICOLO NON FUNZIONA?
- Verificare che non ci siano cavi scollegati sotto la piastra dell' acceleratore.
- Controllare il funzionamento del pulsante dell'acceleratore ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all' impianto elettrico.

IL VEICOLO NON HA POTENZA?
- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

SERVIZIO ASSISTENZA

PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali.

Per contattare un centro assistenza visitate il nostro sito **http://www.pegperego.com**

Per qualsiasi segnalazione, è necessario possedere il numero seriale corrispondente all'articolo. Per individuare il numero seriale fare riferimento all'ultima illustrazione presente in questo manuale.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE
LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI.
PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRAE IL VEICOLO DALL'IMBALLO.
TUTTE LE VITI E I PICCOLI PEZZI SI TROVANO IN UN SACCHETTO ALL'INTERNO DELL'IMBALLO.
LA BATTERIA POTREBBE GIA' ESSERE INSERITA NELL'ARTICOLO.
Non utilizzare il giocattolo se risulta danneggiato dopo l'apertura dell'imballo, rivolgersi al punto vendita o chiamare il centro assistenza.
Fare attenzione alla presenza di bambini durante l'operazione di montaggio a causa dei rischi derivanti dai pezzi piccoli (pericolo di ingestione) e dai sacchetti di plastica che li contengono (pericolo di soffocamento).
Per il montaggio del giocattolo è necessario munirsi di cacciavite a taglio ed a stella, martello e pinza.

MONTAGGIO

1 • Infilare i paramani prestando attenzione ad inserire correttamente il paramano contrassegnato al suo interno con la scritta DX sul lato destro del manubrio e quello con la scritta SX sul lato sinistro. Nota: il disegno mostra il montaggio del paramano destro DX.
2 • Fissare i paramani con le viti in dotazione.
3 • Inumidire con acqua e sapone (o un lubrificante leggero) l'interno delle manopole di gomma per facilitarne l'inserimento sui tubi del manubrio. Infilare le manopole indistintamente tra destra e sinistra.
4 • Collegare i 2 connettori del manubrio. Prestare attenzione all'inserimento dei cavi in sede, prima di montare il manubrio.
5 • Posizionare il manubrio sulla barra dello sterzo allineando i fori (A) con quelli della barra. Nota: per facilitare l'operazione, tenere una mano sotto la scocca in corrispondenza della barra per evitarne la discesa.
6 • Fissare il manubrio con la vite e il dado in dotazione. Nota: il dado va inserito nel foro esagonale, la vite nel foro circolare.
7 • Applicare a pressione la parte superiore della leva cambio.
8 • Montare a pressione sulla parte anteriore dell'articolo le parti interne dei molleggi.
9 • Montare il molleggio premendolo in corrispondenza delle linguette d'aggancio per fissarlo. Ripetere l'operazione per l'altro molleggio. Nota: il disegno mostra il montaggio del particolare destro DX.
10 • Posizionare il paracolpi anteriore agganciandolo alla scocca nel punto indicato con la lettera A.
11 • Fissare il paracolpi al telaio con le due viti in dotazione.
12 • Posizionare il tubo di scarico sul retro del veicolo orientandolo come in figura.
13 • Fissare il tubo di scarico con le due viti in dotazione.
14 • Applicare l'adesivo argentato che trovate nell'imbustaggio adesivi.
15 • Agganciare il fanalino posteriore da un lato, ruotarlo verso il basso per completare il fissaggio.
16 • Eliminare i tappi di plastica dalle leve sterzo.
17 • Inserire sulle leve sterzo 2 rondelle metalliche grandi (una per parte).
18 • Infilare le 2 ruote anteriori (quelle più strette) sulle leve sterzo.
19 • Inserire 1 rondella metallica piccola e 1 dado per parte. Fissare entrambe le 2 ruote con la chiave in dotazione.
20 • Eliminare i tappi di plastica dall'assale in ferro. Infilare l'assale nei fori dei motoriduttori.
21 • Posizionare i 2 driver nel lato interno di ciascuna ruota posteriore facendo coincidere i pioli con i fori delle ruote.
22 • Infilare 1 ruota posteriore sull'assale, fino ad incastrare il pentagono del motoriduttore nella ruota.
23 • Procedere allo stesso modo con la restante ruota, infilalandola dall'altro lato dell'assale.
24 • Inserire su ognuna delle due parti dell'assale che fuoriescono dalle ruote 1 rondella di plastica grande, 1 rondella metallica piccola e il dado. Fissare tutto utilizzando contemporaneamente le 2 chiavi in dotazione (1 per parte).
25 • Applicare a pressione i quattro tappi.
26 • Ruotare il fermo dietro la sella in posizione A (A: sella sbloccata; B: sella bloccata). Togliere la sella.
27 • Collegare la spina della batteria alla spina dell'impianto elettrico.
28 • Riposizionare la sella inserendo le linguette anteriori nei fori della scocca. Chiuderla ruotando il fermo dietro la sella in posizione B. Il veicolo è pronto all'uso.

• NOTA IMPORTANTE: Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare la batteria.

CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

29 • A - tasto START attiva e disattiva luce frontale e radio.
B - radio FM
30 • LEVA CAMBIO. Il veicolo è dotato di 2 velocità di marcia avanti e una retromarcia. ATTENZIONE: quando viene estratto dall'imballo, il veicolo viaggia solo in 1ª marcia e in retro. Per poter utilizzare anche la 2ª velocità, agire come descritto nelle figure successive.
31 • Svitare la vite del fermo.
32 • Ruotare il fermo sino alla successiva posizione.
33 • Riavvitare il fermo. Le marce ora sono tutte disponibili.
34 • PEDALE ACCELERATORE/FRENO ELETTRICO. Tenendo entrambe le mani sul manubrio, premere sul pedale acceleratore. Il veicolo viaggerà ad una velocità di 4 km/h (in 1ª marcia) e a 8 km/h (in 2ª marcia).
• Sollevando il piede dal pedale, il freno entra in funzione automaticamente arrestando il veicolo.
35 • RETROMARCIA: a differenza delle due marce avanti, la leva cambio in posizione retromarcia, necessita di essere tenuta in posizione. Appena si rilascia la leva, questa ritorna nella posizione 1ª velocità. Per procedere in retromarcia spingere in avanti la leva cambio e premere contemporaneamente il pedale dell'acceleratore. Completata la manovra, alzare il piede dal pedale acceleratore e rilasciare la leva cambio.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: I DISEGNI DELLE BATTERIE SONO SOLO INDICATIVI. LA VOSTRA BATTERIA POTREBBE DIFFERIRE DAL MODELLO RAFFIGURATO. CIO' NON COMPROMETTE LE SEQUENZE DI SOSTITUZIONE E DI CARICA ILLUSTRATE.
36 • Aprire la sella, come descritto in precedenza. Svitare la vite del fermabatteria. Estrarre il fermabatteria.
37 • Scollegare la spina della batteria da quella dell'impianto elettrico premendo le spine lateralmente come mostrato in figura.
38 • Estrarre la batteria e sostituirla con la nuova. Riposizionare il fermabatteria e riavvitare la vite. Collegare le spine, riposizionare e fissare la sella.

CARICA DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: LA CARICA DELLE BATTERIE E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA ADULTI.
LA BATTERIA PUÓ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.
ATTENZIONE ! Prima di utilizzare il giocattolo ricaricare completamente la batteria.
• Dopo ogni utilizzo o almeno una volta ogni 3 mesi, caricare la batteria al litio.
39 • Aprire la sella, come descritto in precedenza. Scollegare la spina A dell' impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
40 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
41 • A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
42 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere e fissare la sella.

Istruzioni per l'uso del caricabatterie

AVVERTENZE
1 • Caricare esclusivamente batterie al litio fornite da Peg Perego.
2 • Non utilizzare con batterie non ricaricabili. **Rischio di esplosione.**
3 • L'apparecchio deve essere utilizzato solo da persone adulte. **Non è un giocattolo.** Non è destinato a persone inferme a meno che non si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile che si assicuri che ne facciano un uso corretto.
4 • Non utilizzare con involucro, cavo o connettore danneggiato.
5 • Durante la carica assicurarsi che ci sia una buona ventilazione attorno alla batteria.
6 • Non estrarre la spina tirando il cavo.
7 • Non trascinare il veicolo su ruote tirando il cavo del caricabatterie.
8 • Non coprire il cavo per non surriscaldarlo, non appoggiarlo su superfici calde.
9 • Attenzione a come si avvolge il cavo di uscita per non danneggiarlo.
10 • In caso il caricabatterie risulti danneggiato, non deve essere usato fino a quando non sia stato riparato.
11 • Il prodotto contiene alcuni elementi considerati dannosi per l'ambiente; lo smaltimento a fine vita di questi elementi o di tutto il prodotto dovranno avvenire secondo le disposizioni vigenti nel paese nel quale esso è utilizzato.
12 • Prima di utilizzare il caricabatterie assicurarsi che esso sia equipaggiato con la spina specifica del paese nel quale si intende usarlo.
13 • Assicurarsi che i bambini non giochino con il caricabatterie in quanto NON È UN GIOCATTOLO.

SEGNALAZIONI LED

Batteria Peg Perego NON collegata
•LUCE VERDE: caricabatterie funzionante inserito nella presa domestica, pronto alla carica.

Batteria Peg Perego collegata
•LUCE VERDE: batteria carica
•LUCE ROSSA: batteria in carica

Il caricabatterie è munito di un dispositivo di sicurezza che nel caso di elevate temperature interne o si verificasse un cortocircuito sulla batteria, un protettore interverrà impedendo di erogare corrente che causerebbe la rottura del caricabatterie stesso.

In questo caso bisogna staccare il caricabatterie dalla presa domestica, rimuovere la causa del cortocircuito e ricollegare il tutto.

ENGLISH

Thank you for choosing a PEG PEREGO® product. For over 70 years PEG PEREGO have been with you as you take your children out - in carriages just after they are born, then in strollers, and later on in pedal and battery-powered toys.

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site.

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A is a company whose quality management system is certified by **TÜV Italia Srl**, in compliance with the ISO 9001 standard.
This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods.

IMPORTANT INFORMATION

Read this instruction manual carefully to learn how to use the vehicle and teach your child to drive it properly and safely while enjoying it at the same time. Keep the manual safe for future reference.

If you transfer this product to another user, make sure to include this instructions booklet.

ATTENTION! Before first use, charge the battery for 10-15 hours.

ATTENTION! The lithium battery maintains maximum performance up to about 80% of its total capacity. Beyond this limit, performance rapidly declines until the charge is completely depleted.

- **Ages 3+**
- **Maximum allowable weight 40 kg**
- Single seat vehicle
- One 24V 8Ah rechargeable lithium battery
- Two drive wheels
- Two 240 W motors
- Speed in 1st gear 4 km/h
- Speed in 2nd gear 8 km/h
- Speed in reverse gear 4 km/h

Do not exceed the maximum allowable weight of 40 kg. This limit includes both the occupant and the load (if any).

Peg Perego reserve the right to make changes to the models and information in the present publication at any time, for technical or company reasons.

DECLARATION OF CONFORMITY

A CE marked product, designed and type-approved in compliance with the applicable EU directives, intended for the markets and countries implementing such standards.

PRODUCT NAME
FIREBOLT XP

PRODUCT IDENTIFICATION CODE
IGOD0559

REFERENCE STANDARD (origin)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

The vehicle is not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

DECLARATION of CONFORMITY
Peg Perego S.p.A. declares under its own responsibility that the item in question has been subjected to internal operational tests and approved according to the standards in force at external, independent laboratories.

PLACE AND DATE OF ISSUE
Italy - 10. 06 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SAFETY STANDARDS

Our toys comply with the European Safety Standards for toys (safety requirements stipulated by the EU Council) and the "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". They are also certified by notified bodies for toy safety according to EU Regulation 2025/2509. They are not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

- **WARNING.** This toy is unsuitable for children under 3 years due to its maximum speed.
- **WARNING!** Not suitable for children under the age of 36 months. The small parts may be swallowed or inhaled, leading to suffocation.
- **WARNING.** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
- **CAUTION!** DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCE, use this toy on public roads.
- **WARNING!** Using the vehicle on public roads, in narrow spaces or near watercourses and swimming pools may cause injury to the users and/or third parties. Adult supervision is always necessary.
- Children must always wear shoes when using the vehicle.
- When the vehicle is in operation make sure that children do not put their hands, feet, other body parts, clothing, or other objects close to the moving parts.
- Never wet sensitive vehicle components like the motors, electrical systems, buttons, etc.
- Do not use petrol or other flammable substances close to the vehicle.
- The vehicle must be only be used by a single child unless it is classed as a two-seater vehicle.

WEEE DIRECTIVE (EU only)
- At the end of its useful life, this product is classed as Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and must therefore not be disposed of as urban waste but instead taken to a designated separated waste collection facility.
- Take it to an appropriate collection centre.
- The presence of dangerous substances contained in the electrical components of this product represents a potential source of danger to human health and for the environment if the products are not disposed of correctly.
- The barred dustbin symbol indicates that the product must undergo sorted waste collection.



DISPOSAL OF THE BATTERY
- Help protect the environment.
- Used batteries must not be disposed of with domestic waste.
- They can be left at a used battery or special waste collection centre. Contact your local authorities for more information.



BATTERY WARNINGS

Battery charging must be carried out and supervised by adults only.
Do not allow children to play with the battery.

CHARGING THE BATTERY
- To avoid damage, the battery should be charged as soon as the vehicle starts to lose speed.
- If the vehicle is left unused for a long time, remember to charge the battery and to keep it disconnected from the electrical system. Repeat the recharge procedure at least once every three months.
- Do not forget about the battery which is being charged! Check it from time to time.
- Only use the battery charger provided and the original PEG PEREGO battery.
- The battery is sealed and does not require maintenance.
- Do not remove the battery charger from the socket by pulling the cable.
- Do not move the toy by pulling the battery charger cable.
- Do not cover the battery charger cable, as this would cause it to overheat.
- Do not place the cable and/or battery on hot surfaces.
- Take care on how and where you wrap the cable to so as not to damage it or compromise its operation.

WARNING
- In case of a prolonged period of non-use, the battery should be stored in a cool, dry place, away from heat sources, direct sunlight, and humidity. It is also advisable to avoid extreme temperatures, both too hot and too cold.
- THE BATTERY CONTAINS CORROSIVE TOXIC SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH IT.
- The battery contains electrolytes.
- Do not create direct contact between the battery terminals, avoid strong impacts: risk of explosion and/or fire.
- Charge the battery in a well-ventilated environment, away from sources of heat and flammable materials.
- The flat battery must be removed from the vehicle.
- It is not advisable to bring the battery into contact with clothes, as it could damage them.
- Only use batteries or accumulators of the recommended kind.
- **In case of loss or damage to the batteries and/or battery charger, replace them with components that are compatible with each other.**

IF THERE IS A BATTERY LEAK
Protect your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte. Protect your hands.
Put the battery in a plastic bag and follow the instructions for battery disposal.

IF SKIN OR EYES COME INTO CONTACT WITH THE ELECTROLYTE
Thoroughly rinse the area concerned with running water.
Consult a doctor immediately.

IF THE ELECTROLYTE IS SWALLOWED
Rinse the mouth and spit out the water.
Consult a doctor immediately.

MAINTENANCE AND VEHICLE CARE

- Do not apply rubber strips, rubber inserts, or other elements to the wheels, as this could compromise the vehicle's safety. The manufacturer will not be held liable for any inconvenience resulting from improper use of the vehicle or tampering with one or more of its parts.
- Do not disassemble or try to repair the vehicle on your own. Contact an authorised Peg Perego customer support centre.
- The toy should not be left anywhere with a temperature below 0°C. If it were to be used without being warmed up to a temperature above 0°C, irreversible damage could be caused to the motors and batteries.
- Check the condition of the vehicle regularly, paying particular attention to the electrical system, the plug connections, the terminal protectors and the battery charger. If defects are identified, the electrical vehicle and the battery charger must not be used.
- Always disconnect the battery charger from the toy before carrying out cleaning, maintenance, or any type of intervention.
- For repairs use only original PEG PEREGO spare parts.
- PEG PEREGO do not accept any responsibility for cases of tampering with the electrical system.
- Do not leave the batteries or the vehicle close to sources of heat like radiators, fireplaces, etc.
- Protect the vehicle from water, rain, snow, etc. Using the vehicle on sand or mud may damage the buttons, motors and gears.
- Lubricate moving parts like bearings, steering, etc. periodically with light oil.
- The vehicle surfaces can be cleaned with a damp cloth and, if necessary, with non-abrasive domestic cleaning products.
- Cleaning must only be carried out by adults.
- Never dismantle the vehicle mechanisms or motors, unless authorized by PEG PEREGO.

RULES FOR SAFE DRIVING

For the safety of the child, before starting up the vehicle read and carefully follow the following instructions.
- Teach the child how to use the vehicle properly for safe and enjoyable driving.
- The toy must be used with caution, as it requires substantial dexterity in order to avoid falls or collisions which could cause injuries to the user or third parties.
- Before starting, check that there are no people or objects obstructing the vehicle's path.
- Drive with hands on the handlebars/steering wheel and always watch the road ahead.
- Brake in good time to avoid collisions.

ATTENTION! The item is equipped with a brake system which needs to be appropriately illustrated to the child by an adult.

2nd GEAR (if present)
Initially, use in 1st gear is recommended. Before enabling 2nd gear, check that the child has learned to use the handlebars/steering wheel, 1st gear and the brake correctly, and has become familiar with the vehicle.

WARNING!
- Check that all the wheel fixing studs/nuts are fastened properly.
- If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.

UNINTERRUPTED FUN: Keep a spare set of charged batteries ready for use.

PROBLEMS?

THE VEHICLE DOES NOT WORK?
- Check that there are no disconnected cables under the accelerator plate.
- Check the operation of the accelerator button and replace it if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

THE VEHICLE LACKS POWER?
- Charge the batteries. If after charging the problem persists, have the battery and charger checked by an assistance centre.

CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers an after-sales assistance service, directly or through a network of authorized assistance centres, for any repairs or replacements and the sale of original spare parts.

To contact a service center, visit our website:
http://www.pegperego.com

The item's serial number must always be quoted. Refer to the last illustration in this manual to find the serial number.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING
ASSEMBLY MUST ONLY BE CARRIED OUT BY ADULTS. TAKE CARE WHEN REMOVING THE VEHICLE FROM ITS PACKAGING. ALL THE SCREWS AND SMALL PARTS ARE CONTAINED IN A BAG INSIDE THE PACKAGING. THE BATTERY MAY ALREADY BE FITTED INSIDE THE ITEM.
Do not use the toy if you find it damaged after opening the packaging. Contact the shop where you bought it or the customer support centre.
Take care in the presence of children while assembling the toy, given the risks caused by small parts (ingestion hazard) and the plastic bags that contain them (choking hazard).
To assemble the toy, you will need a flat-head screwdriver, a Phillips screwdriver, a hammer, and a pair of pliers.

ASSEMBLY

1 • Insert the handguards, taking care to insert the handguard marked internally with the inscription DX on the right hand side of the handlebar and the one marked SX on the left hand side. Note: the drawing shows the right-hand guard, marked DX.
2 • Secure the handguards using the screws provided.
3 • Use water and soap (or a light lubricant) to moisten the inside of the rubber handles, to facilitate their application onto the handlebar. The handles may be fitted without distinction onto the left and right hand side.
4 • Connect the 2 handlebar connectors. Pay attention to the insertion of cables in place, before installing the handlebar.
5 • Place the handlebar onto the steering bar, ensuring the holes (A) are aligned with those on the bar. Note: for ease of installation, place one hand under the bodywork, level with the bar, to avoid its descent.
6 • Secure the handlebar in place using the screw and nut provided. Note: the nut is to be inserted into the hexagonal hole, and the screw into the circular one.
7 • Press the upper section of the gear lever into place.
8 • Press the inner part of the suspensions into place on the front section of the vehicle.
9 • Click one suspension into place level with the fastening tongues. Repeat for the other suspension. Note: the drawing shows the right-hand suspension, marked DX.
10 • Hook the front bumper onto the bodywork at position A.
11 • Secure the bumper to the frame using the two screws provided.
12 • Place the exhaust pipe on the rear of the vehicle, directing it as shown in the figure.
13 • Secure the exhaust pipe in place using the two screws provided.
14 • Apply the silver adhesive contained in the packet of transfers.
15 • Fasten the rear tail light on one side and rotate it downwards.
16 • Remove the plastic caps from the steering levers.
17 • Fit 2 large metal washers onto the steering levers (one on each side).
18 • Fit the 2 front wheels (the thinner ones) onto the steering levers.
19 • Insert 1 small metal washer and 1 nut on each side. Tighten the 2 wheels using the key provided.
20 • Remove the plastic caps from the iron axle. Slip the axle through the holes of the gearmotors.
21 • Position the 2 drivers on the inside of each rear wheel, making sure the pins fit into the holes on the wheels.
22 • Insert 1 rear wheel into the axle, making sure the gearmotor's pentagon fits into the wheel.
23 • Proceed in the same way for the other wheel on the other side of the axle.
24 • Fit 1 large plastic washer, 1 small metal washer, and the nut onto the two parts of the axle coming out of the wheels. Fasten everything using the 2 keys provided simultaneously (1 on each side).
25 • Press the four hubcaps into place.
26 • Rotate the lock behind the saddle to position A (A: saddle unlocked; B:saddle locked). Remove the saddle.
27 • Connect the battery terminal to that of the electrical system.
28 • Reposition the saddle, inserting the front tongues into the holes on the bodywork. Lock it in place by rotating the lock behind the saddle to position B. The vehicle is now ready for use.
• IMPORTANT NOTE: Charge the battery fully before using the first time.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

29 • A - START button activates and deactivates front light and radio
B - FM radio
30 • GEAR LEVER. The vehicle comes with two forward gears and one reverse gear. WARNING: when first removed from the packaging, the vehicle only travels in one forward gear and in reverse. To use the second gear, follow the instructions below.
31 • Unscrew the lock.
32 • Rotate the lock to the next position.
33 • Screw the lock back in. All the gears are now available.
34 • ELECTRICAL ACCELERATOR/BRAKE PEDAL. With both hands on the handlebar, press on the accelerator pedal. The vehicle will travel at a speed of 4 km/h (in 1st gear) and 8 km/h (in 2nd gear).
• The brake engages automatically, bringing the vehicle to a stop, when the foot is lifted off the pedal.
35 • REVERSE GEAR: unlike the two forward gears, the lever must be held in the reverse position in order to drive in reverse. As soon as the lever is released, it returns to 1st gear. To drive in reverse, push the gear lever forwards and at the same time press down on the accelerator pedal. When the manoeuvre is complete, lift the foot off the accelerator pedal and release the gear lever.

REPLACING THE BATTERY

PLEASE NOTE: THE PICTURES OF THE BATTERIES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY. YOUR BATTERY MAY BE DIFFERENT FROM THE MODEL SHOWN. THIS DOES NOT AFFECT THE REPLACEMENT AND CHARGING PROCEDURES DESCRIBED.
36 • Open the saddle as described above. Unscrew the battery holder. Remove the battery holder.
37 • Disconnect the battery terminal from that of the electrical system, pushing them sideways as shown in the figure.
38 • Remove and replace the battery. Reposition the battery holder and tighten the screw. Reconnect the terminals. Reposition the saddle and lock it back in place.

BATTERY RECHARGE

WARNING: BATTERY CHARGING AND EVERY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY. THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.
ATTENTION! Fully charge the battery before using the toy.
• After every use or at least once every 3 months, charge the lithium battery.
39 • Open the saddle as described above. Disconnect the battery terminal (B) from that of the electrical system (A), pushing them sideways.
40 • Plug the battery charger terminal into a wall outlet following the instructions enclosed. Connect terminal B to the battery charger terminal C.
41 • Once charging is complete, unplug the charger from the wall outlet, then unplug terminal C from terminal B.
42 • Insert terminal B into terminal A, pushing until it clicks. Once completed, always remember to close and secure the saddle.

How to use the battery charger

WARNING
1 • Insert only lithium batteries supplied by PEG PEREGO.
2 • Do not use with non-rechargeable batteries. **Risk of explosion.**
3 • For adult use only. **It is not a toy.** This appliance is not intended for use by infirm persons unless they are being adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
4 • Do not use with damaged sheathing, cable or connector.
5 • Charge the battery only in a well ventilated area.
6 • Do not remove the plug by pulling on the cable.
7 • Do not drag the vehicle along on its wheels by pulling the battery charger's cable.
8 • Avoid overheating the cable by covering it and do not rest it on hot surfaces.
9 • Be aware of how the output cable is wound to prevent damaging it.
10 • Should the battery charger be damaged, do not use it until it is fully repaired.
11 • The product contains some elements that are considered harmful to the environment. Disposal of these elements or of the entire product at the end of its life should be in accordance with the regulations in force in the country where it is used.
12 • Before using the battery charger make sure that it is fitted with the specific plug for the country in which it is going to be used.
13 • Children should not play with the battery charger as IT IS NOT A TOY.

LED INDICATORS

Peg Perego Battery NOT connected
•GREEN LIGHT: the battery charger is working correctly. It's in the socket, ready for operation.

Peg Perego Battery connected
•GREEN LIGHT: the battery is fully charged
•RED LIGHT: the battery is charging

The battery charger is fitted with a safety device which means that in the event of overheating or a short circuit of the battery, a protection system will intervene to prevent current peaks, which could damage the battery charger.

In this case unplug the battery charger from the power outlet, remove the cause of the short circuit and reconnect everything.

FRANÇAIS

PEG PEREGO® vous remercie d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 70 ans, PEG PEREGO accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.

Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego.

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. est une entreprise disposant d'un système de management de la qualité certifié conforme à la norme ISO 9001 par **TÜV Italia Srl**. Cette certification garantit aux clients et aux consommateurs une transparence et une confiance en l'entreprise et son mode de fonctionnement.

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec le modèle et apprendre à votre enfant à le conduire de façon correcte, amusante et en toute sécurité. Conserver ensuite ce manuel pour pouvoir vous y référer à l'avenir.

Si le produit est confié à des tiers, assurez-vous qu'il soit accompagné du manuel d'instructions.

ATTENTION ! Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant 10 à 15 heures.

ATTENTION ! La batterie au lithium maintient ses performances maximales jusqu'à environ 80 % de sa capacité totale. Au-delà de cette limite, les performances diminuent rapidement jusqu'à l'épuisement complet de la charge.

- **Âge 3+**
- **Poids maximal autorisé 40 kg**
- Véhicule à 2 places
- 1 Batterie rechargeable de 24V 8Ah au lithium
- 2 roues motrices
- 2 moteurs de 240 W
- Vitesse en première 4 km/h
- Vitesse en seconde 8 km/h
- Vitesse en marche arrière 4 km/h

Ne pas dépasser le poids maximal autorisé de 40 kg. Cette limite s'applique aussi bien aux conducteurs qu'à l'éventuel chargement.

Peg Perego se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux modèles et aux données figurant dans ce livret, pour des raisons de caractère technique ou de management.

DECLARATION DE CONFORMITE

Produit marqué CE, conçu et homologué conformément aux directives communautaires applicables, destiné aux marchés et pays de transposition de ces normes.

DENOMINATION DU PRODUIT
FIREBOLT XP

CODE D'IDENTIFICATION DU PRODUIT
IGOD0559

REFERENCES NORMATIVES (origine)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Ce produit n'est pas conforme aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doit pas circuler sur les voies publiques.

DECLARATION DE CONFORMITE
Peg Perego S.p.A. déclare sous son entière responsabilité que l'article ci-dessus référencé a été soumis à des essais internes et a été homologué auprès de laboratoires externes et indépendants, conformément aux normes en vigueur.

DATE ET LIEU DE DELIVRANCE
Italie - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
Via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) - ITALIA

NORMES DE SECURITE

Nos jouets sont conformes aux normes de sécurité européennes pour les jouets (exigences de sécurité prévues par le Conseil de l'UE) et à la « CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification ». Ils sont également certifiés par des organismes notifiés pour la sécurité des jouets selon le règlement UE 2025/2509. Ils ne sont pas conformes aux dispositions des règles de circulation routière et ne possono donc pas circuler sur la voie publique.

- **ATTENTION.** Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de sa vitesse maximale.
- **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. De petites pièces peuvent être avalées ou inhalées et provoquer un étouffement.
- **ATTENTION.** Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique.
- **ATTENTION !** NE JAMAIS UTILISER le jouet sur la voie publique.
- **ATTENTION !** L'utilisation du véhicule sur routes publiques ou à proximité de cours d'eau ou de piscines ou en espaces confinés peut entraîner un risque de lésion pour les utilisateurs et/ou les tierces parties. La surveillance d'un adulte est toujours nécessaire.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lorsqu'ils jouent avec le véhicule.
- Quand le véhicule est en fonction, veillez à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou autres parties du corps, ni des vêtements ou autres objets près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule tels que moteurs, circuits, boutons, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou autres substances inflammables à proximité du véhicule.
- Si le véhicule n'appartient pas à la catégorie des véhicules à deux places, il devra impérativement n'être utilisé que par un seul enfant.

DIRECTIVE RAEE (UE seulement)
- A la fin de sa vie, ce produit constitue un déchet classé RAEE et, par conséquent, ne doit pas être éliminé comme déchet urbain mais doit faire l'objet du tri sélectif des déchets;
- Déposer le déchet dans les conteneurs écologiques des déchetteries prévus à cet effet;
- Si les produits ne sont pas éliminés comme il se doit, la présence de substances dangereuses dans les composants électriques de ce produit en fait une source potentielle de danger pour la santé et l'environnement;
- La poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.



ELIMINATION DE LA BATTERIE
- Contribuez à la sauvegarde de l'environnement.
- Ne pas jeter la batterie usée parmi les ordures ménagères.
- Vous pouvez la confier à un centre de collecte des batteries usées ou de traitement des déchets spéciaux; renseignez-vous auprès de votre mairie.



RECOMMANDATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

La mise en charge de la batterie doit être faite et surveillée exclusivement par un adulte.
Ne pas laisser les enfants jouer avec la batterie.

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE
- Mettre la batterie en charge dès que le véhicule perd de la vitesse, vous éviterez tout dommage.
- Si le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps, n'oubliez pas de mettre la batterie en charge puis de la conserver débranchée du secteur; répéter cette opération au moins tous les trois mois.
- Ne pas oublier la batterie en charge! Contrôlez-la de temps en temps.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie fourni et la batterie originale PEG PEREGO.
- La batterie est scellée et ne nécessite aucun entretien.
- Ne pas retirer le chargeur de batterie de la prise de courant en tirant sur le câble.
- Ne pas déplacer le jouet en tirant sur le câble du chargeur de batterie.
- Ne pas couvrir le câble du chargeur de batterie car il pourrait surchauffer.
- Ne pas poser le câble et/ou la batterie sur des surfaces chaudes.
- Faire attention à la façon et le lieu où le câble est enroulé, pour éviter de l'abîmer ou d'altérer son fonctionnement.

ATTENTION!
- En cas de période prolongée de non-utilisation, la batterie doit être conservée dans un endroit frais et sec, à l'abri des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil et de l'humidité. Il est également conseillé d'éviter les températures extrêmes, qu'elles soient trop chaudes ou trop froides.
- LA BATTERIE CONTIENT DES SUBSTANCES TOXIQUES CORROSIVES. NE PAS L'OUVRIR NI LA MANIPULER.
- La batterie contient des électrolytes.
- Evitez tout contact direct entre les cosses de la batterie, évitez les chocs: risque d'explosion et/ou d'incendie.
- Mettre la batterie en charge dans un endroit bien aéré, loin de toute source de chaleur et des matières inflammables.
- Retirer la batterie déchargée du véhicule.
- Il est déconseillé de poser la batterie sur des vêtements, cela risquerait de les abîmer.
- Utiliser uniquement des batteries ou des accumulateurs du type conseillé.
- **En cas de perte ou de dommage des piles et/ou du chargeur de piles, remplacez-les par des composants compatibles entre eux.**

EN CAS DE FUITE
Protégez vos yeux ; éviter tout contact direct avec l'électrolyte : protégez vos mains.
Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions concernant l'élimination de la batterie.

EN CAS DE CONTACT DE LA PEAU OU DES YEUX AVEC L' ELECTROLYTE
Rincer abondamment la partie touchée sous l'eau courante.

Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION D'ELECTROLYTE
Se rincer la bouche et cracher.
Consulter immédiatement un médecin.

ENTRETIEN ET SOIN DU VEHICULE

- Ne pas appliquer de bandes élastiques, d'épaisseurs en caoutchouc ou d'autres objets sur les roues du véhicule. Vous risquez d'en compromettre la fonctionnalité et la sécurité. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation impropre du véhicule et/ou d'altération d'une ou plusieurs pièces et ne sera pas responsable des inconvénients qui pourraient en résulter.
- Éviter de démonter ou de tenter de réparer le véhicule de votre propre initiative. Contactez un centre d'assistance agréé Peg Perego.
- Il est déconseillé de laisser le jouet dans des lieux où la température est inférieure à 0° C. S'il est utilisé alors que sa température ne dépasse pas 0° C, les moteurs et les batteries pourraient subir des dommages irréversibles.
- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier le circuit électrique, le branchement des fiches, les cosses de protection et le chargeur de batterie. Au cas où vous relèveriez des anomalies, n'utilisez ni le véhicule électrique ni le chargeur de batterie.
- Lors de l'entretien, de la manutention ou de toute intervention sur le jouet, le chargeur de batterie de l'objet doit être débranché.
- Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas d'intervention technique sur le circuit électrique par un tiers non agréé.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur telles que poêles, cheminées, etc.
- Protéger le véhicule contre l'eau, la pluie, la neige etc.; l'utiliser sur du sable ou de la boue pourrait endommager les boutons, les moteurs et les réducteurs.
- Graisser périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles telles que coussinets, volant, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec des produits d'entretien ordinaires non abrasifs.
- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.
- Ne jamais démonter les mécanismes ou les moteurs du véhicule sans l'autorisation de PEG PEREGO.

REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le véhicule, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:
- apprenez à l'enfant à utiliser correctement le véhicule pour garantir une conduite amusante en toute sécurité.
- l'usage du jouet requérant une grande habilité, il doit être utilisé avec prudence de façon à éviter des chutes ou des collisions pouvant causer des lésions à l'utilisateur ou à des tiers.
- avant de démarrer, vérifier qu'il n'y ait pas d'obstacle et que personne ne se trouve sur le parcours.
- conduire avec les mains sur le guidon/volant et toujours regarder la route.
- freiner à temps pour éviter les chocs.

ATTENTION ! L'article est doté d'un système de frein nécessitant une explication adaptée à l'enfant de la part d'un adulte.

SECONDE (s'il y a lieu)
Au début, il est conseillé d'utiliser la première vitesse. Avant de passer la seconde, s'assurer que l'enfant a bien appris à utiliser le guidon/volant, la première vitesse, le frein, et qu'il s'est familiarisé avec le véhicule.

ATTENTION!
- Contrôler si toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.
- Si le véhicule fonctionne en surcharge, comme sur du sable, de la boue ou des terrains très irréguliers, l'interrupteur de surcharge coupera aussitôt la puissance. La distribution de puissance reprendra après quelques secondes.

DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION: prévoyez une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.

DES PROBLEMES?

LE VEHICULE NE FONCTIONNE PAS?
- Vérifiez si les câbles ne sont pas débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Contrôlez le fonctionnement du bouton de l'accélérateur et, s'il y a lieu, remplacez-le.
- Vérifiez si la batterie est branchée sur le circuit électrique.

LE VEHICULE MANQUE DE PUISSANCE?
- Chargez les batteries. Si le problème persiste après le chargement, faire contrôler les batteries et le chargeur de batterie auprès d'un centre d'assistance.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou par le biais de centres d'assistance agréés, pour toute réparation, remplacement et achat de pièces de rechange originales.

Pour contacter un centre d'assistance, visitez notre site
http://www.pegperego.com

Pour toute communication, avoir à disposition le numéro de série de l'article. Pour identifier le numéro de série, faire référence à la dernière illustration présente dans ce manuel.

GARANTIE

Nos véhicules sont garantis pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du véhicule, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas:
- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du véhicule ou d'endommagements accidentels.
- de modifications techniques du véhicule qui pourraient endommager le véhicule et entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemples: roues).

Conserver cette notice d'utilisation durant toute la durée de vie du véhicule.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

ATTENTION!
LE MONTAGE DOIT ETRE EFFECTUE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE.
DEBALLEZ LE VEHICULE AVEC PRECAUTION.
TOUTES LES VIS ET LES PETITES PIECES SONT DANS UN SACHET DANS L'EMBALLAGE.
IL SE POURRAIT QUE LA BATTERIE SOIT DEJA MONTEE SUR LE VEHICULE.
Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé à l'ouverture de l'emballage, contacter le service après-vente ou téléphoner au centre d'assistance.
Tenir les enfants à l'écart lors de l'opération de montage, car il existe des risques liés aux petites pièces (risque d'ingestion) et aux sachets en plastique qui les contiennent (risque d'étouffement).
Pour le montage du jeu, se munir de tournevis plats et cruciformes, d'un marteau et d'une pince.

MONTAGE

1 • Enfiler les protège mains en veillant à insérer correctement le protège main portant l'inscription DX sur le côté droit du guidon et celui portant l'inscription SX sur le côté gauche. Remarque : le dessin montre le montage du protège main de droite (DX).
2 • Fixer les protège mains avec les vis fournies avec.
3 • Humidifier avec de l'eau et du savon (ou un lubrifiant léger) l'intérieur des poignées en caoutchouc pour faciliter l'insertion sur les tubes du guidon. Enfiler les poignées indifféremment à droite et à gauche.
4 • Relier les 2 connecteurs du guidon. Prêter attention à l'insertion des câbles en place avant de monter le guidon.
5 • Positionner le guidon sur la barre de direction en alignant les trous (A) avec ceux de la barre. Remarque : pour faciliter l'opération, placer une main sous la carrosserie au niveau de la barre pour éviter qu'elle ne descende.
6 • Fixer le guidon avec la vis et l'écrou fournis avec. Remarque : l'écrou doit être inséré dans le trou hexagonal et la vis dans le trou rond.
7 • Placer la partie supérieure du levier de vitesse en appuyant dessus.
8 • Monter les parties internes des ressorts sur la partie avant de l'article en appuyant dessus.
9 • Monter le ressort en appuyant dessus au niveau des languettes d'accrochage pour le fixer. Répéter l'opération pour l'autre ressort. Remarque : le dessin montre le montage de l'élément de droite (DX).
10 • Positionner le pare-coups avant en l'accrochant à la carrosserie au niveau du point indiqué par la lettre A.
11 • Fixer le pare-coups au châssis avec les deux vis fournies avec.
12 • Positionner le tuyau d'échappement à l'arrière du véhicule en l'orientant comme indiqué sur la figure.
13 • Fixer le tuyau d'échappement avec les deux vis fournies avec.
14 • Appliquer l'autocollant argenté que vous trouverez dans le sachet des décalcomanies.
15 • Accrocher le feu arrière d'un côté, le tourner vers le bas pour compléter la fixation.
16 • Éliminer les bouchons en plastique des leviers de direction.
17 • Placer 2 grandes rondelles métalliques (une de chaque côté) sur les leviers de direction.
18 • Enfiler les 2 roues avant (les plus étroites) sur les leviers de direction.
19 • Insérer 1 petite rondelle métallique et 1 écrou de chaque côté. Fixer les 2 roues à l'aide de la clé fournie.
20 • Éliminer les bouchons en plastique de l'essieu en fer. Enfiler l'essieu dans les trous des motoréducteurs.
21 • Positionner les 2 moyeux sur le côté interne de chaque roue arrière, en faisant correspondre les chevilles aux trous de la roue.
22 • Enfiler 1 roue arrière sur l'essieu, jusqu'à ce que le pentagone du motoréducteur s'encastre dans la roue.
23 • Procéder de la même façon avec la roue restante, en l'enfilant de l'autre côté de l'essieu.
24 • Insérer 1 grande rondelle en plastique, 1 petite rondelle en métal et l'écrou sur chacune des deux parties de l'essieu dépassant des roues. Fixer le tout en utilisant simultanément les 2 clés fournies (1 pour chaque côté).
25 • Appliquer les quatre bouchons en appuyant dessus.
26 • Tourner le cliquet de verrouillage derrière la selle en le plaçant sur la position A (A : selle débloquée ; B : selle bloquée). Enlever la selle.
27 • Brancher la fiche de la batterie dans la prise de

l'équipement électrique.

28 • Remettre la selle en introduisant les languettes avant dans les trous de la carrosserie. La fermer en tournant le cliquet de verrouillage derrière la selle pour le placer sur la position B. Le véhicule est prêt.
• REMARQUE IMPORTANTE : avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, charger la batterie.

CARACTERISTIQUES ET MODE D'EMPLOI DU VEHICULE

29 • A - le bouton START active et désactive le phare avant et la radio
B - radio FM

30 • LEVIER DE VITESSE. Le véhicule est équipé de 2 vitesses de marche avant et d'une marche arrière. ATTENTION : lorsqu'on le sort de l'emballage, le véhicule fonctionne uniquement en première et en marche arrière. Pour pouvoir utiliser également la deuxième vitesse, effectuer les opérations décrites dans les figures suivantes.

31 • Dévisser la vis du cliquet de verrouillage.

32 • Tourner le cliquet de verrouillage jusqu'à ce qu'il atteigne la position suivante.

33 • Visser à nouveau le cliquet de verrouillage. Désormais toutes les marches sont disponibles.

34 • PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR/DE FREIN ÉLECTRIQUE. En tenant les deux mains sur le guidon, appuyer sur la pédale d'accélérateur. Le véhicule avancera à une vitesse de 4 km/h (en première) et de 8 km/h (en seconde).
• En soulevant le pied de la pédale, le frein se déclenche automatiquement et il arrête le véhicule.

35 • MARCHE ARRIÈRE : à la différence des deux marches avant, le levier de vitesse en position marche arrière a besoin d'être maintenu en place. Dès qu'on lâche le levier, celui-ci retourne en position de 1ère vitesse. Pour rouler en marche arrière, pousser vers l'avant le levier de vitesse et appuyer en même temps sur la pédale d'accélérateur. Une fois la manœuvre terminée, lever le pied de la pédale d'accélérateur et lâcher le levier de vitesse.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

ATTENTION : LES DESSINS DES BATTERIES SONT DONNÉS PUREMENT À TITRE INDICATIF. LA BATTERIE EN VOTRE POSSESSION POURRAIT ÊTRE DIFFÉRENTE DU MODÈLE REPRÉSENTÉ. LES SÉQUENCES DE REMPLACEMENT ET DE CHARGE REPRÉSENTÉES N'EN RESTENT PAS MOINS VALABLES.

36 • Ouvrir la selle, comme cela est décrit auparavant. Dévisser la vis du fixe-batterie. Extraire le fixe-batterie.

37 • Débrancher la fiche de la batterie de celle de l'équipement électrique en appuyant sur les fiches des deux côtés comme cela est indiqué sur la figure.

38 • Extraire la batterie et la remplacer par la neuve. Remettre le fixe-batterie et visser à nouveau les vis. Brancher les fiches, remettre et fixer la selle.

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION: L'OPERATION DE CHARGE DES BATTERIES ET TOUTES AUTRES INTERVENTIONS SUR L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE DOIVENT ETRE EFFECTUEES EXCLUSIVEMENT PAR DES ADULTES. IL EST POSSIBLE DE CHARGER LA BATTERIE SANS LA DEMONTER DU JOUET.

ATTENTION ! Chargez complètement la batterie avant d'utiliser le jouet.

• Après chaque utilisation ou au moins une fois tous les 3 mois, charger la batterie au lithium.

39 • Ouvrir la selle, comme cela est décrit auparavant. Débrancher la fiche A de l'équipement électrique de la fiche B de la batterie en appuyant des deux côtés.

40 • Introduire la fiche du chargeur dans une prise secteur en suivant les instructions ci-jointes. Brancher la fiche B sur la fiche C du chargeur.

41 • Une fois que la batterie est chargée, débrancher le chargeur de la prise secteur puis débrancher la fiche C de la fiche B.

42 • Introduire complètement la fiche B dans la fiche A, jusqu'à ce qu'un déclic se produise. Une fois les opérations terminées, ne pas oublier de fermer et de fixer la selle.

Instructions pour l'utilisation du chargeur

AVERTISSEMENTS

1 • Charger exclusivement les batteries au lithium fournies par PEG PEREGO.

2 • Ne jamais utiliser avec des batteries non rechargeables. **Risque d'explosion.**

3 • L'appareil doit uniquement être utilisé par des adultes. **Ce n'est pas un jouet.** Il n'est pas prévu pour des personnes infirmes à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable pour s'assurer de l'utilisation correcte.

4 • Ne pas utiliser enveloppé, ou bien si le câble ou le connecteur sont abîmés.

5 • Lors de la charge, s'assurer qu'il y a une bonne ventilation autour de la batterie.

6 • Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble.

7 • Ne pas trainer le véhicule sur roues en tirant sur le câble du chargeur.

8 • Ne pas couvrir le câble pour éviter une surchauffe, ne pas le placer sur une surface chaude.

9 • Attention à la façon d'enrouler le câble de sortie pour éviter de l'endommager.

10 • Si le chargeur est endommagé, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé.

11 • Le produit contient certains éléments considérés comme nuisibles à l'environnement ; le traitement de fin de vie de ces éléments ou de tout le produit devront se dérouler conformément aux dispositions en vigueur dans le pays dans lequel il est utilisé.

12 • Avant d'utiliser le chargeur de batterie s'assurer qu'il est équipé de la prise spécifique du pays dans lequel vous souhaitez l'utiliser.

13 • S'assurer que les enfants ne jouent pas avec le chargeur de batterie car CE N'EST PAS UN JOUET.

INDICATIONS VOYANT

Batterie Peg Perego NON branchée
•LUMIÈRE VERTE : chargeur en fonctionnement introduit dans la prise domestique, prêt à la charge.

Batterie Peg Perego branchée
•LUMIÈRE VERTE : batterie chargée
•LUMIÈRE ROUGE : batterie en cours de chargement

Le chargeur est équipé d'un dispositif de sécurité qui, en cas de températures internes élevées ou si avait lieu un court-circuit sur la batterie, fera intervenir un protecteur en empêchant un fort courant qui provoquerait la rupture de la batterie.

Dans ce cas, débrancher le chargeur de la prise électrique, éliminer la cause du court-circuit et tout rebrancher.

DEUTSCH

PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf dieses Produktes. Seit über 70 Jahren führt PEG PEREGO die Kinder spazieren. Als Neugeborene im Kinderwagen, dann im Kindersportwagen und später mit den Tret- und Batterie-Spielfahrzeugen.

Entdecken Sie die komplette Produktreihe, die Neuheiten und weitere Informationen über die Welt von Peg Perego auf unserer Webseite

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. ist ein Unternehmen mit einem von **TÜV Italia Srl** nach der ISO-Norm 9001 zertifizierten Qualitätsmanagementsystem. Die Zertifizierung gewährleistet Kunden und Verbrauchern Transparenz und Vertrauen hinsichtlich der Arbeitsweise des Unternehmens.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, um sich mit dem Gebrauch des Modells vertraut zu machen und um Ihrem Kind den richtigen, sicheren und unterhaltsamen Umgang damit zeigen zu können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

Stellen Sie bei einer Überlassung des Produkts an eine dritte Partei sicher, dass die Betriebsanleitung bei dem Produkt bleibt und mit ihm übergeben wird.

ACHTUNG! Vor dem ersten Gebrauch die Batterie 10-15 Stunden lang aufladen.

ACHTUNG! Die Lithiumbatterie behält ihre maximale Leistung bis zu etwa 80% ihrer Gesamtkapazität bei. Nach Überschreiten dieser Grenze sinkt die Leistung rapide bis zur vollständigen Entladung.

- **Jahre 3 +**
- **Zulässiges Gesamtgewicht 40 kg**
- Fahrzeug mit 1 Sitz
- 1 wiederaufladbare Lithiumbatterie 24V 8Ah
- 2 Antriebsräder
- 2 Motoren mit 240 W
- Geschwindigkeit im 1. Gang 4 km/h
- Geschwindigkeit im 2. Gang 8 km/h
- Geschwindigkeit im Rückwärtsgang 4 km/h

Das zulässige Gesamtgewicht von 40 kg darf nicht überschritten werden. Dieses Gewicht schließt sowohl die Fahrgäste, als auch eine etwaige Ladung mit ein.

Peg Perego behält sich das Recht vor, zu jedem beliebigen Zeitpunkt und aus technischen oder betrieblichen Gründen Abänderungen an den in dieser Ausgabe aufgeführten Modellen und technischen Daten vorzunehmen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das Produkt trägt eine CE-Plakette, wurde unter Berücksichtigung der anwendbaren europäischen Normen entworfen und gebaut und ist für die Märkte derjenigen Länder bestimmt, die diesen Normen unterliegen.

PRODUKTBEZEICHNUNG
FIREBOLT XP

IDENTIFIKATIONSKODE DES PRODUKTES
IGOD0559

HINWEISE AUF GESETZLICHE BESTIMMUNGEN (Herkunft)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Das Fahrzeug stimmt nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und darf demnach nicht auf öffentlichen Straßen gefahren werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Peg Perego S.p.A. erklärt auf eigene Verantwortung, dass der beschriebene Artikel internen Prüfungen unterzogen und gemäß der gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

DATUM UND ORT DER AUSSTELLUNG
Italien - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
Via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Unsere Spielzeuge entsprechen den europäischen Sicherheitsnormen für Spielzeug (Sicherheitsanforderungen des EU-Rates) und der „CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". Sie sind zudem von benannten Stellen für die Spielzeugsicherheit gemäß der EU-Verordnung 2025/2509 zertifiziert. Sie entsprechen nicht den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung und dürfen daher nicht auf öffentlichen Straßen verkehren.

- **ACHTUNG.** Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleinteile können verschluckt oder eingeatmet werden und so zu Erstickung führen.
- **ACHTUNG.** Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- **ACHTUNG!** Dieses Spielzeug NIEMALS auf öffentlichen Straßen verwenden.
- **ACHTUNG!** Die Verwendung des Fahrzeugs auf öffentlichen Straßen oder neben offenen Gewässern, Poolanlagen oder in begrenzten Räumen kann zu Unfällen und in der Folge zu Verletzungen Ihres Kindes und/oder Dritter führen. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist stets notwendig.
- Die Kinder müssen während der Benutzung des Fahrzeugs immer Schuhe tragen.
- Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, dass die Kinder weder Hände, Füße und andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden Teile bringen.
- Fahrzeugteile wie den Motor, die elektrische Anlage, die Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
- Benzin oder andere entflammbare Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.
- Das Kinderfahrzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt, sofern es nicht unter die Kategorie der zweisitzigen Fahrzeuge fällt.

BESTIMMUNGEN RAEE (nur EU)
- Dieses Produkt wird am Ende seiner Lebensdauer als RAEE - Elektronikschrott - klassifiziert und muss demnach gemäß der vorgesehenen Mülltrennungsbestimmungen entsorgt werden;
- Das zu entsorgende Produkt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abliefern;
- Die in den elektrischen Komponenten dieses Produktes enthaltenen gefährlichen Substanzen stellen eine potenzielle Gefahr für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt dar, sofern diese Produkte nicht vorschriftsmäßig entsorgt werden;
- Die durchgestrichene Tonne weist darauf hin, dass das Produkt der Mülltrennung unterliegt.



ENTSORGUNG DER BATTERIE
- Leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz.
- Die gebrauchte Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Sie können dieses Produkt an einem geeigneten Sammelplatz für gebrauchte Batterien oder für Problemmüll anliefern, Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde.



HINWEISE ZUR BATTERIE

Das Laden der Batterie darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

LADEN DER BATTERIE
- Die Batterie rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht im Ladegerät vergessen! Regelmäßig kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Die Batterie ist versiegelt und erfordert keine Wartung.
- Den Stecker des Ladegeräts niemals am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Beim Bewegen des Spielzeugs niemals am Kabel des Ladegeräts ziehen.
- Das Kabel des Ladegeräts niemals abdecken, da dies zu einer Überwärmung führen könnte.
- Das Kabel und/oder die Batterie niemals auf eine heiße Oberfläche legen/stellen.
- Achten Sie beim Aufwickeln des Kabels darauf, dass es nicht beschädigt oder seine Funktionalität beeinträchtigt wird.

ACHTUNG
- Bei längerer Nichtbenutzung sollte die Batterie an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahrt werden, fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit. Es ist auch ratsam, extreme Temperaturen, sowohl zu heiße als auch zu kalte, zu vermeiden.
- DIE BATTERIE ENTHÄLT KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE. NICHT BESCHÄDIGEN.
- Die Batterie enthält außerdem Elektrolyte.
- Keinen direkten Kontakt zwischen den Batterieenden verursachen und starke Stöße vermeiden: Explosions- und Brandgefahr.
- Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen. Nicht in die Nähe von Wärmequellen und entflammbaren Materialien bringen.
- Die leere Batterie ist aus dem Fahrzeug zu nehmen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnte beschädigt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich empfohlene Batterien oder Akkus.
- **Im Falle des Verlusts oder der Beschädigung der Batterien und/oder des Batterieladegeräts ersetzen Sie diese durch miteinander kompatible Komponenten.**

UNDICHTE BATTERIEN
Schützen Sie Ihre Augen; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyt: Schützen Sie Ihre Hände. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYT
Die betreffenden Bereiche mit reichlich fließendem Wasser waschen. Sofort den Arzt aufsuchen.

VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTS
Den Mund ausspülen und ausspucken. Sofort den Arzt aufsuchen.

WARTUNG UND PFLEGE DES FAHRZEUGS

- Bringen Sie keine Gummibänder, Gummieinsätze oder sonstige Objekte an den Rädern des Fahrzeugs an. Funktionsweise und Sicherheit könnten dadurch beeinträchtigt werden. Der Hersteller haftet in keiner Weise für Schäden infolge einer unsachgemäßen Verwendung des Fahrzeugs und/oder der Manipulation eines oder mehrerer Bauteile und übernimmt keine Verantwortung für etwaige Unannehmlichkeiten.
- Das Fahrzeug nicht demontieren oder versuchen, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich dazu an einen von Peg Perego autorisierten Kundendienst.
- Das Spielzeug sollte nicht bei Temperaturen unter 0° aufbewahrt werden. Vor dem Gebrauch in eine Umgebungstemperatur von über 0° bringen, sonst könnten irreversible Schäden an Motoren und Batterien entstehen.
- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckerverbindungen, die Schutzhauben und die Ladegeräte. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden.
- Zur Durchführung der Reinigung, Wartung oder eines anderen Eingriffs am Spielzeug muss das Ladegerät immer vom Gerät getrennt werden.
- Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO-Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Haftung, wenn die elektrische Anlage verändert worden ist.
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen; sein Einsatz auf Sand oder Schlamm kann Schäden an den Tasten, dem Motor und dem Getriebe verursachen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrad usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberflächen des Fahrzeugs können mit einem feuchten Tuch und, wenn notwendig, mit nicht scheuernden Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden.
- Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

Für die Sicherheit des Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.
- Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Fahren.
- Das Spielzeug muss umsichtig verwendet werden, da besondere Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen sich der Nutzer oder Dritte verletzen könnten.
- Sich vor dem Anfahren vergewissern, dass der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenkrad lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.

ACHTUNG! Der Artikel verfügt über ein Bremssystem, dessen Verwendung dem Kind durch einen Erwachsenen genau erklärt werden muss.

2. GANG (sofern vorhanden)
Am Anfang ist es ratsam, nur den 1. Gang zu nutzen. Den 2. Gang erst einstellen, wenn das Kind die Fahrt mit dem 1. Gang, den Gebrauch des Lenkrads und der Bremse sicher erlernt und eine gewisse Fahrsicherheit erworben hat.

ACHTUNG!
- Überprüfen, ob sämtliche Nieten/Befestigungsschrauben der Räder richtig festgezogen sind.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder in holprigem Gelände, schaltet der Überlastschalter sofort die

Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.

VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG: Halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

PROBLEME?

DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?
- Die korrekte Verbindung der Kabel unter dem Gaspedal überprüfen.
- Die Funktionstüchtigkeit der Drucktaste des Gaspedals kontrollieren und diese bei Bedarf ersetzen.
- Prüfen, ob die Batterie mit der elektrischen Anlage verbunden ist.

DAS FAHRZEUG LÄUFT LANGSAM?
- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei aufgeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der zugelassenen Kundendienststellen für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an.

Die Kontaktadressen der Kundendienstzentren finden Sie auf unserer Website:
http://www.pegperego.com

Bei Mitteilungen an den Händler müssen Sie die Seriennummer des Artikels angeben. Die Seriennummer finden Sie in der letzten Abbildung in diesem Handbuch.

MONTAGEANWEISUNGEN

ACHTUNG:
DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN. ALLE SCHRAUBEN UND KLEINEN TEILE BEFINDEN SICH IN EINEM SÄCKCHEN IN DER VERPACKUNG.
DIE BATTERIE KÖNNTE BEREITS IN DAS FAHRZEUG EINGESETZT WORDEN SEIN.
Verwenden Sie das Spielzeug nicht, wenn es nach dem Öffnen der Verpackung beschädigt erscheint. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder kontaktieren Sie den Kundendienst. Achten Sie bei der Montage auf die Anwesenheit von Kindern, da die kleinen Teile (Gefahr des Verschluckens) und die Plastiktüten, in denen sie enthalten sind (Erstickungsgefahr) ein Risiko darstellen. Für die Montage des Spielzeugs werden ein Schlitz- und ein Sternschraubenzieher, ein Hammer und eine Zange benötigt.

MONTAGE

1 • Die Handschützer aufstecken und dabei darauf achten, den mit DX gekennzeichneten auf der rechten Seite des Lenkers korrekt einzusetzen und den mit SX auf der linken Seite. Hinweis: die Zeichnung zeigt die Montage des rechten Handschützers DX.
2 • Die Handschützer mit den im Lieferumfang enthaltenen Schrauben befestigen.
3 • Das Innere der Gummigriffe mit Seifenwasser befeuchten (oder mit einem leichten Schmiermittel), um das Aufstecken auf die Lenkerrohre zu erleichtern. Die Griffe unterschiedslos rechts und links aufstecken.
4 • Verbinden Sie die beiden Anschlüsse des Lenkers. Achten Sie darauf, vor der Montage des Lenkers die Kabel einzuführen.
5 • Den Lenker auf der Lenkstange positionieren und die Öffnungen (A) mit denen der Stange ausrichten. Hinweis: um den Vorgang zu erleichtern, eine Hand auf der Stange unter der Schale halten, um deren Herunterrutschen zu verhindern.
6 • Den Lenker mit der im Lieferumfang enthaltenen Schraube und Mutter befestigen. Hinweis: die Mutter muss in die Sechskantöffnung eingesetzt werden und die Schraube in die runde.
7 • Druck auf den oberen Teil des Schalthebels ausüben.
8 • Mit Druck auf dem vorderen Teil des Artikels die internen Teile der Federn montieren.
9 • Die Feder montieren, indem Druck auf die Befestigungen ausgeübt wird. Den Vorgang für die andere Feder wiederholen. Hinweis: die Zeichnung zeigt die Montage des rechten Teils DX.
10 • Den vorderen Stoßschutz positionieren, indem dieser an der mit dem Buchstaben A gekennzeichneten Stelle an der Schale befestigt wird.
11 • Den Stoßschutz mit den beiden im Lieferumfang enthaltenen Schrauben am Rahmen befestigen.
12 • Das Auspuffrohr auf der Rückseite des Fahrzeugs positionieren und wie in der Abbildung ausrichten.
13 • Das Auspuffrohr mit den beiden im Lieferumfang enthaltenen Schrauben befestigen.
14 • Den silbernen Aufkleber anbringen, der sich in der Verpackung der Abziehbilder befindet.
15 • Den hinteren Scheinwerfer von einer Seite her anbringen und nach unten drehen, um ihn zu befestigen.
16 • Nehmen Sie die Kunststoff-Schutzkappen der Lenkachsen ab.
17 • Setzen Sie 2 große Metall-Unterlegscheiben (eine pro Seite) auf die Lenkhebel.
18 • Setzen Sie die 2 Vorderräder (die schmaleren) auf die Lenkhebel.
19 • Setzen Sie auf jeder Seite 1 kleine Metall-Unterlegscheibe und 1 Mutter auf. Befestigen Sie die 2 Räder mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel.
20 • Die Kunststoffstöpsel von der Eisenachse entfernen. Die Achse in die Öffnungen der Motoruntersetzungen einsetzen.
21 • Positionieren Sie die 2 Antriebskupplungen an der Innenseite der beiden Hinterräder, so dass die Zapfen in die Bohrungen in den Rädern greifen.
22 • Stecken Sie 1 Hinterrad auf die Achse, bis das Fünfeck der Getriebes in die Antriebskupplung greift.
23 • Wiederholen Sie diesen Vorgang mit dem verbleibenden Hinterrad auf der anderen Seite der Achse.
24 • Stecken Sie auf jede der beiden Achsenden, die aus den Rädern ragen, je 1 große Kunststoff-Unterlegscheibe, 1 kleine Metall-Unterlegscheibe und die Mutter. Ziehen Sie den gesamten Achsverbund gleichzeitig mit den 2 mitgelieferten Schraubenschlüsseln (1 pro Seite) fest.
25 • Die vier Stöpsel mit Druck anbringen.
26 • Den Feststeller hinter dem Sattel in Position A drehen (A: Sattel nicht blockiert; B: Sattel blockiert). Den Sattel entfernen.
27 • Den Stecker der Batterie and en der Elektrik anschließen.
28 • Den Sattel wieder positionieren, indem die vorderen Zungen in die Öffnungen der Karosserie eingeführt werden. Schließen, indem der Feststeller hinter dem Sattel in Position B gestellt wird. Das Fahrzeug ist einsatzbereit.
• WICHTIGER HINWEIS: Vor der ersten Benutzung des Fahrzeugs die Batterie laden.

EIGENSCHAFTEN UND GEBRAUCH DES FAHRZEUGS

29 • A - START-Taste schaltet Frontlicht und Radio ein und aus
B - FM-Radio
30 • SCHALTHEBEL. Das Fahrzeug ist mit zwei Geschwindigkeiten im Vorwärtsgang und einem Rückwärtsgang ausgestattet. ACHTUNG: wenn das Fahrzeug aus der Verpackung entnommen wird, fährt es nur im ersten Gang und im Rückwärtsgang. Um auch den zweiten Gang einsetzen zu können, muss wie in den Abbildungen im Anschluss vorgegangen werden.
31 • Die Schraube des Feststellers lösen.
32 • Den Feststeller bis zur nächsten Position drehen.
33 • Den Feststeller wieder verschrauben. Nun stehen alle Gänge zur Verfügung.
34 • ELEKTRISCHES GAS-/BREMSPEDAL. Mit beiden Händen auf dem Lenker das Gaspedal betätigen. Das Fahrzeug fährt bei einer Geschwindigkeit von 4 km/h (im 1. Gang) und 8 km/h (im zweiten Gang).
• Wird der Fuß vom Pedal genommen, wird automatisch die Bremse eingerückt und das Fahrzeug gestoppt.
35 • RÜCKWÄRTSGANG: Im Unterschied zu den beiden Vorwärtsgängen muss der Schalthebel im Rückwärtsgang in Position gehalten werden. Sobald der Hebel losgelassen wird, kehrt er in die Position des ersten Gangs zurück. Um im Rückwärtsgang zu fahren, den Schalthebel nach vorn drücken und gleichzeitig das Gaspedal betätigen. Nach Abschluss des Manövers den Fuß vom Gaspedal nehmen und den Schalthebel loslassen.

BATTERIEWECHSEL

ACHTUNG: DIE ABBILDUNGEN DER BATTERIEN SIND NICHT VERBINDLICH. IHRE BATTERIE KANN VON DEM DARGESTELLTEN MODELL ABWEICHEN. DIE VORGEHENSWEISE BEIM WECHSELN UND LADEN DER BATTERIE ÄNDERT SICH DADURCH NICHT.
36 • Den Sattel öffnen wie zuvor beschrieben. Die Schrauben des Batteriehalters lösen. Den Batteriehalter herausziehen.
37 • Den Batteriestecker von dem der Elektrik lösen, indem seitlich auf die Stecker gedrückt wird wie in der Abbildung.
38 • Die Batterie entnehmen und durch die neue ersetzen. Den Batteriehalter wieder positionieren und die Schraube anziehen. Die Stecker anschließen, positionieren und den Sattel befestigen.

AUFLADEN DER BATTERIE

ACHTUNG: DAS LADEN DER BATTERIE UND SÄMTLICHE ARBEITEN AN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE DÜRFEN NUR VON ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN.
DIE BATTERIE KANN BEIM AUFLADEN AUCH IM SPIELZEUG GELASSEN WERDEN.
ACHTUNG! Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Spielzeug verwenden.
• Nach jedem Gebrauch oder mindestens alle 3 Monate, die Lithiumbatterie aufladen.
39 • Den Sattel wie zuvor beschrieben öffnen. Den Stecker A der Elektrik vom Stecker B der Batterie trennen, indem seitlich gedrückt wird.
40 • Den Stecker des Batterieladegeräts an eine Haushaltssteckdose anschließen und dazu seine Anleitung befolgen. Den Stecker B an den Stecker C des Batterieladegeräts anschließen.
41 • Nach dem Aufladen das Batterieladegerät von der Haushaltssteckdose trennen und dann den Stecker C vom Stecker B trennen.
42 • Den Stecker B bis zum Einrasten in den Stecker A einführen. Nach dem Abschluss der Vorgänge stets daran denken, den Sattel zu schließen und zu befestigen.

Anleitung zur Verwendung des Ladegeräts

ACHTUNG

1 • Nur mit Lithiumbatterien benutzen, die von PEG PEREGO geliefert wurden.
2 • Niemals mit nicht wiederaufladbaren Batterien benutzen. **Es besteht Explosionsgefahr.**
3 • Das Gerät darf nur von Erwachsenen betrieben werden. **Es ist kein Spielzeug.** Es ist nicht für den Gebrauch durch körperlich behinderte Menschen vorgesehen, in diesem Fall muss eine Aufsichtsperson anwesend sein, die den korrekten Gebrauch garantiert.
4 • Nicht zu verwenden im Falle von beschädigtem Gehäuse, Kabel oder Verbinder.
5 • Die Batterie nur in einem ausreichend belüfteten Raum laden.
6 • Den Stecker nicht am Kabel herausziehen, sondern den Stecker beim Herausziehen festhalten.
7 • Das Fahrzeug auf Rädern nicht durch Ziehen am Kabel des Batterieladegerätes bewegen.
8 • Das Kabel nicht abdecken, um ein Überhitzen zu vermeiden, und es nicht mit warmen Flächen in Berührung kommen lassen.
9 • Das Ausgangskabel immer vorsichtig aufwickeln, damit es nicht beschädigt wird.
10 • Beschädigte Ladegeräte dürfen nicht gebraucht werden, bis sie repariert worden sind.
11 • Das Produkt enthält Elemente, die als umweltschädlich gelten. Nach Ablauf der Lebensdauer dieser Elemente oder des ganzen Produktes muss die Entsorgung gemäß den jeweiligen national gültigen Vorschriften des Landes erfolgen, in dem das Produkt verwendet wird.
12 • Vergewissern Sie sich vor dem Einsatz des Batterieladegeräts, dass es mit dem für das jeweilige Land, in dem Sie es zu verwenden beabsichtigen, passenden Netzstecker ausgestattet ist.
13 • Stellen Sie sicher, dass keine Kinder mit dem Batterieladegerät spielen, ES IST KEIN SPIELZEUG.

LED-ANZEIGEN

Batterie von Peg Perego ist NICHT angeschlossen

•GRÜNES LICHT: Funktionierendes Ladegerät an die Haushaltssteckdose angeschlossen, bereit zum Aufladen.

Batterie von Peg Perego ist angeschlossen

•GRÜNES LICHT: Batterie geladen
•ROTES LICHT: Batterie wird aufgeladen

Das Ladegerät ist mit einer thermischen Sicherung gegen Kurzschluss bzw. Überhitzung ausgerüstet: Im Falle hoher Innentemperaturen oder eines Kurzschlusses oder einer Überladung der Batterie unterbricht eine Automatik-Funktion den Stromkreis und verhindert somit die Beschädigung des Ladegeräts selbst.

Im Falle einer Störung zuerst das Ladegerät von der Haushaltssteckdose trennen, die Ursache des Kurzschlusses beseitigen und die Verbindung wieder herstellen.

ESPAÑOL

PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 70 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños. Al nacer, con sus cochecitos, después con los coches de paseo y, posteriormente, con los juguetes de pedal y batería.

Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web.

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. es una empresa con sistema de gestión de calidad certificado por **TÜV Italia Srl** conforme a la norma ISO 9001.
Esta certificación ofrece a clientes y consumidores garantía de transparencia y confianza en el modo de trabajar de la empresa.

INFORMACIONES IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñarle a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

En caso de cesión del producto a terceros, asegurarse de incluir el manual de instrucciones con el producto.

¡ATENCIÓN! Antes del primer uso, cargue la batería durante 10-15 horas.

¡ATENCIÓN! La batería de litio mantiene su máximo rendimiento hasta aproximadamente el 80% de su capacidad total. Superado este límite, el rendimiento disminuye rápidamente hasta el agotamiento completo de la carga.

- **Años 3+**
- **Peso máximo permitido 40 kg**
- Vehículo de 1 plaza
- 1 Batería recargable de 24V 8Ah de litio
- 2 ruedas motrices
- 2 motores de 240 W
- Velocidad en 1ª marcha 4 km/h
- Velocidad en 2ª marcha 8 km/h
- Velocidad en Retromarcha 4 km/h

No superar el peso máximo total permitido de 40 kg. Dicho límite se refiere a los ocupantes más la carga.

Peg Perego podrá modificar en cualquier momento los modelos descritos en este folleto, por razones técnicas o comerciales.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Producto con marca CE, diseñado y homologado respetando las directivas comunitarias pertinentes, destinado a los mercados y países que aplican y adaptan dichas normas.

DENOMINACIÓN DEL PRODUCTO
FIREBOLT XP

CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO
IGOD0559

NORMATIVAS de REFERENCIA (origen)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

No cumple con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no puede circular por vías públicas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Peg Perego S.p.A. reconoce bajo su propia responsabilidad que el presente artículo ha sido sometido a ensayos internos y se ha homologado conforme a las normas vigentes en laboratorios externos e independientes.

FECHA Y LUGAR DE EXPEDICIÓN
Italia - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

NORMAS DE SEGURIDAD

Nuestros juguetes cumplen con las Normas de Seguridad Europeas para juguetes (requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la UE) y con la "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". Además, están certificados por organismos notificados para la seguridad de los juguetes según el Reglamento UE 2025/2509. No cumplen con las disposiciones de las normas de circulación vial y, por lo tanto, no pueden circular por vías públicas.

- **¡ADVERTENCIA!** : Este juguete no conviene para niños menores de tres años debido a su velocidad máxima.
- **¡ATENCIÓN!** No apto para niños menores de 36 meses. Las piezas pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas provocando asfixia.
- **ADVERTENCIA.** Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico.
- **¡ATENCIÓN!** NO USAR NUNCA el juguete en calzadas públicas.
- **¡ATENCIÓN!** El uso del vehículo en vías públicas o en proximidades de cursos de agua o de piscinas o en espacios reducidos podría ocasionar el riesgo de sufrir lesiones a los usuarios y/o a terceros. La supervisión de un adulto es siempre necesaria.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, prestar atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones…
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo debe ser usado únicamente por un niño, siempre que no se incluya en la categoría de vehículos con 2 plazas.

DIRECTIVA RAEE (sólo UE)

- Este producto representa al final de su vida un residuo clasificado RAEE y, por tanto, no debe eliminarse como residuo urbano, pero sí está sujeto

a la recogida diferenciada;
- Entregar el residuo en las correspondientes islas ecológicas puestas a disposición;
- La presencia de sustancias peligrosas contenidas en los componentes eléctricos de este producto constituyen una fuente de peligro potencial para la salud humana y para el ambiente si los productos no se eliminan correctamente;
- El contenedor tachado indica que el producto está sujeto a la recogida diferenciada.



ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA
- Contribuya a la protección del medio ambiente
- La batería usada no se elimina con los residuos domésticos.
- Pueden depositarla en un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales. Infórmese en su ayuntamiento.



ADVERTENCIA BATERÍA

La recarga de la batería debe ser efectuada y supervisionada por personas adultas. No deje que los niños jueguen con la batería.

RECARGA DE LA BATERÍA
- Recargar la batería a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recordar recargar la batería y mantenerla desconectada de la instalación. Repetir la operación de recarga al menos cada tres meses.
- ¡No olvidar la batería si se está cargando! Controlarla periódicamente.
- Usar sólo el cargador puesto a disposición y la batería original PEG PÉREGO.
- La batería está sellada y no necesita mantenimiento
- No desenchufar el cargador de baterías de la toma de corriente tirando del cable.
- No se debe mover el juguete tirando del cable del cargador de baterías.
- No cubrir el cable del cargador de baterías, pues podría sobrecalentarse.
- No apoyar el cable y/o la batería sobre superficies calientes.
- Prestar atención a dónde y cómo se enrolla el cable, para no estropearlo ni comprometer su buen funcionamiento.

ATENCIÓN
- En caso de un período prolongado de inactividad, la batería debe guardarse en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor, luz solar directa y humedad. También es aconsejable evitar temperaturas extremas, tanto demasiado cálidas como demasiado frías.
- LA BATERÍA CONTIENE SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO DEBE MANIPULARSE.
- La batería contiene electrolitos.
- Evitar el contacto directo entre los terminales de la batería y golpes fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- Recargarla en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- La batería agotada debe sacarse del vehículo.
- No colocar la batería sobre prendas, pues se podrían dañar.
- Utilizar únicamente baterías o acumuladores del tipo recomendado.
- **En caso de pérdida o daño de las baterías y/o del cargador de baterías, reemplácelos con componentes que sean compatibles entre sí.**

SI HAY UNA PÉRDIDA
Protegerse los ojos. Evitar el contacto directo con el electrolito. Proteger las manos.
Poner la batería en una bolsa de plástico y seguir las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO
Lavar abundantemente la parte afectada con agua.
Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE ELECTROLITO
Enjuagar la boca y escupir.
Consultar un médico inmediatamente.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHICULO

- No aplicar a las ruedas del vehículo bandas o añadidos de goma, ni cualquier otro tipo de objetos. Su buen funcionamiento y la seguridad podrían verse comprometidos. El fabricante se exime de toda responsabilidad en relación con el uso indebido del vehículo y/o con la alteración de una o varias partes del mismo y no se hace responsable de cualquier inconveniente que pudiera manifestarse.
- No desmontar ni tratar de reparar el vehículo solos. Contactar con un centro de asistencia Peg Perego autorizado.
- No es aconsejable dejar el juguete en ambientes con temperaturas por debajo del cero. Si no se usa el juguete en un ambiente con una temperatura por encima del cero, podrán producirse daños irreversibles en los motores y en las baterías.
- Controlar periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de las clavijas, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse.
- En caso de limpieza, mantenimiento o cualquier intervención en el juguete, es necesario desconectar del artículo el cargador de baterías.
- Para las reparaciones, utilizar sólo piezas de repuesto originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejar las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, chimeneas…
- Proteger el vehículo contra el agua, la lluvia, la nieve… No use el vehículo sobre arena o barro, pues podría causar daños a los botones, motores y reductores.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección…
- Las superficies del vehículo deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos no abrasivos de uso doméstico.
- Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.
- No desmontar nunca los dispositivos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

REGLAS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.
- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- El juguete debe utilizarse con precaución, ya que requiere gran habilidad, evitando caídas o colisiones que provoquen lesiones al usuario o a tercero.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

¡ATENCIÓN! El artículo está dotado de un sistema de freno que es necesario que el adulto enseñe idóneamente al niño.

2ª MARCHA (si presente)
Inicialmente se aconseja utilizar la 1ª marcha. Antes de pasar a la 2ª marcha, cerciorarse de que el niño haya aprendido a usar correctamente el volante/manubrio, la 1ª marcha, el freno y haya adquirido familiaridad con el vehículo.

¡ATENCIÓN!
- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.

DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN: Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?
- Controlar que la batería esté conectada a la pastilla del acelerador.
- Controlar el botón del acelerador y, eventualmente, sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO PIERDE POTENCIA?
- Recargar la batería. Si después de haberla recargado el problema persiste, controlar la batería y el cargador en un centro de asistencia.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directa o a través de una red de centros de asistencia autorizados para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de repuestos originales.

Para contactar con un centro de asistencia, visite nuestra web **http://www.pegperego.com**

Para cualquier notificación, es indispensable disponer del número de serie del artículo. Para identificar el número de serie, ver la última ilustración de este manual.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ATENCIÓN
LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS. PRESTAR ATENCIÓN AL SACARSE EL VEHÍCULO DEL EMBALAJE. TODOS LOS TORNILLOS Y LAS PIEZAS PEQUEÑAS SE ENCUENTRAN EN UNA BOLSA DENTRO DEL EMBALAJE.
LA BATERÍA PODRÍA ESTAR INTRODUCIDA EN EL ARTÍCULO.
No utilizar el juguete si se notan desperfectos al abrir el embalaje. Acudir al punto de venta o llamar al centro de asistencia.
Prestar atención si hay niños durante la operación de montaje, ya que existen riesgos debidos a la presencia de piezas pequeñas (peligro de ingestión) y de las bolsitas de plástico que las contienen (peligro de asfixia). Para el montaje del juguete, es necesario utilizar un destornillador plano, un destornillador de estrella, un martillo y unos alicates.

MONTAJE

1 • Montar los paramentos; el paramento marcado en su interior con la inscripción DX se debe colocar en el lado derecho del manubrio y aquel con la inscripción SX en el lado izquierdo. Nota: el dibujo muestra el montaje del paramento derecho DX.
2 • Fijar los paramentos con los tornillos en dotación.
3 • Humedecer con agua y jabón (o con un lubricante liviano) el interior de los puños de goma para facilitar la colocación sobre los tubos del manillar. Cada puño se puede colocar indistintamente a la derecha o a la izquierda.
4 • Conectar los 2 conectores del manillar. Antes de instalar el manillar, asegúrese de introducir correctamente los cables.
5 • Colocar el manillar sobre la barra de dirección alineando los orificios (A) con aquellos de la barra. Nota: para facilitar la operación, mantener una mano debajo del chasis a la altura de la barra, impidiendo su descenso.
6 • Fijar el manillar con el tornillo y la tuerca en dotación. Nota: la tuerca se debe introducir en el orificio hexagonal y el tornillo en el orificio circular.
7 • Aplicar a presión la parte superior de la palanca del cambio.
8 • Montar a presión sobre la parte delantera del artículo las partes internas de los resortes.
9 • Montar el resorte presionando sobre las lengüetas de enganche para fijarlo. Repetir la operación con el otro resorte. Nota: el dibujo muestra el montaje del detalle derecho DX.
10 • Montar el parachoques delantero enganchándolo en el chasis en el punto indicado con la letra A.
11 • Fijar el parachoques en el chasis con los dos tornillos en dotación.
12 • Montar el caño de escape en la parte trasera del

vehículo orientándolo como en la figura.
13 • Fijar el caño de escape con los dos tornillos en dotación.
14 • Aplicar el adhesivo plateado que se suministra en la bolsa de las pegatinas.
15 • Enganchar el faro trasero por un lado y girarlo hacia abajo para completar la fijación.
16 • Retirar los tapones de plástico de las palancas de dirección.
17 • Introducir en las palancas de dirección 2 arandelas metálicas grandes (una por cada parte).
18 • Introducir las 2 ruedas delanteras (las más estrechas) en las palancas de dirección.
19 • Introducir 1 arandela metálica pequeña y 1 tuerca por cada parte. Fijar ambas ruedas con la llave para ello incluida.
20 • Eliminar los tapones de plástico del eje de hierro. Introducir el eje en los orificios de los motorreductores.
21 • Colocar los 2 driver de ensamblado por el lado interior de cada rueda trasera haciendo coincidir las espigas con los orificios de las ruedas.
22 • Introducir 1 rueda trasera en el eje, hasta encajar el pentágono del motorreductor en la rueda.
23 • Proceder del mismo modo con la otra rueda, introduciéndola por el otro lado del eje.
24 • Introducir en cada una de las dos partes del eje que sobresalen de las ruedas 1 arandela de plástico grande, 1 arandela metálica pequeña y la tuerca. Fijar todo utilizando simultáneamente las 2 llaves para ello incluidas (una por cada parte).
25 • Aplicar los cuatro tapones a presión.
26 • Girar el seguro detrás del sillín a la posición A (A: sillín desbloqueado; B: sillín bloqueado). Sacar el sillín.
27 • Conectar la clavija de la batería a la del sistema eléctrico.
28 • Colocar el sillín introduciendo las lengüetas delanteras en los orificios del chasis. Apretarlo girando el seguro detrás del sillín a la posición B. El vehículo está listo para el uso.
• NOTA IMPORTANTE: Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargar la batería.

CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO

29 • A - el botón START activa y desactiva la luz frontal y la radio
B - radio FM
30 • PALANCA DEL CAMBIO. El vehículo está dotado de 2 velocidades de marcha adelante y una marcha atrás. ATENCIÓN: al extraerlo del embalaje, el vehículo funciona sólo en 1ª marcha y marcha atrás. Para poder utilizar también la 2ª velocidad, seguir la secuencia de las figuras.
31 • Desenroscar el tornillo del seguro.
32 • Girar el seguro hasta la posición siguiente.
33 • Enroscar el seguro. Ahora están disponibles todas las marchas.
34 • PEDAL ACELERADOR / FRENO ELÉCTRICO. Manteniendo ambas manos en el manillar, presionar el pedal del acelerador. El vehículo irá a una velocidad de 4 km/h (en 1ª marcha) y 8 km/h (en 2ª marcha).
• Al levantar el pie del pedal, el freno entra en funcionamiento automáticamente y el vehículo de detiene.
35 • MARCHA ATRÁS: a diferencia de las dos marchas adelante, para mantener la marcha atrás, la palanca del cambio se debe mantener en posición. No bien se suelta, regresa a la posición de 1ª velocidad. Para ir marcha atrás, empujar hacia delante la palanca del cambio y presionar simultáneamente el pedal del acelerador. Finalizada la maniobra, levantar el pie del pedal del acelerador y soltar la palanca del cambio.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LOS DIBUJOS DE LAS BATERÍAS SON ÚNICAMENTE INDICATIVOS. SU BATERÍA PODRÍA SER DIFERENTE CON RESPECTO AL MODELO REPRESENTADO. NO OBSTANTE, DEBERÁN SEGUIRSE LAS SECUENCIAS DE SUSTITUCIÓN Y DE CARGA ILUSTRADAS.
36 • Abrir el sillín como se indicó anteriormente. Desenroscar el tornillo del seguro de la batería. Extraer el seguro de la batería.
37 • La clavija de la batería se debe desconectar de la clavija del sistema eléctrico, presionando lateralmente como muestra la figura.
38 • Extraer la batería y sustituirla con la nueva. Colocar el seguro de la batería y enroscar el tornillo. Conectar las clavijas y montar y fijar el sillín.

CARGA DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LA OPERACIÓN DE RECARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS.
LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE RECARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.
¡ATENCIÓN! Cargue completamente la batería antes de usar el juguete.
• Después de cada uso o al menos una vez cada 3 meses, cargar la batería de litio.
39 • Abrir el sillín como se indicó anteriormente. La clavija A del sistema eléctrico se debe desconectar de la clavija B de la batería presionando lateralmente.
40 • Introducir la clavija del cargador de baterías en una toma doméstica siguiendo las instrucciones correspondientes. Conectar la clavija B con la clavija C del cargador de baterías.
41 • Finalizada la carga, desconectar el cargador de baterías de la toma doméstica y desconectar la clavija C de la clavija B.
42 • Introducir la clavija B en la A a fondo hasta que encastre. Una vez terminadas las operaciones, recordar siempre cerrar y fijar el sillín.

Instrucciones para el uso del cargador de baterías

ATENCIÓN
1 • Cargue exclusivamente baterías con litio proporcionadas por PEG PEREGO.
2 • No utilice baterías no recargables. **Riesgo de explosión.**
3 • Sólo las personas adultas deben utilizar este aparato. **No es un juguete.** Su uso no está destinado a discapacitados salvo que los vigile una persona responsable que asegure un uso correcto.
4 • No lo utilice con revestimientos, cables o conectores defectuosos.
5 • Durante la carga hay que asegurarse de que haya una buena ventilación alrededor de la batería.
6 • No extraer la toma tirando del cable.
7 • No arrastrar el vehículo sobre ruedas tirando del cable del cargador.
8 • No cubrir el cable para no sobrecalentarlo, no apoyarlo sobre superficies calientes.
9 • Prestar atención al enrollar el cable de salida para no dañarlo.
10 • Si el cargador de baterías se hubiera dañado, no se debe utilizar hasta que no haya sido reparado.
11 • El producto contiene algunos elementos considerados dañosos para el medio ambiente; cuando ya no se usa el producto hay que eliminar estos elementos o el producto íntegramente según las disposiciones vigentes en el país en el que se ha utilizado.
12 • Antes de usar el cargador de baterías hay que asegurarse de que lleve la clavija específica del país en el que se va a utilizar.
13 • Asegurarse de que los niños no jueguen con el cargador de baterías. NO ES UN JUGUETE.

INDICADOR LED

Batería Peg Perego NO conectada
•LUZ VERDE: cargador de baterias que funciona enchufado en la red doméstica, listo para la carga.

Batería Peg Perego conectada
•LUZ VERDE: batería cargada
•LUZ ROJA: batería en carga

El cargador está provisto de un dispositivo de seguridad que, en caso de una elevada temperatura interna, o si se produjera un cortocircuito en la batería, un dispositivo de protección intervendrá para impedir el suministro de una corriente fuerte, que podría romper el cargador.

En este caso es necesario desconectar el cargador de baterías de la toma doméstica, resolver la causa del cortocircuito y volver a conectar el conjunto.

PORTUGUÊS

PEG PEREGO® agradece pela escolha deste produto. Há mais de 70 anos PEG PEREGO leva crianças a passear. Logo que nascem com seus carrinhos e depois com as cadeirinhas de passeio, e ainda depois com os brinquedos a pedais e bateria.

Descubra a linha completa dos produtos, as novidades e outras informações acerca de Peg Perego através de nosso site

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. é uma empresa com sistema de gestão da qualidade certificado pela **TÜV Italia Srl**, de acordo com a norma ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no modo de trabalhar da empresa.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar ao seu filho como dirigir de forma correta, segura e divertida. Conserve então o manual para consultas futuras.

Em caso de cessão do produto a terceiros, certificar-se de que o manual de instruções seja entregue juntamente com o produto.

ATENÇÃO! Antes da primeira utilização, carregue a bateria por 10-15 horas.

ATENÇÃO! A bateria de lítio mantém o desempenho máximo até cerca de 80% da sua capacidade total. Ultrapassado este limite, o desempenho diminui rapidamente até o esgotamento completo da carga.

- **Anos 3+**
- **Peso máximo admitido 40 kg**
- Veículo para 1 lugar
- 1 Bateria recarregável de 24V 8Ah de lítio
- 2 rodas motrizes
- 2 motores de 240 W
- Velocidade em 1ª marcha 4 km/h
- Velocidade em 2ª marcha 8 km/h
- Velocidade em marcha à ré de 4 km/h

Não exceder o peso máximo total admitido de 40 kg. Tal limite inclui os ocupantes e a eventual carga.

Peg Perego reserva-se o direito de efetuar a qualquer momento, alterações nos modelos e informações contidas nesta publicação, por razões técnicas ou comerciais.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Produto com marcação CE, projetado e homologado no respeito das diretivas comunitárias aplicáveis, destinado aos mercados e aos países que adotaram tais normas.

DENOMINAÇÃO DO PRODUTO
FIREBOLT XP

CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO
IGOD0559

NORMAS DE REFERÊNCIA (origem)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Não está de acordo com as leis de circulação viária e portanto não pode circular em vias públicas.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Peg Perego S.p.A. declara sob a própria responsabilidade que o artigo em objeto foi submetido a ensaios e testes internos e aprovado de acordo com as normas técnicas vigentes junto a laboratórios externos e independentes.

DATA E LOCAL DE EMISSÃO
Itália - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

NORMAS DE SEGURANÇA

Nossos brinquedos estão em conformidade com as Normas de Segurança Europeias para brinquedos (requisitos de segurança previstos pelo Conselho da UE) e com a "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". Eles também são certificados por organismos notificados para a segurança de brinquedos de acordo com o Regulamento UE 2025/2509. Não estão em conformidade com as disposições das leis de trânsito viário e, portanto, não podem circular em vias públicas.

- **ATENÇÃO.** Este brinquedo não é adequado para crianças menores de 3 anos devido à sua velocidade máxima.
- **ATENÇÃO!** Não adequado a crianças com idade inferior a 36 meses. As peças pequenas podem ser ingeridas ou inaladas causando a asfixia.
- **ATENÇÃO.** A utilizar com equipamento de protecção. Não utilizar na via pública.
- **ATENÇÃO!** NUNCA usar o brinquedo em vias públicas.
- **ATENÇÃO!** A utilização do veículo em estradas públicas, perto de cursos de água ou piscinas ou em espaços reduzidos, pode causar perigo de ferimentos aos utilizadores e/ou a terceiros. A vigilância de um adulto é sempre necessária.
- As crianças devem estar sempre calçadas durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver em funcionamento, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou partes do corpo, roupas ou outros objetos, perto das peças em movimento.
- Não molhe jamais os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- O veículo deve ser usado absolutamente por uma única criança, já que não se enquadra na categoria de veículos com dois lugares.

DIRETRIZ RAEE (somente UE)
- Este produto constitui ao fim de sua vida útil como resíduo classificado RAEE e portanto não deve ser eliminado como simples resíduo urbano, mas deve ser sujeito à coleta seletiva;
- Entregue este resíduo nas apropriadas e relativas ilhas ecológicas;
- A presença de substâncias perigosas contidas nos componentes elétricos deste produto constitui fonte de potencial perigo para a saúde humana e para o meio ambiente, caso tais produtos não forem corretamente eliminados;
- O desenho presente de um latão de lixo barrado significa que o produto deve ser sujeito a coleta seletiva.



DESCARTE DE BATERIAS
- Contribua para proteger o meio ambiente.
- A bateria usada, não pode ser jogada fora com os resíduos domésticos.
- Podem ser depositadas num centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais, informe-se junto ao setor competente.



ADVERTÊNCIAS: BATERIA

A recarga das baterias deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos.
Não deixe que crianças brinquem com as baterias.

CARREGAMENTO DA BATERIA
- Recarregue a bateria assim que o veículo perca velocidade, para evitar danos.
- Caso seu veículo fique parado por muito tempo, lembre-se de carregar a bateria e conservá-la desligada da instalação; repita a operação de recarga ao menos a cada três meses.
- Não esqueça as baterias a carregar! Controle periodicamente.
- Use somente o carregador de baterias fornecido e baterias originais PEG PEREGO.
- A bateria é sigilada e não precisa de manutenção.
- Não tirar o carregador de bateria da tomada puxando pelo cabo.
- Não movimentar o brinquedo puxando pelo cabo do carregador de bateria.
- Não cobrir o cabo do carregador de bateria, para que não se aqueça excessivamente.
- Não apoiar o cabo e/ou a bateria em superfícies quentes.
- Prestar atenção no local e no modo em que é enrolado o cabo para não estragá-lo ou comprometer o seu funcionamento.

ATENÇÃO
- Em caso de um período prolongado de inatividade, a bateria deve ser guardada num local fresco e seco, longe de fontes de calor, luz solar direta e humidade. É também aconselhável evitar temperaturas extremas, tanto muito quentes como muito frias.
- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO ADULTERÁ-LAS.
- As baterias contêm eletrólitos.
- Não provoque contato direto entre os terminais da bateria, evite golpes fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Carregue a bateria num local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- A bateria gasta deve ser removida do veículo.
- É desaconselhável apoiar a bateria sobre roupas, poderiam danificar-se.
- Utilizar unicamente pilhas ou acumuladores do tipo recomendado.
- **Em caso de perda ou dano das pilhas e/ou carregador de pilhas, substitua-os por componentes que sejam compatíveis entre si.**

CASO OCORRA VAZAMENTO
Proteja seus olhos, evite contato direto com o eletrólito: Proteja suas mãos.
Coloque a bateria numa bolsa de plástico e siga as instruções sobre eliminação de baterias.

CASO A PELE OU ROUPAS ENTREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO
Lave a parte afetada abundantemente com água corrente.
Consulte um médico imediatamente.

CASO O ELETRÓLITO SEJA INGERIDO
Enxagúe a boca e cuspa.
Consulte um médico imediatamente.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS COM O VEÍCULO

- Não aplique faixas de borracha, inserções de borracha ou outros objetos nas rodas do veículo.Podem comprometer a funcionalidade e a segurança. O fabricante declina qualquer responsabilidade pelo uso inadequado do veículo e/ou adulteração de uma ou mais peças e não se responsabiliza por qualquer inconveniente que possa ocorrer.
- Não desmontar ou procurar consertar o veículo sozinho. Contatar um centro de assistência Peg Perego autorizado.
- Não é aconselhável deixar o brinquedo em ambientes com temperaturas abaixo de zero. Se vier a ser utilizado sem levá-lo a uma temperatura superior a zero, é possível haver danos irreversíveis ao motor e à bateria.
- Controle regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as ligações das tomadas, as proteções e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veiculo elétrico e o carregador de baterias não devem ser usados.
- Em caso de limpeza, manutenção ou qualquer intervenção no brinquedo, é necessário desconectar o carregador de bateria do produto.
- Em caso de reparos, use somente peças sobressalentes originais PEG PEREGO.
- PEG PEREGO não assume qualquer responsabilidade em caso de adulteração do sistema elétrico.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da agua, chuva, neve, etc.; usá-la sobre a areia ou lama pode ocasionar danos nos botões, motores e redutores.
- Lubrifique regularmente (com óleo leve) partes móveis, como rolamentos, esterço, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se preciso, com produtos de uso doméstico não abrasivos.
- As operações de limpeza devem ser efetuadas somente por adultos.
- Não desmonte os mecanismos do veículo ou os motores, sem a autorização da PEG PEREGO.

REGRAS PARA CONDUZIR COM SEGURANÇA

Para a segurança da criança: antes de ligar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.
- Ensine a criança a usar corretamente o veículo para dirigi-lo de forma segura e divertida.
- O brinquedo tem de ser utilizado com cuidado, pois exige grande habilidade, de modo a evitar quedas ou colisões que provoquem ferimentos ao usuário e a terceiros.
- Antes de dar a partida, certifique-se que o percurso esteja desimpedido de pessoas ou coisas.
- Dirija com as mãos no volante e olhe sempre o percurso.
- Freie em tempo para evitar colisões.

ATENÇÃO! O artigo está equipado com um sistema de frenagem que precisa de uma instrução adequada da criança por parte de um adulto.

2ª VELOCIDADE (se existente)
Aconselha-se primeiramente o uso da 1ª marcha. Antes de colocar a 2ª marcha, certifique-se que a criança tenha aprendido como usar corretamente o volante, a 1ª marcha, os freios, e tenha adquirido familiaridade com o veículo.

ATENÇÃO!
- Controle que todos os tampos de fixação das rodas estejam bem firmes.
- Se o veículo funcionar em condições de sobrecarga, como sobre areia, lama ou terrenos muito irregulares, o interruptor de sobrecarga interromperá imediatamente a potência. A potência será retomada depois de alguns segundos.

DIVERTIMENTO SEM INTERRUPÇÃO: conserve sempre um conjunto de baterias carregadas para a troca, prontas para serem usadas.

PROBLEMAS?

O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?
- Verifique se não existem cabos desligados em baixo da placa do acelerador.
- Controle o funcionamento do botão do acelerador e eventualmente substitua-o.
- Verifique se a bateria está ligada à rede elétrica.

O VEÍCULO NÃO TEM POTÊNCIA?
- Carregue as baterias. Se após a recarga o problema permanecer, peça o controle das baterias e do carregador de baterias junto a um centro de assistência.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, diretamente ou através de uma rede de centros de assistência autorizados, para eventuais consertos ou substituição e venda de sobressalentes originais.

Para contatar um centro de assistência, visite nosso sítio **http://www.pegperego.com**

Para qualquer comunicação, é necessário possuir o número de série correspondente ao artigo. Para localizar o número de série, consultar a última ilustração presente neste manual.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO
AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS.
PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM. TODOS OS PARAFUSOS E PEQUENAS PEÇAS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO DENTRO DA EMBALAGEM.
PODE SER QUE A BATERIA TENHA JÁ SIDO COLOCADA NO VEÍCULO.
Não utilizar o brinquedo caso esteja danificado após a abertura da embalagem. Contatar o ponto de venda ou ligar para o centro de assistência.
Prestar atenção na presença de crianças durante a operação de montagem, em razão dos riscos decorrentes de peças pequenas (perigo de ingestão) e dos sacos plásticos que os contêm (perigo de sufocamento).
Para a montagem do brinquedo, é necessário o uso de uma chave de fenda em forma de entalhe e estrela, martelo e pinça.

MONTAGEM

1 • Enfie os protetores de mão, prestando atenção para enfiar corretamente o protetor contendo em seu interior a indicação DX no lado direito do guidão e o protetor com a indicação SX no lado esquerdo. Nota: o desenho mostra a montagem do protetor de mão direito DX.
2 • Fixe os protetores de mão com os parafusos fornecidos.
3 • Umedeça com água e sabão (ou com um lubrificante leve) o interior das manoplas de borracha para facilitar sua introdução nos tubos do guidão. Enfie as manoplas indiferentemente à direita ou à esquerda.
4 • Conectar os 2 conectores do volante. Prestar atenção ao introduzir os cabos no alojamento, antes de montar o volante.
5 • Posicione o guidão na barra da direção alinhando os furos (A) com os da barra. Nota: para facilitar a operação, ponha uma mão sob a carroceria na altura da barra para evitar que esta desça.
6 • Fixe o guidão com o parafuso e a porca fornecidos. Nota: a porca deve ser introduzida no furo sextavado, o parafuso no furo circular.
7 • Aplique com pressão a parte superior da alavanca do câmbio.
8 • Monte com pressão, na parte dianteira do produto, as partes internas dos molejos.
9 • Monte o molejo pressionando-o contra as lingüetas de encaixe para fixá-lo. Repita a operação para o outro molejo. Nota: o desenho mostra a montagem da peça direita DX.
10 • Posicione o pára-choque dianteiro encaixando-o na carroceria no ponto indicado com a letra A.
11 • Fixe o pára-choque no chassi com os dois parafusos fornecidos.
12 • Posicione o tubo do escapamento na traseira do veículo direcionando-o como na figura.
13 • Fixe o tubo de escapamento com os dois parafusos fornecidos.
14 • Aplique o adesivo prateado que encontrará nos envelopes dos decalques.
15 • Fixe a lanterna traseira de um lado, rode-a para baixo para completar a fixação.
16 • Retire as tampas de proteção de plástico das alavancas da direção.
17 • Insira 2 arruelas de metal grandes (uma de cada lado) nas alavancas de direção.
18 • Enfie as 2 rodas dianteiras (as mais estreitas) nas alavancas de direção.
19 • Insira 1 anilha metálica pequena e 1 porca por parte. Fixe ambas as rodas com a chave fornecida.
20 • Retire as tampas de plástico do eixo de ferro. Enfie o eixo nos furos dos motorredutores.
21 • Posicione os 2 drivers na parte interna de cada roda traseira, fazendo coincidir os pinos com os furos da roda.
22 • Enfie 1 roda traseira no eixo, até que o pentágono do motorredutor encaixe na roda.
23 • Proceda da mesma forma com a outra roda, enfiando-a do outro lado do eixo.
24 • Insira em cada uma das duas partes do eixo que se projetam das rodas 1 arruela de plástico grande, 1 arruela de metal pequena e a porca. Fixe o conjunto utilizando simultaneamente as 2 chaves fornecidas (1 por parte).
25 • Coloque as quatro tampas com pressão.
26 • Rode o trinco atrás do selim para a posição A (A: selim destrancado; B: selim trancado). Remova o selim.
27 • Ligue o conector da bateria com o conector do sistema elétrico.
28 • Reponha o selim introduzindo as lingüetas dianteiras nos furos da carroceria. Feche-o rodando o trinco atrás do selim para a posição B. O veículo está pronto para o uso.
• NOTA IMPORTANTE: Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue a bateria.

CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

29 • A - o botão START ativa e desativa a luz frontal e o rádio
B - rádio FM
30 • ALAVANCA DO CÂMBIO. O veículo possui 2 velocidades de marcha para a frente e uma marcha a ré. ATENÇÃO: quando é removido da embalagem, o veículo anda só na 1ª marcha e em ré. Para poder utilizar também a 2ª marcha, faça como indicado nas figuras seguintes.
31 • Desparafuse o parafuso do trinco.
32 • Rode o trinco até a posição seguinte.
33 • Parafuse o trinco novamente. As marchas agora estão todas disponíveis.
34 • PEDAL DO ACELERADOR/FREIO ELÉTRICO. Mantendo ambas as mãos no guidão, pise no pedal do acelerador. O veículo andará a uma velocidade de 4 km/h (na 1ª marcha) e a 8 km/h (na 2ª marcha).
• Erguendo o pé do pedal, o freio entra em funcionamento automaticamente parando o veículo.
35 • MARCHA A RÉ: diferentemente das duas marchas para a frente, a alavanca do câmbio na posição de marcha a ré precisa ser mantida na posição. Assim que se solta a alavanca, esta volta para a posição da 1ª marcha. Para andar em marcha a ré, empurre para a frente a alavanca do câmbio e pressione, simultaneamente, o pedal do acelerador. Completada a manobra, erga o pé do pedal do acelerador e solte a alavanca do câmbio.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

ATENÇÃO: OS DESENHOS DAS BATERIAS SÃO SOMENTE INDICATIVOS. SUA BATERIA PODE SER DIFERENTE DO MODELO REPRESENTADO. ISSO NÃO COMPROMETE AS SEQÜÊNCIAS DE SUBSTITUIÇÃO E DE CARREGAMENTO ILUSTRADAS.
36 • Abra o selim, como descrito anteriormente. Desparafuse o parafuso do retentor da bateria. Tire o retentor da bateria.
37 • Tire o conector da bateria do conector do sistema elétrico pressionando os pinos lateralmente, como mostrado na figura.
38 • Remova a bateria e substitua-a pela nova. Reponha o retentor da bateria e aperte o parafuso. Ligue os conectores, reponha e fixe o selim.

CARREGAMENTO DA BATERIA

ATENÇÃO: O CARREGAMENTO DA BATERIA OU QUALQUER OUTRA INTERVENÇÃO NO SISTEMA ELÉTRICO DEVE SER EXECUTADA POR ADULTOS.
A BATERIA PODE SER CARREGADA TAMBÉM SEM RETIRÁ-LA DO BRINQUEDO.

SOMENTE PARA O BRASIL: TENSÃO DO CARREGADOR: 127V - 60Hz. OBSERVAÇÃO: NÃO LIGAR O CARREGADOR DA BATERIA EM TENSÃO DE 220V.
ATENÇÃO! Carregue totalmente a bateria antes de usar o brinquedo.
• Após cada utilização ou pelo menos uma vez a cada 3 meses, carregar a bateria de lítio.
39 • Abra o selim, como descrito anteriormente. Solte o conector A do sistema elétrico do conector B da bateria pressionando lateralmente.
40 • Insira o plugue do carregador de baterias numa tomada doméstica seguindo as instruções anexadas. Ligue o conector B com o conector C do carregador de baterias.
41 • Terminada a carga, tire o carregador de bateria da tomada doméstica e, depois, tire o conector C do conector B.
42 • Insira até o fim, até o encaixe, o conector B no conector A. Terminadas as operações, lembre-se sempre de fechar e fixar o selim.

Instruções de uso do carregador de bateria

ADVERTÊNCIAS
1 • Carregue totalmente a bateria antes de usar o brinquedo.
2 • Não utilize com baterias não recarregáveis. **Risco de explosão.**
3 • O aparelho deve ser usado apenas por pessoas adultas. **Não é um brinquedo.** Não deve ser usado por pessoas doentes, a não ser que se encontrem sob a supervisão de uma pessoa responsável por assegurar uma utilização correta.
4 • Não usar com invólucro, cabo ou conector danificado.
5 • Durante o carregamento, certificar-se de que a ventilação à volta da bateria seja adequada.
6 • Não remover a ficha puxando o cabo.
7 • Não arrastar o veículo com rodas puxando o cabo do carregador de baterias.
8 • Não tapar o cabo para não o sobreaquecer, não apoiá-lo em superfícies quentes.
9 • Cuidado ao enrolar o cabo de saída para não danificá-lo.
10 • Caso o carregador esteja danificado, não deve ser usado até ser reparado.
11 • O produto contém alguns elementos considerados nocivos para o ambiente; a eliminação no fim de vida destes elementos ou de todo o produto devem ser efetuados de acordo com as disposições vigentes no país em que for usado.
12 • Antes de usar o carregador de baterias, certificar-se de que está equipado com a tomada específica do país no qual se pretende usar.
13 • Certificar-se de que as crianças não brincam com o carregador de baterias, pois NÃO É UM BRINQUEDO.

SINAIS LED

Bateria Peg Perego NÃO ligada
•LUZ VERDE: carregador de bateria conectado à tomada doméstica, pronto para carregar.

Bateria Peg Perego ligada
•LUZ VERDE: bateria carregada
•LUZ VERMELHA: bateria em carregamento

O carregador de bate rias é munido de um dispositivo de segurança que no caso de elevadas temperaturas internas ou caso se verifique um curto-circuito na bateria, um protetor intervém impedindo emitir uma forte corrente que poderá causar a rutura do próprio carregador.

Neste caso, é necessário desligar o carregador de baterias da ficha, remover a causa do curto-circuito e ligar tudo.

SLOVENŠČINA

PEG PEREGO® se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. PEG PEREGO prevaža otroke že več kot 70 let. Čim se rodijo v košarah, nato v športnih vozičkih in še pozneje na igračah na pedale ali na akumulatorje.

Popolno paleto izdelkov, novosti in druge informacije iz sveta Peg Perego odkrijte na našem spletišču

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. je podjetje s kakovostnim sistemom upravljanja, za katero ima certifikat **TÜV Italia Srl** podeljen v skladu s standardom ISO 9001. Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

POMEMBNE INFORMACIJE

Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo laže uporabljati izdelek in naučiti otroka, kako pravilno in varno voziti ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

Če odstopite izdelek tretji osebi, zagotovite, da boste z izdelkom predali tudi knjižico z navodili.

POZOR! Pred prvo uporabo polnite baterijo 10-15 ur.

POZOR! Litijeva baterija ohranja največjo zmogljivost do približno 80 % svoje celotne kapacitete. Ko je ta meja presežena, se zmogljivost hitro zmanjšuje do popolne izpraznitve.

- **Leta 3+**
- **Največja dovoljena teža 40 kg**
- Vozilo za 1 osebo
- 1 litijeva polnilna akumulatorska baterija 24V 8Ah
- 2 pogonski kolesi
- 2 motorja po 240 W
- Hitrost v prvi prestavi 4 km/h
- Hitrost v drugi prestavi 8 km/h
- Hitrost v vzvratni prestavi 4 km/h

Največja dovoljena teža 40 kg ne sme biti presežena. Ta omejitev vključuje tudi morebitni tovor.

Peg Perego si pridržuje pravico do sprememb na modelih in v podatkih v pričujoči publikaciji iz tehničnih ali podjetniških razlogov v kateremkoli trenutku.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Izdelek z oznako ES, načrtovan in homologiran glede na ustrezne direktive evropske skupnosti, namenjen za tržišča v državah, ki spoštujejo te predpise.

NAZIV IZDELKA
FIREBOLT XP

IDENTIFIKACIJSKA KODA IZDELKA
IGOD0559

ZAKONSKA PODLAGA (izvor)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Ne ustreza predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njim otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

IZJAVA O SKLADNOSTI
Peg Perego S.p.A. na lastno odgovornost izjavlja, da je bil izdelek podvržen notranjim kolavdacijskim preizkusom in da je homologiran v skladu z veljavnimi predpisi v zunanjih, neodvisnih laboratorijih.

DATUM IN KRAJ IZDAJE
Italija - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

VARNOSTNI PREDPISI

Naše igrače so skladne z evropskimi varnostnimi standardi za igrače (varnostne zahteve, ki jih predpisuje Svet EU) in s specifikacijo »CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification«. Priglašeni organi jih poleg tega certificirajo za varnost igrač v skladu z Uredbo EU 2025/2509. Niso skladne s predpisi o cestnem prometu, zato z njimi ni dovoljeno voziti po javnih cestah.

- **OPOZORILO!** Zaradi svoje maksimalne hitrosti ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let.
- **OPOZORILO!** Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Vsebuje majhne delce, ki jih lahko majhni otroci požrejo ali vdihnejo in lahko povzročijo zadušitev.
- **OPOZORILO.** Nositi je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu.
- **OPOZORILO!** Igrače NIKOLI NE UPORABLJAJTE na javnih cestah.
- **POZOR!** Uporaba vozila na javnih cestah ali v bližini vodnih tokov ali bazenov ali v majhnih prostorih pomeni tveganje za poškodbe uporabnika in drugih prisotnih ljudi. Otroke naj med igro vedno nadzoruje odrasla oseba.
- Otroci morajo imeti med vožnjo na vozilu vedno obute čevlje.
- Ko je vozilo v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov vozila, kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob vozilu nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Če vozilo ne sodi v kategorijo vozil, namenjenih za vožnjo dveh otrok, naj se z njim obvezno vozi le en otrok.

DIREKTIVA RAEE (samo za EU)
- Ta izdelek je na koncu svoje življenjske dobe odpadek razreda RAEE, zato ga ne smete zavreči kot gospodinjski odpadek, ampak je predmet ločenega zbiranja odpadkov;
- Odpadek odložite na ustreznem vnaprej pripravljenem ekološkem otoku;
- Prisotnost nevarnih snovi v električnih delih tega izdelka predstavljajo vir morebitne nevarnosti za človeško življenje in za okolje, če izdelka ne zavržete na pravilen način;
- Prekrižan smetnjak je oznaka, ki sporoča, da je treba izdelek zavreči kot predmet ločenega zbiranja odpadkov.



VARNO ODLAGANJE AKUMULATORJA
- Prizadevajte si za varovanje okolja.
- Iztrošenega akumulatorja ne zavrzite z gospodinjskimi odpadki.
- Zavržete ga lahko v centru za zbiranje izrabljenih baterij in akumulatorjev ali za zbiranje posebnih odpadkov; pozanimajte se v svoji občini.



OPOZORILA ZA AKUMULATOR

Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe.
Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

POLNJENJE AKUMULATORJA
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne vozilo izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
- Če bo vozilo dlje časa stalo, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
- Ne puščajte akumulatorja priključenega na polnilnik! Akumulator redno pregledujte.
- Uporabljajte le priloženi polnilnik in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
- Zapečaten akumulator ne potrebuje vzdrževanja
- Polnilnika akumulatorjev ne izvlecite iz vtičnice električnega omrežja tako, da bi potegnili za kabel.
- Igrače ne premikajte tako, da bi jo vlekli za kabel polnilnika akumulatorjev.
- Kabla polnilnika akumulatorjev ne pokrivajte, da se ne bi pregrel.
- Kabla in/ali akumulatorja ne odlagajte na tople površine.
- Pazite na to, kako se kabel navija, da ga ne bi prelomili ali pretisnili in bi zato nehal delovati.

POZOR
- V primeru daljše neuporabe je treba baterijo shraniti na hladnem in suhem mestu, stran od virov toplote, neposredne sončne svetlobe in vlage. Priporočljivo je tudi izogibanje ekstremnim temperaturam, tako previsokim kot prenizkim.
- V AKUMULATORJU SO STRUPENE IN KOROZIVNE SNOVI. NE POSEGAJTE VANJ.
- V akumulatorju so elektroliti.
- Ne vzpostavljajte direktnega kontakta med končniki na akumulatorjih in izogibajte se močnim udarcem: tvegate eksplozijo ali požar.
- Akumulator polnite v zračnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Iztrošen akumulator morate odstraniti iz vozila.
- Odsvetujemo odlaganje akumulatorja na oblačila; lahko bi jih poškodovali.
- Uporabljajte le baterije ali akumulatorske baterije priporočenega tipa.
- **V primeru izgube ali poškodbe baterij in/ali polnilnika baterij, jih nadomestite z medsebojno združljivimi komponentami.**

ČE AKUMULATOR PUŠČA
Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom: zaščitite si roke.
Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK S KOŽO ALI OČMI
Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode.
Takoj se posvetujte z zdravnikom.

ČE BI ELEKTROLIT POPILI
Splaknite usta in izpljunite.
Takoj se posvetujte z zdravnikom.

VZDRŽEVANJE IN SKRB ZA VOZILO

- Na kolesa svojega vozila ne nameščajte gumijastih trakov, gumijastih vložkov ali drugih predmetov. Funkcionalnost in varnost bi lahko bili ogroženi. Proizvajalec zavrača kakršno koli odgovornost v zvezi z nepravilno uporabo vozila in/ali posegom v enega ali več delov in ne bo odgovoren za morebitne nastale nevšečnosti.
- Vozila ne poskušajte sami razstavljati in popravljati. Stopite v stik s pooblaščenim centrom za pomoč uporabnikom Peg Perego.
- Ni priporočljivo puščati igrače v okolju, kjer je temperatura nižja od nič stopinj. Če bi jo uporabili, ne da bi jo najprej ogreli na temperaturo, višjo od nič stopinj, bi se lahko motor in akumulatorji nepopravljivo pokvarili.
- Redno preverjajte stanje vozila, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati.
- Med čiščenjem, vzdrževanjem ali drugimi posegi na igrači je treba polnilnik akumulatorjev z izdelka odklopiti.
- Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali vozila ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Vozilo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; uporaba vozila na pesku ali v blatu lahko gumbe, motor in reduktorje poškoduje.
- Občasno namažite (z lahkim oljem) dele, ki jih je mogoče odstraniti, kot so ležaji, volan itd.
- Površine vozila lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu.
- Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne snemajte mehanskih delov vozila ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

PRAVILA ZA VARNO VOŽNJO

Za varnost otroka: preden vključite vozilo, preberite navodila in se jih natančno držite.
- Otroka naučite pravilno uporabljati vozilo, da bo vozil varno in da se bo ob tem lahko zabaval.
- Igračo je treba uporabljati pazljivo, saj zahteva veliko spretnosti. Tako se boste izognili padcem in trkom, ki bi lahko povzročili poškodbe malega voznika ali drugih oseb.
- Preden spelje, se prepričajte, da je pot prosta, da na njej ni oseb ali stvari.
- Voziti je treba z rokami na volanu/krmilu in vedno gledati na cesto.
- Vedno je treba pravočasno zavreti, da se ne bi vozilo zaletelo.

OPOZORILO! Izdelek je opremljen z zavornim sistemom, o katerem mora otroka skrbno poučiti odrasla oseba.

2. PRESTAVA (če je nameščena)
Za začetek vam svetujemo uporabo 1. prestave. Preden omogočite 2. prestavo, se prepričajte, da zna otrok pravilno uporabljati volan/krmilo, 1. prestavo, zavoro in da se je vozila privadil.

POZOR!
- Preverite, da so vse pritrditvene zaponke/matice na kolesih dobro pritrjene.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.

NEPREKINJENA ZABAVA: imejte pripravljen komplet polnih akumulatorjev.

TEŽAVE?

VOZILO NE DELUJE?
- Preverite, da ni pod ploščico pospeševalnika kateri od kablov odklopljen.
- Preverite delovanje gumba za pospeševanje in če ne deluje, ga zamenjajte.
- Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavo vozila.

VOZILO NIMA MOČI?
- Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.

POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikom, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov.

Da bi lahko stopili v stik s centrom za pomoč uporabnikom, obiščite našo spletno stran **http://www.pegperego.com**

Za vse pripombe morate imeti serijsko številko, ki ustreza izdelku. Za serijsko številko glejte zadnjo sliko tega priročnika za uporabo.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

POZOR
IZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE. PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE. VSI VIJAKI IN MAJHNI DELCI SO V VREČKI V EMBALAŽI.
AKUMULATOR JE MORDA ŽE NAMEŠČEN V VOZILU.
Igrače ne uporabljajte, če ugotovite, da je poškodovana, ko jo vzamete iz embalaže. Obrnite se na trgovino ali pokličite center za pomoč uporabnikom.
Če so pri sestavljanju igrače prisotni otroci, pazite, da ne bo prišlo do nesreče zaradi majhnih delčkov, ki jih je treba namestiti (otroci bi jih lahko požrli), ali zaradi majhnih plastičnih vrečk, v kateri so deli dobavljeni (predstavljajo nevarnost zadušitve).
Preden začnete sestavljati igračo, se opremite z ravnim in križnim izvijačem, kladivom in kleščami.

SESTAVLJANJE

1 • Vstavite držala za roke in pri tem pazite, da vstavite ščitnik, ki je v notranjosti označen z napisom DX na desno stran krmila in tistega z napisom SX na levo stran. Opomba: risba kaže montiranje desnega držala DX.
2 • Pritrdite držala za roke s priloženimi vijaki
3 • Z vodo in milom (ali lažjim vlažilcem) navlažite notranjost gumijastih nastavkov, da olajšate njihovo vstavitev na krmilo. Navlecite nastavke na levo in desno, brez razlike.
4 • Povežite 2 priključka krmila. Pozorno položite kable na predvideno mesto, preden namestite krmilo.
5 • Namestite krmilo na drog volana in pri tem naravnajte odprtine (A) z odprtinami droga. Opomba: za lažji postopek držite eno roko pod ohišjem ustrezno z drogom, da tako preprečite njegovo znižanje.
6 • Pritrdite krmilo s priloženim vijakom in matico. Pozor: matico je treba vstaviti v šesterokotno odprtino, vijak v okroglo odprtino.
7 • Nastavite s pritiskom zgornji del menjalne ročice.
8 • Nastavite s pritiskom na sprednji del artikla notranje dele vzmeti.
9 • Montirajte vzmeti s pritiskom na ustrezno mesto priklopnih jezičkov, da jih pritrdite. Ponovite postopek za druge vzmeti. Opomba: slika kaže montiranje desnega dela DX.
10 • Namestite sprednji ščitnik tako, da ga priklopite na ohišje na točko, ki jo označuje črka A.
11 • Pritrdite zaščito s priloženima vijakoma.
12 • Namestite izpušno cev na zadnji del vozila in jo obrnite, kot kaže slika.
13 • Pritrdite izpušno cev s priloženima vijakoma.
14 • Nalepite srebrno nalepko, ki se nahaja v embalaži nalepk.
15 • Priklopite zadnjo luč na en stran, zavrtite jo navzdol, da končate pritrditev.
16 • Odstranite plastične pokrovčke s krmilnih ročic.
17 • Vstavite 2 veliki kovinski podložki (eno na vsako stran) na krmilni ročici.
18 • Vstavite 2 prednji kolesi (najožji) na krmilne ročice.
19 • Vstavite 1 majhno kovinsko podložko in 1 matico na vsako stran. Obe pritrdite kolesi s priloženim ključem.
20 • Odstranite plastične zamaške z železne preme. Vstavite premo na odprtine motoreduktorjev.
21 • Postavite 2 pogona na notranjo stran vsakega zadnjega kolesa, tako da se zatiči ujemajo z luknjami za kolesa.
22 • Zadnje kolo nastavljajte na os, dokler se peterokotnik motornega gonila ne prilega kolo.
23 • Na enak način nadaljujte s preostalim kolesom. Vstavite ga z druge strani osi.
24 • Vstavite 1 veliko plastično podložko, 1 majhno kovinsko podložko in matico na oba dela osi, ki štrlita iz koles. Vse pritrdite z istočasno uporabo 2 priloženih ključev (1 na vsaki strani).
25 • S pritiskom namestite štiri pokrovčke.
26 • Zavrtite blokado za sedežem v položaj A (A sedež sproščen; B sedež blokiran). Odstranite sedež.
27 • Priklopite vtikač baterije na vtičnico električne napeljave.
28 • Ponovno namestite sedež tako, da vstavite sprednje jezičke v odprtine ohišja. Zaprite ga tako, da zavrtite blokado za sedežem v položaj B. Vozilo je pripravljeno za uporabo.
• POMEMBNA OPOMBA: Pred prvo uporabo vozila napolnite baterijo.

LASTNOSTI IN UPORABA VOZILA

29 • A - gumb START vklopi in izklopi sprednjo luč in radio
B - FM-radio
30 • MENJALNA ROČICA. Vozilo ima 2 prestavi za naprej in eno vzvratno.
POZOR: ko je vozilu odstranjena embalaža, ima vozilo samo 1. prestavo in vzvratno. Za uporabo tudi 2. prestavE, se ravnajte po naslednjih slikah.
31 • Odstranite vijak blokade.
32 • Zavrtite blokado do naslednjega položaja.
33 • Ponovno privijte blokado. Zdaj imate na razpolago vse prestave.
34 • PEDAL ZA ZAGON / ZAVORO ELEKTRIČEN. Z obema rokama na krmilu pritisnite na zagonski pedal. Vozilo bo imelo hitros 4 km/h (v 1. prestavi) in pri 8 km/h (v 2. prestavi).
• Z dvigom stopala s pedala se avtmatično vklući zavora in ustavi vozilo.
35 • VZVRATNA PRESTAVA: z razliko od dveh prestav navzpred, potrebuje vzvratna prestava vzdrževanje v položaju. Takoj, ko izpustim ročico, se ta vrne v položaj 1. prestave. Za vzvratno prestavo potisnite naprej menjalno ročico in istočasno pritisnite na pogonski pedal. Ko ste končali vzvratno vožnjo, dvignite stopalo s pogonskega pedala in izpustite menjalno ročico.

ZAMENJAVA AKUMULATORJA

OPOZORILO: RISBE AKUMULATORJA SO OKVIRNE. VAŠ AKUMULATOR JE MORDA DRUGAČEN MODEL. TO NE VPLIVA NA NARISANO ZAPOREDJE DEJANJ PRI ZAMENJAVI IN POLNJENJU.
36 • Odprite sedež, kot je opisano prej. Odvijte vijak blokade baterije. Odstranite blokado baterije.
37 • Odstranite vtikač baterije iz vtičnice električne napeljave, tako, da pritisnete na vtičnice stransko, kot kaže slika.
38 • Odstranite baterijo in jo nadomestite z novo. Ponovno namestite blokado baterije in privijte vijak. Priključite vtičnice, ponovno namestite in pritrdite sedež.

POLNJENJE AKUMULATORJA

OPOZORILO: POLNJENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE, POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEJO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE. AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRAČE.
POZOR! Pred uporabo igrače popolnoma napolnite baterijo.
• Po vsaki uporabi ali vsaj enkrat na 3 mesece, napolnite litijevo baterijo.
39 • Odstranite sedež, kot je opisano prej. Odklopite vtikač A z električne naprave vtičnice B baterije tako, da pritisnete stransko.
40 • Vstavite vtikač polnilca baterij v domačo vtičnico tako, da se ravnate po priloženih navodilih. Povežite vtičnico B z vtičnico C polnilca baterij.
41 • Po končani polnitvi odstranite polnilec baterij s hišne vtičnice, nato odklopite vtikač C od vtikača B.
42 • Vstavite do konca, do zaskoka, vtikač B v vtičnico A. Po končanem postopku ne pozabite zapreti in pritrditi sedeža.

Navodila za uporabo polnilnika akumulatorja

OPOZORILA

1 • Polnite samo litijeve baterije, ki jih dobavlja Peg Perego.
2 • Ne uporabljajte baterij, ki jih ni mogoče polniti. **Obstaja tveganje eksplozije.**
3 • Napravo smejo uporabljati le odrasle osebe. **To ni igrača.** Ni namenjena invalidnim osebam, razen v prisotnosti odgovorne osebe, ki bo poskrbela, da bo naprava uporabljana pravilno.
4 • Naprave ne uporabljajte, če so ovoj, kabel ali priključek poškodovani.
5 • Med polnjenjem pazite, da je prostor okoli akumulatorja dobro prezračen.
6 • Pri izklopu naprave iz električnega omrežja nikoli ne vlecite za kabel.
7 • Ne vlecite vozila na kolesih za kabel polnilca akumulatorjev.
8 • Ne pokrivajte kabla, da se ne bi pregrel in ne polagajte ga na vroče površine.
9 • Pri navijanju izhodnega kabla bodite previdni, da ga ne poškodujete.
10 • Če je polnilec poškodovan, ga ne smete uporabljati, dokler ni popravljen.
11 • Nekateri deli izdelka so nevarni za okolje. Zato je treba te dele ali celotni izdelek na koncu njegove življenjske dobe zavreči v skladu z veljavno zakonodajo v državi uporabe izdelka.
12 • Preden uporabite akumulatorski polnilec, se prepričajte, da je opremljen z vtičem, prilagojenim državi, v kateri ga nameravate uporabljati.
13 • Otroci naj se s polnilcem akumulatorjev ne igrajo, saj NI IGRAČA.

POMEN SVETLEČIH DIOD

Akumulator Peg Perego NI priključen
•ZELENA LUČKA: delujoč polnilnik za akumulator je priključen v domači vtičnici in je pripravljen za polnjenje.

Akumulator Peg Perego je priključen
•ZELENA LUČKA: akumulator je napolnjen
•RDEČA LUČKA: akumulator se polni

Polnilec akumulatorjev je opremljen z varnostno napravo. Če se notranja temperatura polnilca preveč zviša ali če pride do kratkega stika na akumulatorju, se sproži varnostno stikalo, ki prepreči pretok jakega toka, ki bi povzročil okvaro polnilca.

V tem primeru je treba polnilec izključiti iz omrežja, odstraniti vzrok kratkega stika in polnilec spet priključiti na omrežje tako.

DANSK

PEG PEREGO® takker dig for dit valg af dette produkt. I mere end 70 år har PEG PEREGO taget ungerne med på tur. Som nyfødte med barnevogne, herefter med klapvogne og senere endnu med pedaltrukket eller batteridrevet kørelegetøj.

Kom og se hele vores produktudvalg, nyhederne og andre nyttige oplysninger fra Peg Perego på vores website

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. er en virksomhed med kvalitetsstyringssystem certificeret af **TÜV Italia Srl** i henhold til ISO 9001 standarden. Certificeringen giver kunder og forbrugere garanti for gennemsigtighed og tillid til virksomhedens arbejdsmetoder.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, så du kan lære denne model at kende og kan lære dit barn, hvordan den skal køres på korrekt, sikker og fornøjelig måde. Opbevar denne manual med henblik på anvendelse i fremtiden.

Sørg for, at brugsanvisningen medfølger, hvis produktet skifter ejer.

ADVARSEL! Før første brug skal batteriet oplades i 10-15 timer.

ADVARSEL! Litiumbatteriet opretholder maksimal ydeevne op til ca. 80% af sin samlede kapacitet. Efter denne grænse falder ydeevnen hurtigt, indtil opladningen er helt udtømt.

- **År 3+**
- **Maks. tilladt vægt: 40 kg**
- Køretøj med 1 plads
- 1 genopladeligt lithiumbatteri 24V 8Ah
- 2-hjulstrukken
- 2 motorer på 240 W
- Hastighed i 1. gear 4 km/h
- Hastighed i 2. gear 8 km/h
- Hastighed i bakgear 4 km/h

Overskrid ikke den tilladte maks. vægt på 40 kg. Vægten omfatter både passagernes og eventuel bagages vægt.

Peg Perego forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på modeller og data angivet i denne brochure på grund af tekniske eller erhvervsmæssige årsager.

KONFORMITETSERKLÆRING

Produktet er CE-mærket og projekteret og typegodkendt med overholdelse af de EU-direktiver, som finder anvendelse. Produktet er beregnet til de markeder og lande, hvor disse bestemmelser er gældende.

PRODUKTBETEGNELSE
FIREBOLT XP

PRODUKTETS IDENTIFIKATIONSKODE
IGOD0559

REFERENCENORMER (oprindelse)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Køretøjet er ikke konformt med forskrifterne i færdselsloven og det må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

KONFORMITETSERKLÆRING
Peg-Pérego S.p.A. erklærer under eget ansvar, at dette produkt har undergået interne tests og er typegodkendt i henhold til gældende normer af eksterne og uafhængige afprøvningslaboratorier.

UDSTEDELSESDATO OG -STED
Italien - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SIKKERHEDSNORMER

Vores legetøj er i overensstemmelse med de europæiske sikkerhedsstandarder for legetøj (sikkerhedskrav fastsat af EU-Rådet) og "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er endvidere certificeret af bemyndigede organer for legetøjssikkerhed i henhold til EU-forordning 2025/2509. De er ikke i overensstemmelse med færdselslovens bestemmelser og må derfor ikke færdes på offentlig vej.

- **ADVARSEL!** Dette legetøj er upassende for børn under 3 år på grund af sin maksimalhastighed.
- **ADVARSEL!** Uegnet for børn under 36 måneder. De små dele kan sluges eller indåndes, hvilket kan medføre kvælning.
- **ADVARSEL.** Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken.
- **ADVARSEL:** BRUG ALDRIG legetøjet på offentlig vej.
- **ADVARSEL!** Hvis køretøjet anvendes på offentlig vej, på trange steder eller i nærheden af vandløb og swimmingpools, kan det føre til tilskadekomst for brugerne og/eller tredjeparter. Skal altid anvendes under opsyn af en voksen.
- Børnene skal altid være iført fodtøj, når de bruger køretøjet.
- Når køretøjet anvendes, bør du passe på, at barnet ikke stikker hænder, fødder eller andre legemsdele, beklædningsstykker eller ting ind i de bevægelige dele.
- Oversprøjt aldrig køretøjets dele som motor, elanlæg, trykknapper osv. med vand.
- Brug ikke benzin eller andre brandfarlige væsker i nærheden af køretøjet.
- Køretøjet må kun anvendes af et barn, med mindre det falder inden for kategorien køretøj med to pladser.

WEEE-direktivet (kun EU)
- Ved udløbet af dette produkts levetid klassificeres det som WEEE-affald og må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsafffald, men skal indleveres til særligt opsamlingssted.
- Aflever det skrottede produkt på de dertil indrettede

miljøpladser;
- De elektriske dele i dette produkt indeholder farlige stoffer, der indebærer fare for helbredet og for miljøet, hvis produkterne ikke skrottes på korrekt måde;
- Mærkaten med den overstregede skraldespand angiver, at produktet skal bortskaffes til særlige opsamlingssteder.



BORTSKAFFELSE AF BATTERIET
- Vær med til at passe på miljøet.
- Et brugt batteri bør aldrig smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- De kan indleveres til et batteriindsamlingssted eller til specielle affaldsdepoter; få yderligere oplysninger hos din kommune.



BEMÆRKNINGER OM BATTERIET

Opladning af batteriet må kun foretages og overvåges af voksne. Lad aldrig dine børn lege med batteriet.

OPLADNING AF BATTERIET
- Genoplad batteriet, så snart køretøjet begynder at miste hastighed, for således at undgå at det beskadiges.
- Hvis køretøjet ikke anvendes i længere tid, skal du huske at genoplade batteriet og at frakoble det fra anlægget; foretag genopladning mindst hver tredje måned.
- Glem ikke batteriet under opladning! Kontroller det regelmæssigt.
- Brug kun den medfølgende batterioplader og det originale PEG PEREGO batteri.
- Batteriet er forseglet og har ikke behov for vedligeholdelse.
- Fjern ikke batteriladeren fra stikkontakten ved at trække i kablet.
- Flyt ikke legetøjet ved at trække i batteriladerens kabel.
- Tildæk ikke batteriladerens kabel. Herved undgås overophedning.
- Placér ikke kablet og/eller batteriet på varme overflader.
- Vær opmærksom på hvor og hvordan kablet oprulles for at undgå beskadigelse eller påvirkning af dets funktion.

PAS PÅ!
- I tilfælde af en længere periode med inaktivitet skal batteriet opbevares et køligt og tørt sted, væk fra varmekilder, direkte sollys og fugt. Det anbefales også at undgå ekstreme temperaturer, både for varme og for kolde.
- BATTERIET INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER. FORETAG INGEN INDGREB PÅ DET.
- Batteriet indeholder elektrolytter.
- Foretag ikke nogen direkte sammenkobling af batteriets terminalpunkter og undgå at det udsættes for hårde stød: Der er fare for eksplosion og/eller brand.
- Oplad batteriet på et godt ventileret sted og langt væk fra varmekilder og brændbare stoffer.
- Når batteriet er opbrugt, skal det fjernes fra køretøjet.
- Det frarådes at holde batteriet op mod tøj; der kunne opstå skader.
- Benyt kun den anbefalede type batterier eller akkumulatorer.
- **I tilfælde af tab eller beskadigelse af batterierne og/eller batteriopladeren skal de udskiftes med komponenter, der er kompatible med hinanden.**

HVIS DER FOREKOMMER EN LÆKAGE
Beskyt øjnene; undgå direkte kontakt med elektrolytten: beskyt hænderne.
Anbring batteriet i en plastikpose og følg anvisningerne vedrørende bortskaffelse af batterier.

HVIS HUD ELLER ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN
Vask det ramte område med rigelige mængder rindende vand.
Henvend dig straks til en læge.

HVIS ELEKTROLYTTEN KOMMER I MUNDEN
Skyl munden grundigt og spyt ud.
Henvend dig straks til en læge.

VEDLIGEHOLDELSE OG BEHANDLING AF KØRETØJET

- Kom ikke gummibånd, gummiindsatser eller andre ting på køretøjets hjul. Funktionen og sikkerheden kunne eventuelt kompromitteres. Producenten fratager sig ethvert ansvar der er forbundet til et forkert brug af køretøjet og/eller manipulation med en eller flere dele, og vil derfor ikke være ansvarlig for eventuelle gener der kunne opstå.
- Fjern ikke eller forsøg ikke selv at reparere køretøjet. Kontakt et autoriseret Peg Perego servicecenter.
- Det anbefales ikke at efterlade legetøjet i miljøer med en temperatur på under frysepunktet. Hvis det bruges uden først at sørge for, at temperaturen er over frysepunktet, kan det forårsage ubodelige skader på motor og batterier.
- Kontroller køretøjets tilstand regelmæssigt, specielt hvad angår det elektriske anlæg, stikforbindelserne, beskyttelsesplader og batteriopladeren. Hvis du finder defekter, må dette elektriske køretøj og batteriopladeren ikke anvendes.
- Frakobl batteriladeren i forbindelse med rengøring, vedligeholdelse eller andre former for indgreb i produktet.
- Ved reparationer må der kun anvendes originale PEG PEREGO reservedele.
- PEG PEREGO påtager sig intet ansvar i tilfælde af indgreb på det elektriske anlæg.
- Efterlad ikke batterierne eller køretøjet i nærheden af varmekilder, som f.eks. varmeapparater, åbne ildsteder osv.
- Beskyt køretøjet imod vand, regn, sne osv.; hvis det anvendes på sand eller i mudder kan det forårsage skader på trykknapper, motorer og reduktionsgear.
- Smør regelmæssigt (med en let olie) de bevægelige dele som f.eks. lejer, rat osv.
- Køretøjets overflader kan rengøres med en fugtig klud og - om nødvendigt - med almindelige milde rengøringsmidler til husholdningen.
- Rengøringen må kun udføres af voksne.
- Demonter aldrig nogen af køretøjets mekaniske dele eller motoren, med mindre dette er godkendt af PEG PEREGO.

REGLER FOR SIKKER KØRSEL

Af hensyn til barnets sikkerhed: Læs og følg de nedenfor anførte anvisninger omhyggeligt, før køretøjet sættes igang:
- Lær dit barn, hvordan køretøjet bruges på den rigtige måde for en sikker og sjov køretur.
- Legetøjet kræver en vis behændighed, og skal anvendes med forsigtighed for at undgå fald eller sammenstød, der kan medføre skader på brugeren eller tredjeparter.
- Før kørslen starter, bør du kontrollere, at der ikke er ting eller personer i vejen.
- Kør med hænderne på styret/rattet og hold altid øje med vejen fremad.
- Brems op i tide for at undgå at køre ind i noget.

VIGTIGT! Produktet er udstyret med et bremsesystem, der kræver, at en voksen viser barnet den korrekte brug.

2. kørselshastighed (hvis denne findes)
Det tilrådes kun at bruge den 1. kørselshastighed i begyndelsen. Før 2. hastighed aktiveres, skal du sikre dig, at barnet har lært, hvordan styret/rattet anvendes korrekt, og at det har lært 1. kørselshastighed, bremsens funktion og køretøjets funktioner godt at kende.

PAS PÅ!
- Kontroller at alle sikringsringene/møtrikker til fastspænding af hjulene er spændt godt fast.
- Hvis køretøjet under brug bliver overbelastet, som det kan ske ved kørsel på blødt sand, mudder eller meget løst terræn, aktiveres overbelastningsafbryderen, som frakobler strømmen. Strømforsyningen tilkobles igen efter nogle sekunder.

SJOV LEG UDEN AFBRYDELSER: Hav altid et ekstra sæt opladede batterier klar til brug.

PROBLEMER?

VIRKER KØRETØJET IKKE?
- Kontroller om der er frakoblede kabler på pladen under acceleratoren.
- Kontroller om acceleratortrykknappen virker, i modsat fald udskift den.
- Kontroller om batteriet er tilkoblet det elektriske anlæg.

ER DER INGEN STRØM PÅ KØRETØJET?
- Oplad batterierne. Hvis problemet fortsætter efter opladningen, skal batterierne og opladeren efterses hos servicecenteret.

SERVICECENTER

PEG PEREGO yder en service efter købet, enten direkte eller via et netværk af autoriserede værksteder med henblik på eventuelle reparationer eller udskiftninger samt salg af originale reservedele.

Besøg vores hjemmeside for at kontakte et servicecenter **http://www.pegperego.com**

Ved enhver henvendelse er det nødvendigt at have det serienummer, der svarer til produktet. For at finde serienummeret, henvises der til den sidste illustration der findes i manualen.

REKLAMATIONSRET

Der er to års reklamationsret på køretøjet. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug. Læs derfor brugsanvisningen nøje, inden køretøjet tages i brug. Udfyld skemaet nederst og gem brugsanvisningen sammen med købsbon til brug ved reklamation.

Procedure ved reklamation:
Ved evt. fejl og mangler bør du altid henvende dig, hvor køretøjet er købt. Af hensyn til vores løbende kvalitetssikring er det vigtigt, at du ved henvendelse har nedenstående oplysninger om køretøjet klar. Såfremt reklamationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet sendes til:

Maki A/S
Haarupvej 22D
8600 Silkeborg
Denmark
Tlf.nr: +45 44476603
Mobilnr: +45 40304228
E-mail: service@maki.dk
Web: www.maki.dk

Du er naturligvis også velkommen til at kontakte Maki Service

Køretøjer tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive afvist.

Skema til brug ved reklamationer :

Navn:

Adresse:

Postnr./by:

Kontaktperson:

Tlf.nr.:

Oplysninger på køretøjet:

Produktionskode (stregkodenr.):

Produktionsdato:

Kontrolnr. (”Controllo”)

Købsdato:

Reklamationens art:

Med venlig hilsen
Peg Pérego S.p.A. / Maki A/S

MONTERINGSANVISNINGER

PAS PÅ!
MONTERINGSARBEJDET MÅ KUN FORETAGES AF VOKSNE.VÆR FORSIGTIG MENS KØRETØJET TAGES UD FRA DETS EMBALLAGE.
ALLE SKRUER OG SMÅDELE BEFINDER SIG I EN POSE INDEN I EMBALLAGEN.
BATTERIET ER MULIGVIS ALLEREDE INDSAT I KØRETØJET.
Benyt ikke legetøjet, hvis det viser sig at være beskadiget ved åbning af emballagen. Kontakt salgsstedet eller servicecenteret. Hold øje med børn i forbindelse med monteringen pga. små dele (fare for indtagelse) og de tilhørende plastposer (fare for kvælning). Benyt en kærv- og en stjerneskruetrækker samt hammer og tang i forbindelse med montering af legetøjet.

MONTERING

1 • Kør håndbeskytterne på og vær påpasselig med at sætte dem korrekt på. Den som skal sættes på højre side af rattet er indvendig mærket med DX og den til venstre side er mærket SX. Bemærk: tegningen viser monteringen af højre håndbeskyttelse DX.
2 • Fastgør håndbeskytterne med de medfølgende skruer.
3 • Fugtiggør med vand og sæbe (eller et let smøremiddel) den indvendige af gummihåndtagene for gøre det lettere at sætte dem på rørene på rattet. Sæt håndtagene på uden hensyntagen til høre og venstre.
4 • Tilslut styrets 2 konnektorer. Sørg for at sætte kablerne på deres plads, inden at styret monteres.
5 • Placer rattet på drejestangen med hullerne (A) ud for dem på stangen. Bemærk: for nemhedsskyld, hold en hånd under chassiset på højde med drejestangen for at undgå at den glider ned.
6 • Fastgør rattet med de medfølgende skruer og møtriker. Bemærk: møtriken skal indsættes i det sekskantede hul, mens skruen skal i det runde hul.
7 • Sæt den øverste del af drejestangen på ved at trykke.
8 • Fastgør ved tryk på den forreste del af køretøjet de indvendige dele af støddæmperne.
9 • Fastgør støddæmperen ved at trykke den til de tilpassede tapper. Gentag med den anden støddæmper. Bemærk: tegningen viser monteringen af den højre støddæmper DX.
10 • Placer den forreste kofanger ved at fastgøre den til chassiset som undergive med bogstav A.
11 • Fastgør kofangeren til stellet med de to medfølgende skruer.
12 • Placer udstødningsrøret bag på køretøjet og vend det i den retninge som vist på tegningen.
13 • Fastgør udstødningesrøret med de medfølgende skruer.
14 • Sæt det sølvfarvede klistermærke på som I finder i en pose.
15 • Fastgør bagrefleksen på en side, drej den nedad for at færdigmontere den.
16 • Fjern plastikpropperne fra styringsanordningerne.
17 • Isæt de 2 store metalspændskiver på styringsanordningerne (en pr. del).
18 • Før de 2 forhjul (de smalleste) på styringsanordningerne.
19 • Isæt 1 lille metalspændskive og 1 møtrik pr. del. Fastgør begge de 2 hjul med den medleverede nøgle.
20 • Fjern plastikpropperne fra jernakslen. Indsæt akslen i hullerne i reduktionsgearet.
21 • Placér de 2 driver i hvert baghjuls indvendige side, ved samtidigt at lade tapperne passe sammen med hjulenes huller.
22 • Før 1 baghjul på akslen, så gearmotorens femkant sættes fast i hjulet.
23 • Fortsæt på samme måde med det tilbageværende hjul, ved at føre det på fra akslens anden side.
24 • Isæt 1 stor plastiskspændskive, 1 lille metalspændskive og møtrik på hver af de to aksel-dele der stikker ud fra hjulene. Fastgør det hele, ved at bruge de 2 medleverede nøgler (1 pr. del) samtidigt.
25 • Tryk de 4 propper på.
26 • Drej sikkerhedsblokeringen bag sædet i indstilling A (A: sædet er ikke blokeret; B:sædet er blokeret).Fjern sædet.
27 • Forbind batteriets stift med kontakten på det elektriske anlæg.
28 • Sæt sædet på igen ved sætte de forreste tapper ind i huller på chassiset. Luk det ved at dreje sikkerhedsblokeringen bag sædet i indstilling B. Køretøjet er klar til brug.
• VIGTIGT: Før bilen tages i brug første gang skal batteriet oplades.

KØRETØJETS EGENSKABER OG ANVENDELSE

29 • A - START-knappen aktiverer og deaktiverer frontlyset og radioen
B - FM-radio
30 • DREJESTANG. Køretøjet er udstyret med 2 fremadgående gear og et bakgear. OBS: når køretøjet trækkes ud af emballagen kan det kun køre i 1. gear og bakgear. For at kunne benytte 2. gear, gør som beskrevet på de følgende tegninger.
31 • Løsn skruerne på sikkerhedsblokeringen.
32 • Drej sikkerhedsblokeringen til næste indstilling.
33 • Skru sikkerhedsblokeringen fast igen. Nu kan alle gear benyttes.
34 • ELEKTRISK SPEEDER/BREMSE. Mens begge hænder holdes på rattet, tryk på speederen. Køretøjet kører med en hastighed på 4 km i timen (i 1. gear) og 8 km i timen (i 2. gear).
• Når foden løftes fra speederen, aktiveres bremsen automatisk og køretøjet standses.
35 • BAKGEAR: til forskel fra de fremadgående gear, skal drejestangen holdes i den rette position for at bakke. Så snart drejestangen slippes, glider den tilbage i indstillingen for 1. gear. For at bakke, skub drejestangen frem og tryk samtidig på speederen. Når manøvren er overstået, flyt foden fra speederen og slip drejestangen.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

PAS PÅ!: TEGNINGERNE AF BATTERIERNE ER KUN VEJLEDENDE. DIT BATTERI KAN EVENTUELT SE ANDERLEDES UD END DEN VISTE MODEL. DETTE HAR DOG INGEN INDFLYDELSE PÅ DEN VISTE RÆKKEFØLGE VED UDSKIFTNING OG OPLADNING.
36 • Åben sædet som beskrevet ovenfor. Løsn skruerne på batteriholderen. Træk batteriholderen ud.
37 • Afbryd forbindelsen mellem batteriet og det elektriske anlæg ved at trykke på siden af kontakterne som vist på tegningen.
38 • Tag batteriet ud og udskift det med det nye. Sæt batteriholderen på plads og skru skruerne fast påny. Forbind stikkene, sæt sædet på plads og fastgør det.

OPLADNING AF BATTERIET

PAS PÅ!: GENOPLADNING AF BATTERIET OG ETHVERT ANDET INDGREB PÅ DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ KUN UDFØRES AF VOKSNE.
BATTERIET KAN GENOPLADES UDEN AT TAGE DET UD AF LEGETØJET.
ADVARSEL! Oplad batteriet helt, før du bruger legetøjet.
• Efter hver brug eller mindst én gang hver 3. måned, oplad litiumbatteriet.
39 • Åben sædet som beskrevet ovenfor. Afbrud kontakt A på det elektriske anlæg fra kontakt B på batteriet ved at trykke på siden.
40 • indsæt kontakten fra opladeren i en stikkontakt ved at følge den medfølgende vejledning. Forbind kontakt B med C på opladeren.
41 • Når batteriet er færdigopladet, tag opladeren ud af stikket, afbryd derefter stift C fra stift B.
42 • Indsæt helt i bund, indtil klikket, stift B i sift A. Husk altid at sætte sædet på igen og fastgøre det når opladningen er udført.

Vejledninger til brug af batterioplader

ADVARSLER
1 • Indsæt kun lithium-batterier fra PEG PEREGO.
2 • Brug aldrig batterier, der ikke er beregnet til genopladning. **Eksplosionsfare.**
3 • Må kun anvendes af voksne. **Det er ikke et stykke legetøj.** Dette apparat er ikke beregnet til, at svagelige personer bruger det, medmindre de er overvågende af en ansvarlig person, der kan sikre, at det bruges korrekt.
4 • Benyt aldrig batteriopladeren, hvis tildækningen, kablet eller stikket er beskadiget.
5 • Oplad kun batteriet et sted med god luftcirkulation.
6 • Fjern ikke kontakten ved at trække i ledningen.
7 • Træk ikke bilen af sted på hjulene ved at trække i batteriopladerens ledning.
8 • Undgå at overophede ledningen ved at dække den til, og efterlad den ikke på en varm overflade.
9 • Vær opmærksom på, hvordan ledningen er rullet op, så den ikke beskadiges.
10 • IHvis batteriopladeren beskadiges, må den ikke bruges, før den er repareret.
11 • IProduktet indeholder visse elementer, der betragtes som skadelige for miljøet. Bortskaffelse af disse elementer eller af hele produktet, når det er opslidt, bør ske i henhold til gældende forskrifter i det land, hvor det bruges.
12 • IFør batteriopladeren anvendes, skal du sikre dig, at den er udstyret med det korrekte stik til brug i det land, hvor den skal anvendes.
13 • IBørn må ikke lege med batteriopladeren DEN ER IKKE ET STYKKE LEGETØJ.

LYSDIODER

Peg Perego batteri IKKE tilsluttet
•GRØNT LYS: den fungerende batterioplader er tilsluttet stikkontakten, klar til opladning.

Peg Perego batteri tilsluttet
•GRØNT LYS: batteriet er opladet
•RØDT LYS: batteriet oplades

Batteriopladeren er forsynet med en sikkerhedsanordning, som betyder, at hvis der opstår en for høj intern temperatur eller der sker en kortslutning af batteriet, griber et beskyttelsessystem ind og forhindrer udsendelse af stærk strøm, som vil kunne beskadige batteriopladeren.

I dette tilfælde skal man afbryde batteriopladeren fra stikkontakten på væggen, fjerne årsagen til kortslutningen, og tilslutte igen.

SUOMI

Kiitos, että valitsit PEG PEREGO® -tuotteen. PEG PEREGO on vienyt lapsia ulos jo 70 vuoden ajan. Vastasyntyneet vaunuissa, sitten rattaissa ja vielä myöhemmin akkukäyttöisissä ja poljettavissa leikkiajoneuvoissa.

Tutustu sivustollamme koko tuotevalikoimaamme, löydät uutuudet ja muita tietoja Peg Perego -maailmasta

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. on yritys, jonka laadunhallintajärjestelmän on sertifioinut **TÜV Italia Srl** standardin ISO 9001 mukaisesti.
Sertifiointi antaa asiakkaille ja kuluttajille takuun yrityksen läpinäkyvyydestä ja luottamusta sen toimintatapaan.

TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta tutustut mallin käyttöön ja voit opettaa lapsen ajamaan oikein, turvallisesti ja mukavasti. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle.

Jos luovutat tuotteen toiselle henkilölle, varmista että ohjekirja seuraa sen mukana.

VAROITUS! Ennen ensimmäistä käyttöä lataa akkua 10-15 tuntia.

VAROITUS! Litiumakku säilyttää maksimisuorituskyvyn noin 80 %:iin asti kokonaiskapasiteetistaan. Tämän rajan ylittyessä suorituskyky laskee nopeasti, kunnes lataus on täysin kulunut loppuun.

- **Ikä 3 +**
- **Sallittu maksimipaino 40 kg**
- Yksipaikkainen ajoneuvo
- 1 ladattava litiumparisto 24V 8Ah
- 2 vetävää pyörää
- 2 moottoria 240 W
- Ykkösvaihteen nopeus 4 km/h
- Kakkosvaihteen nopeus 8 km/h
- Peruutusvaihteen nopeus 4 km/h

Älä ylitä 40 kg:n sallittua kokonaismaksimipainoa. Painorajoitukseen on laskettu matkustajat ja mahdollinen kuorma.

Peg Perego pidättää oikeuden tehdä teknisistä tai tuotannollisista syistä malleihin ja tämän julkaisun tietoihin muutoksia milloin tahansa.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

CE-merkillä varustettu tuote, joka on suunniteltu ja hyväksytty soveltuvien EU-direktiivien mukaan ja joka on tarkoitettu kyseiset määräykset täytäntöönpaneville markkinoille ja maihin.

TUOTTEEN NIMI
FIREBOLT XP

TUOTTEEN TUNNISTUSKOODI
IGOD0559

VIITENORMIT (alkuperä)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Ei vastaa tieliikennesääntöjä eikä siis voi ajaa yleisillä teillä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Peg Perego S.p.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että kyseinen tuote on käynyt läpi sisäiset testit ja että se on tyyppihyväksytty voimassa olevien määräysten mukaisesti ulkopuolisissa, riippumattomissa laboratorioissa.

AIKA JA PAIKKA
Italia - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Lelumme täyttävät eurooppalaiset leluturvallisuusstandardit (EU-neuvoston säätämät turvallisuusvaatimukset) ja "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification" -määräykset. Ne ovat myös ilmoitettujen laitosten sertifioimia lelelujen turvallisuudesta annetun EU-asetuksen 2025/2509 mukaisesti. Ne eivät täytä tieliikennesääntöjen määräyksiä, eikä niillä siksi saa ajaa yleisillä teillä.

- **VAROITUS!** Tämä lelu ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille sen suuren nopeuden vuoksi.
- **HUOMAA!** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka voivat nieltyinä tai hengitysteihin joutuessaan aiheuttaa tukehtumisen.
- **VAROITUS.** Käytettävä suojavarusteita. Ei saa käyttää liikenteen joukossa.
- **VAROITUS!** ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ lelua yleisillä teillä.
- **HUOMIO!** Ajoneuvon käyttäminen julkisilla teillä tai vesiteiden tai uima-altaiden läheisyydessä tai ahtaissa tiloissa voi aiheuttaa tapaturmavaaran käyttäjälle ja/tai sivullisille. Aikuisen täytyy aina valvoa käyttöä.
- Lasten on aina pidettävä jalkineita ajoneuvon käyttämisen aikana.
- Ajoneuvon käytön aikana on varottava, etteivät lapset laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä lähelle liikkuvia osia.
- Älä koskaan kastele ajoneuvon osia, kuten moottoria, järjestelmiä, painikkeita jne.
- Älä käytä ajoneuvon läheisyydessä bensiiniä tai muita tulenarkoja aineita.
- Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan, ellei ajoneuvo kuulu kaksipaikkaisten ajoneuvojen luokkaan.

SÄHKÖ -JA ELEKTRONIIKKALALAITEROMUDIREKTIIVI WEEE (vain EU)
- Kun tuotteen käyttöikä on päättynyt, se luokitellaan WEEE-jätteeksi eikä sitä siis saa hävittää kotitalousjätteen tavoin, vaan se on toimitettava erilliskeräykseen.
- Toimita jäte asianmukaiseen keräykseen.
- Tuotteen elektronisissa osissa olevat vaaralliset aineet saattavat aiheuttaa vaaraa henkilöiden terveydelle ja ympäristölle, ellei tuotteita hävitetä asianmukaisella tavalla.
- Jätesäiliön yli vedetty rasti osoittaa, että tuote on toimitettava erilliskeräykseen.



AKUN HÄVITTÄMINEN
- Suojele sinäkin ympäristöä.
- Älä heitä käytettyä akkua kotitalousjätteisiin.
- Toimita se käytettyjen akkujen keräyskeskukseen tai erikoisjätteiden keräyskeskukseen. Kysy tietoja paikallisilta viranomaisilta.



AKKUA KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA

Aikuisen tulee ladata akku tai valvoa sen lataamista. Älä anna lasten leikkiä akulla.

AKUN LATAAMINEN
- Lataa akku aina ajoissa, heti kun ajoneuvon nopeus alkaa hidastua. Näin vältät sen vahingoittumisen.
- Jos ajoneuvo on pitkään käyttämättä, muista ladata akku ja pitää se kytkettynä irti järjestelmästä. Lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein.
- Älä unohda akkua latukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain toimitettua laturia ja alkuperäistä PEG PEREGO -akkua.
- Akku on suljettu ja huoltovapaa.
- Älä irrota akkulaturia pistorasiasta johdosta vetämällä.
- Älä siirrä lelua akkulaturin johdosta vetämällä.
- Älä peitä akkulaturin johtoa, ettei se ylikuumene.
- Älä aseta johtoa ja/tai akkua kuumalle pinnalle.
- Kiinnitä huomiota siihen, miten ja missä kelaat johdon, ettet vaurioita sitä tai heikennä sen toimintaa.

HUOMIO
- Pitkän käyttämättömyyden aikana akku on säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa, kaukana lämmönlähteistä, suorasta auringonvalosta ja kosteudesta. On myös suositeltavaa välttää äärimmäisiä lämpötiloja, sekä liian kuumia että liian kylmiä.
- AKKU SISÄLTÄÄ MYRKYLLISIÄ, SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA. ÄLÄ PEUKALOI SITÄ.
- Akku sisältää elektrolyyttejä.
- Älä anna akun liittimien joutua keskenään suoraan kosketukseen, vältä kovia iskuja: tulipalo- ja/tai räjähdysvaara.
- Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, etäällä lämmönlähteistä ja tulenaroista aineista.
- Tyhjä akku täytyy poistaa ajoneuvosta.
- Vältä akun sijoittamista vaatteiden päälle, ne saattavat vahingoittua.
- Käytä ainoastaan suositeltuja paristo- tai akkutyyppejä.
- **Jos paristot ja/tai akkulaturi katoavat tai vaurioituvat, vaihda ne toistensa kanssa yhteensopiviin komponentteihin.**

JOS AKKU VUOTAA
Suojaa silmät. Vältä suoraa kosketusta akkuhapon kanssa. Suojaa kädet. Laita akku muovikassiin ja noudata akkujen hävittämistä koskevia ohjeita.

JOS IHO TAI SILMÄT JOUTUVAT KOSKETUKSIIN AKKUHAPON KANSSA
Pese kohta runsaalla, juoksevalla vedellä.
Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

JOS AKKUHAPPOA JOUTUU NIELUUN
Huuhdo suu ja sylje.
Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

AJONEUVON HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

- Älä kiinnitä ajoneuvon pyöriin kumihihnoja, kumitettuja lisäkappaleita tai muita esineitä. Ne saattaisivat heikentää ajoneuvon toimintakykyä ja turvallisuutta. Valmistaja ei ole millään tavoin vastuussa ajoneuvon väärästä käytöstä ja/tai sen yhden tai useamman osan muuntamisesta johtuvista seurauksista eikä mistään mahdollisesti ilmenevistä haitoista.
- Älä pura tai yritä korjata ajoneuvoa itse. Ota yhteyttä valtuutettuun Peg Perego -huoltoliikkeeseen.

- Ei ole suositeltavaa jättää leikkikalua tilaan, jonka lämpötila voi laskea nollan alapuolelle. Leikkikalun käyttäminen ennen kuin sen lämpötila on nollan yläpuolella voi aiheuttaa moottorille ja akuille pysyviä vaurioita.
- Tarkista ajoneuvon kunto säännöllisesti, erityisesti sähköjärjestelmä, pistokkeiden liitännät, suojatulpat ja laturi. Jos havaitset vian, sähköistä ajoneuvoa ja laturia ei saa käyttää.
- Irrota akkulaturi tuotteesta ennen tuotteen puhdistusta, huoltoa tai muuta käsittelyä.
- Korjauksiin saa käyttää vain alkuperäisiä PEG PEREGO -varaosia.
- PEG PEREGO ei vastaa vahingoista, mikäli sähköjärjestelmään on koskettu.
- Älä jätä ajoneuvon akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteria, takkaa tms.
- Suojaa ajoneuvo vedeltä, sateelta, lumelta jne. Ajoneuvon käyttäminen hiekassa tai mudassa voi aiheuttaa vahinkoa painikkeille, moottorille ja välityspyörästöille.
- Voitele säännöllisesti (kevyellä öljyllä) liikkuvat osat, kuten laakerit, ohjaus jne.
- Ajoneuvon pinnat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja tarvittaessa kotitalouden puhdistusaineilla, jotka eivät ole hankaavia.
- Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet.
- Älä koskaan pura ajoneuvon tai moottorin mekanismeja ilman PEG PEREGOn valtuutusta.

SÄÄNNÖT TURVALLISTA AJOA VARTEN

Lapsen turvallisuuden takaamiseksi: lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä tarkkaan ennen ajoneuvon käynnistämistä.
- Opeta lapsi käyttämään ajoneuvoa oikein, jotta hän osaa ajaa turvallisesti ja pitää hauskaa.
- Lelua täytyy käyttää varoen, sen käyttäminen vaatii taitoa. Vältä putoamista tai törmäämistä, joka voi aiheuttaa vahinkoa käyttäjälle tai muille henkilöille.
- Varmista ennen liikkeelle lähtöä, että reitti on vapaa henkilöistä ja muista esteistä.
- Kädet täytyy aina pitää ohjaustangolla/-pyörällä ja on aina katsottava eteenpäin.
- Jarruta aina ajoissa törmäysten välttämiseksi.

HUOMIO! Tuotteessa on jarrutusjärjestelmä, jonka käyttäminen edellyttää, että aikuinen on opettanut lapselle miten on toimittava.

TOINEN NOPEUS (mallikohtainen)
Aluksi on suositeltavaa käyttää ensimmäistä vaihdetta. Ennen toisen vaihteen kytkemistä on varmistettava, että lapsi on oppinut käyttämään oikein ohjaustankoa/-pyörää, ensimmäistä vaihdetta, jarrua, ja että hän on tottunut käyttämään ajoneuvoa.

HUOMIO!
- Tarkista, että kaikki pyörien suojalevyt ja kiinnitysmutterit ovat kunnolla paikoillaan.
- Jos ajoneuvo joutuu ylikuormitustilanteeseen, kuten pehmeässä hiekassa, mudassa tai hyvin epätasaisella maaperällä, ylikuormituskytkin katkaisee tehon välittömästi. Tehon syöttö jatkuu muutaman sekunnin kuluttua.

HUVIA ILMAN KESKEYTYSTÄ: Pidä vara-akku ladattuna käyttöä varten.

ONGELMIA?

EIKÖ AJONEUVO TOIMI?
- Varmista, että kaasupolkimen alla ei ole irronneita johtoja.
- Tarkista kaasupainikkeen toiminta ja tarvittaessa vaihda se.
- Tarkista, että akku on kytketty sähköjärjestelmään.

EIKÖ AJONEUVOSSA OLE TEHOA?
- Lataa akut. Jos ongelma toistuu lataamisen jälkeen, anna huoltoliikkeen tarkistaa akku ja laturi.

HUOLTO

PEG PEREGO tarjoaa myynnin jälkeisen huoltopalvelun, joko suoraan tai valtuutettujen huoltokeskusten verkon kautta, mahdollisia korjauksia tai vaihtoja sekä alkuperäisten varaosien hankkimista varten.

Voit ottaa yhteyttä huoltoon sivustollamme **http://www.pegperego.com**

Asioimista varten on tunnettava tuotteen sarjanumero. Sarjanumero käy ilmi tämän käyttöoppaan viimeisestä kuvituksesta.

REKLAMAATIO-OIKEUS

Ajoneuvoon liittyvä reklamaatio-oikeus on kaksi vuotta. Reklamaatio-oikeus kattaa ajoneuvon kaikki osat normaalin ja oikean käytön yhteydessä. Lue sen vuoksi käyttöohje huolellisesti ennen ajoneuvon käyttöönottoa. Täytä alla oleva lomake ja säästä käyttöohje sekä ostokuitti mahdollista reklamaatiotapausta varten.

Menettelyohje reklamaatiotapauksessa:
Mikäli ajoneuvossa on virheitä tai puutteita, ota yhteyttä ostopaikkaan. Jatkuvan laadunvarmistuksen kannalta on tärkeää, että osaat kertoa alla olevat ajoneuvoa koskevat tiedot ottaessasi yhteyttä ostopaikkaan.
Mikäli reklamaatiota ei voida selvittää puhelimitse, ajoneuvo lähetetään seuraavaan osoitteeseen:

ISOJOEN KONEHALLI OY
KESKUSTIE 26
KAUHAJOKI 61850
Phone: +358 20 132 3280
Fax: +358 20 132 3257
www.ikh.fi <http://www.ikh.fi>

Voit luonnollisesti myös ottaa yhteyttä Maki Serviceen (service@maki.dk).

Ajoneuvot vastaanotetaan korjattaviksi ainoastaan, kun asiasta on sovittu etukäteen. Emme ota vastaan ajoneuvoja, joiden lähetyksestä ei ole sovittu etukäteen.

Reklamaatiotapauksissa käytettävä lomake:

Nimi: _____

Osoite: _____

Postinumero/postitoimipaikka: _____

Yhteyshenkilö: _____

Puhelinnumero: _____

Ajoneuvon tiedot:

Tuotekoodi (viivakoodinumero): _____

Valmistuspäivä: _____

Tarkistusnumero (”Controllo”): _____

Ostopäivä: _____

Reklamaation syy _____

Ystävällisin terveisin
Peg Pérego S.p.A. / Maki A/S

ASENNUSOHJEET

HUOMIO
VAIN AIKUISET SAAVAT SUORITTAA ASENNUSTOIMENPITEET.
OLE VAROVAINEN PURKAESSASI AJONEUVOA PAKKAUKSESTA.
KAIKKI RUUVIT JA PIKKUOSAT OVAT PAKKAUKSEN SISÄLLÄ OLEVASSA PUSSISSA.
AKKU SAATTAA JO OLLA ASENNETTU TUOTTEESEEN.
Älä käytä lelua, jos se vaikuttaa vaurioituneelta avattuasi pakkauksen. Ota yhteyttä myyntipisteeseen tai soita huoltoliikkeeseen.
Pidä lapset etäällä asennuksen aikana pienten osien (nielemisvaara) ja niitä sisältävien muovipussien (tukehtumisvaara) aiheuttamien vaarojen vuoksi.
Tarvitset lelun asennukseen taltta- ja ristipäisen ruuvimeisselin, vasaran ja pihdit.

ASENNUS

1 • Kiinnitä käsisuojat käsisuojan sisäpuolella tekstillä DX merkitty suoja käsikahvan oikealle puolelle ja tekstillä SX merkitty suoja vasemmalle puolelle. Huomaa: kuvassa on esitetty oikean käsisuojan DX asennus.
2 • Kiinnitä käsisuojat mukana tulevilla ruuveilla.
3 • Kostuta käsikahvojen sisäpuoli saippuavedellä (tai kevytvoiteluaineella) kiinnittämisen helpottamiseksi ohjaustankoon. Kiinnitä käsikahvat oikein oikealle ja vasemmalle puolelle.
4 • Kytke kaksi ohjaustangon liitintä. Kiinnitä johdot paikoilleen ennen ohjaustangon asentamista.
5 • Laita ohjaustanko ohjauspylvääseen kohdistamalla reiät (A) pylvään reikiin. Huomaa: toimenpiteet helpottamiseksi, laita toinen käsi korin alle pylvään kohdalle, jotta se ei laskeudu alas.
6 • Kiinnitä ohjaustanko mukana tulevalla ruuvilla ja mutterilla. Huomaa: mutteri laitetaan kuusioreikään ja ruuvi pyöreään reikään.
7 • Kiinnitä vaihdevivun yläosa painamalla.
8 • Kiinnitä jousitusten sisäkappaleet tuotteen etuosaan painamalla.
9 • Kiinnitä jousitus painamalla kiinnityskielekkeitä. Kiinnitä toinen jousitus samalla tavalla. Huomaa: kuvassa on esitetty oikeanpuoleisen osan DX asennus.
10 • Kiinnitä etuiskunsuojat koriin kirjaimella A osoitettuun kohtaan.
11 • Kiinnitä iskunsuojat alustaan kahdella mukana tulevalla ruuvilla.
12 • Kiinnitä pakoputki ajoneuvon takaosaan kuvassa osoitettuun suuntaan.
13 • Kiinnitä pakoputki kahdella mukana tulevalla ruuvilla.
14 • Kiinnitä tarrapussissa oleva hopeatarra.
15 • Kiinnitä takavalo sivulta ja kääntämällä se alaspäin.
16 • Poista ohjausvipujen muovitulpat.
17 • Laita ohjausvipuihin 2 suurta metallista aluslaattaa (yksi kummallekin puolelle).
18 • Työnnä 2 etupyörää (kapeammat pyörät) ohjausvipuihin.
19 • Työnnä 1 pieni metallinen aluslaatta ja 1 mutteri kummallekin puolelle. Kiinnitä molemmat 2 pyörää mukana toimitetulla avaimella.
20 • Poista muovitapit teräsakselista. Kiinnitä akseli hammaspyörien reikiin.
21 • Aseta 2 ohjainta kummankin takapyörän sisäpuolelle siten, että tapit tulevat pyörien reikiä vastaaville kohdille.
22 • Työnnä 1 takapyörä akselille, kunnes alentimen viisikulmio tarttuu pyörään.
23 • Toimi samoin toisen pyörän kanssa työntäen sen akselin toiselta puolelta.
24 • Työnnä akselin kummallekin pyöristä ulos tulevalle osalle 1 suuri muovinen aluslaatta, 1 pieni metallinen aluslaatta ja mutteri. Kiinnitä kokonaisuus käyttäen samanaikaisesti 2 mukana toimitettua avainta (1 kummallakin puolella).
25 • Kiinnitä neljä tulppaa painamalla.
26 • Käännä satulan takana oleva pidätin asentoon A (A:satula avattu, B: satula lukittu). Irrota satula.
27 • Liitä akun pistoke sähkölaitteiston liittimeen.
28 • Kiinnitä satula takaisin kiinnittämällä etukielekkeet korin reikiin. Lukitse satula kääntämällä sen takapuolella oleva pidätin asentoon B. Ajoneuvo on nyt käyttövalmis.
• TÄRKEÄ HUOMAUTUS: Akku on ladattava ennen ajoneuvon ensimmäistä käyttökertaa.

AJONEUVON OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

29 • A - START-painike kytkee etuvalon ja radion päälle ja pois päältä
B - FM-radio
30 • VAIHDEVIPU. Ajoneuvossa on kaksi ajonopeutta ja yksi peruutusvaihde. HUOMIO: ajoneuvo on

säädetty tehtaalla vain 1. vaihteelle ja peruutusvaihteelle. Toinen vaihde voidaan ottaa käyttöön seuraavissa kuvissa kuvatulla tavalla.

31 • Kierrä auki pidättimen ruuvi.
32 • Käännä pidätin seuraavaan asentoon.
33 • Kierrä pidätin kiinni. Nyt kaikki vaihteet ovat käytössä.
34 • KAASUPOLJIN/SÄHKÖJARRU. Pidä molemmat kädet ohjaustangolla ja paina kaasupoljinta. Ajoneuvo kulkee nopeudella 4 km/h (1. vaihteella) ja 8 km/h (2. vaihteella).
• Kun jalka nostetaan polkimelta, jarru kytkeytyy päälle automaattisesti ja pysäyttää ajoneuvon.
35 • PERUUTUS. Toisin kuten ajovaihteiden kohdalla vaihdevipua on pidettävä peruutusasennossa peruuttamista varten. Kun vipu vapautetaan, se palautuu 1. vaihteelle. Peruuttaminen tapahtuu työntämällä vaihdevipu eteen ja painamalla samanaikaisesti kaasupoljinta. Peruuttamisen päätyttyä nosta jalka kaasupolkimelta ja vapauta kaasuvipu.

AKUN VAIHTAMINEN

HUOMIO: AKKUJEN KUVAT OVAT VAIN VIITTEELLISIÄ. AKKU VOI OLLA ERILAINEN KUIN KUVASSA. SE EI VAIKUTA KUVATTUIHIN VAIHTO- JA LATAUSOHJEISIIN.

36 • Avaa satula aiemmin kuvatulla tavalla. Kierrä irti akun kiinnittimen ruuvi. Irrota akun kiinnitin.
37 • Irrota akun pistoke sähkölaitteiston liittimestä painamalla sivusta kuvassa esitetyllä tavalla.
38 • Poista akku ja vaihda sen tilalle uusi. Laita akun kiinnitin takaisin ja kierrä ruuvi kiinni. Liitä pistokkeet ja kiinnitä satula.

AKUN LATAAMINEN

HUOMIO: VAIN AIKUISET SAAVAT LADATA AKUN JA TEHDÄ SÄHKÖJÄRJESTELMÄÄN LIITTYVIÄ TOIMENPITEITÄ.
AKKUA EI VÄLTTÄMÄTTÄ TARVITSE IRROTTAA LEIKKIAJONEUVOSTA LATAAMISTA VARTEN.
VAROITUS! Lataa akku täyteen ennen lelun käyttöä.

• Jokaisen käytön jälkeen tai vähintään kerran kolmessa kuukaudessa, lataa litiumakkua.

39 • Avaa satula edellä kuvatulla tavalla. Irrota sähkölaitteiston liitin A akun pistokkeesta B sivusta painamalla.
40 • Liitä akkulaturin pistoke pistorasiaan mukana tulevien ohjeiden mukaan. Liitä pistoke B akkulaturin pistokkeeseen C.
41 • Irrota akkulaturi latauksen päätyttyä pistorasiasta ja irrota pistoke C pistokkeesta B.
42 • Liitä pistoke B pistokkeeseen A kunnolla loppuun saakka, kunnes se napsahtaa kiinni.

Laturin käyttöohje

VAROITUS

1 • Lataa vain Peg Peregon toimittamia litiumakkuja.
2 • Älä lataa paristoja, joita ei voi ladata. **Räjähdysvaara.**
3 • Vain aikuisten käyttöön. **Laite ei ole lelu.** Tämä laite ei ole tarkoitettu vajaakuntoisten henkilöiden käytettäväksi, ellei heidän turvallisuudestaan riittävästi huolehdi vastuuhenkilö, joka varmistaa, että laitetta käytetään turvallisesti.
4 • Älä käytä, jos kuori, kaapelit tai liittimet ovat vaurioituneet.
5 • Lataa akkua vain hyvin ilmastoidussa tilassa.
6 • Älä irrota pistotulppaa johdosta vetämällä.
7 • Älä siirrä laitetta pyörillään akun latauskaapeleista vetämällä.
8 • Vältä kaapelien kuumentumista niiden peittämisen takia äläkä aseta niitä kuumille pinnoille.
9 • Huomioi miten lähtökaapelin on kierretty, jotta et vaurioita sitä.
10 • Jos akkulaturi vaurioituu, älä käytä sitä ennen kuin se on täysin korjattu.
11 • Tuote sisältää osia, jotka ovat ympäristölle haitallisia. Hävitä nämä osat tai koko tuote elinkaarensa lopussa noudattaen käyttömaan voimassa olevia määräyksiä.
12 • Ennen akkulaturin käyttöä varmista, että se on varustettu aiottuun käyttömaahan sopivalla pistotulpalla.
13 • Lasten ei tule leikkiä akkulaturilla, koska SE EI OLE LELU.

LED-MERKKIVALOT

Peg Perego -akkua EI kytketty
•VIHREÄ VALO: toimiva akkulaturi liitetty asunnon pistorasiaan, valmis lataukseen.

Peg Perego -akku kytketty
•VIHREÄ VALO: akku ladattu
•PUNAINEN VALO: akku latauksessa

Akkulaturi on varustettu turvalaitteella, eli jos akku ylikuumenee tai menee oikosulkuun, suojajärjestelmä keskeyttää latauksen estääkseen virtapiikit, jotka voivat vaurioittaa akkulaturia.

Tässä tapauksessa irrota akkulaturi verkkovirrasta, poista oikosulun syy ja kytke kaikki.

NORSK

PEG PEREGO® takker for at dere har valgt dette produktet. I mer enn 70 år har PEG PEREGO tatt med barn ut på tur: Som nyfødte, i barnevognene, og senere med pedell- og batteridrevne leker.

Du kan lese om hele produktspektret vårt, nye produkter og annen informasjon om Peg Perego på nettstedet vårt

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. er en bedrift med kvalitetsstyringssystem sertifisert av **TÜV Italia Srl** i samsvar med standard ISO 9001.
Sertifiseringen garanterer kundene og forbrukerne åpenhet og tillit til bedriftens arbeidsmåte.

VIKTIG INFORMASJON

Les denne håndboken nøye for å bli kjent med hvordan man bruker denne modellen, og hjelpe dere til å lære barnet deres hvordan man kjører på en riktig, trygg og allikevel gøyal måte. Ta vare på håndboken for framtidige konsultasjoner.

Pass på at instruksjonsheftet følger ved salg av produktet til en tredjepart.

ADVARSEL! Før første gangs bruk, lad batteriet i 10-15 timer.

ADVARSEL! Litiumbatteriet opprettholder maksimal ytelse opp til ca. 80 % av sin totale kapasitet. Etter denne grensen faller ytelsen raskt frem til fullstendig utladning.

- **År 3+**
- **Maks tillatt vekt 40 kg**
- Kjøretøy med 1 sitteplass
- 1 oppladdbart litiumbatteri 24V 8Ah
- 2 drivhjul
- 2 motorer på 240 W
- Hastighet i første gir 4 km/t
- Hastighet i andre gir 8 km/t
- Hastighet i revers 4 km/t

Ikke overstig maks tillatt totalvekt på 40 kg. Denne grensen gjelder både de som sitter på og eventuell last.

Peg Perego reserverer seg retten til å endre de modellene og dataene som angis i denne håndboken når som helst, når det er behov for det av tekniske eller andre årsaker.

KONFORMITETSERKLÆRING

CE-merket produkt, utviklet og godkjent i henhold til gjeldende EU-direktiver, og bestemt for markeder og land som godkjenner EU-standardene.

PRODUKTETS NAVN
FIREBOLT XP

IDENTIFIKASJONSKODE FOR PRODUKTET
IGOD0559

REGELVERK som er REFERANSE (opprinnelse)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Det er ikke i samsvar med anvisninger i normene som gjelder sirkulasjon i trafikken, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

KONFORMITETSERKLÆRING
Peg Perego S.p.A. erklærer under eget ansvar at den beskrevne artikkelen er blitt testet internt og godkjent etter gjeldende regelverk ved eksterne, uavhengige laboratoratorier.

DATO OG STED FOR UTSTEDELSEN
Italia - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SIKKERHETSNORMER

Våre leker er i samsvar med de europeiske sikkerhetsstandardene for leketøy (sikkerhetskrav fastsatt av EU-rådet) og «CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification». De er i tillegg sertifisert av tekniske kontrollorganer for leketøyssikkerhet i henhold til EU-forordning 2025/2509. De er ikke i samsvar med færdselsreglene, og kan derfor ikke kjøres på offentlig vei.

- **OBS!** Dette legetøjet er upassende til barn under 3 år på grunn av sin maksimalhastighet.
- **OBS!** Ikke egnet til barn under 36 måneder. Små deler til stede som kan svelges eller inhaleres og dermed føre til kvelning.
- **ADVARSEL.** Verneutstyr bør brukes. Må ikke brukes i trafikken.
- **ADVARSEL!** BRUK ALDRI leketøyet på offentlige veier.
- **OBS!** Bruk av kjøretøyet på offentlig vei eller i nærheten av elver eller basseng eller på trange områder, kan påføre skader for brukeren og på andre personer i området. Det er alltid nødvendig at voksne har overoppsyn med bruken.
- Barn må alltid ha på sko når de bruker kjøretøyet.
- Når kjøretøyet er i bruk må man følge med så barna ikke setter hendene, føttene eller andre kroppsdeler, klær eller andre ting, inn nær der det er deler i bevegelse.
- Man må aldri ha vann på eller fukte komponenter på kjøretøyet, som f.eks. motorer, elektrisk anlegg, brytere, osv.
- Man må ikke benytte bensin eller andre brennbare væsker nær kjøretøyet.
- Kjøretøyet må kun brukes av et barn av gangen, med mindre det er av typen for med to seter.

WEEE-DIREKTIVET (kun EU)
- Dette produktet vil ved slutten av sin levetid være klassifisert som avfall av typen WEEE, og må derfor ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men sendes til differensiert avfallsbehandling.
- Lever avfallet på organiserte oppsamlingssteder.
- Farlige substanser som finnes i de elektriske komponentene i dette produktet medfører helse- miljørisiko dersom produktene ikke blir avsatt på en riktig måte.
- Symbolet med en utkrysset søppelkasse angir at produktet må sendes til spesialinnsamling.



AVSETTING AV BATTERIET
- Vær med å ta bevare miljøet.
- Det brukte batteriet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Dere kan ta dtm med til en oppsamlingsstasjon for brukte batterier, eller avsettingssted for spesialavfall. Skaff informasjon hos kommunen eller avfallsselskapet.



ADVARSLER FOR BATTERIET

Oppladingen av batteriet må utføres og overses av voksne. La ikke barn leke med batteriet.

OPPLADING AV BATTERIET
- Lad opp batteriet igjen så snart kjøretøyet får redusert hastighet, for å unngå skader.
- Dersom kjøretøyet blir stående i ro i en lang periode, må man huske å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra det elektriske anlegget. Gjenta oppladingen minst hver 3. måned.
- Ikke glem av batteriet mens de lades opp! Kontroller med jevne mellomrom.
- Bruk kun batteriladere som følger med produktet, og PEG PEREGO originalbatterier.
- Batteriet er forseglet og trenger ikke vedlikehold.
- Ikke dra i ledningen for å trekke batteriladeren ut av stikkontakten.
- Ikke dra i batteriladerens ledning for å flytte leketøyet.
- Ikke dekk til batteriladerens ledning fordi den kan overopphetes.
- Ikke legg ledningen og/eller batteriet på varme overflater.
- Pass på hvor og hvordan ledningen rulles opp for å unngå at den ødelegges eller forringes.

OBS!
- Ved lengre tids inaktivitet skal batteriet oppbevares på et kjølig og tørt sted, borte fra varmekilder, direkte sollys og fuktighet. Det er også tilrådelig å unngå ekstreme temperaturer, både for varme og for kalde.
- BATTERIET INNEHOLDER ETSENDE OG GIFTIGE STOFFER. GJØR DERFOR IKKE INNGREP PÅ DEM.
- Batteriet inneholder elektrolytter.
- Unngå å skape kontakt mellom batteriterminalene, og unngå kraftige støt: Dette kan føre til eksplosjons- og brannfare.
- Lad derfor opp batteriet i et godt gjennomluftet lokale, langt fra varmekilder og brennbart materiell.
- Når batteriet er utslitt må det fjernes fra kjøretøyet.
- Det frarådes å sette eller støtte batteriet på tøy/tekstiler, fordi disse da kan bli ødelagt.
- Bruk kun batterier og akkumulatorer av anbefalt type.
- **Ved tap eller skade på batteriene og/eller batteriladeren, erstatt dem med komponenter som er kompatible med hverandre.**

DERSOM DET SKULLE OPPSTÅ LEKKASJE
Beskytt øynene, og unngå direkte kontakt med elektrolytten.Beskytt hendene dine.
Legg batteriet i en plastpose og følg miljøreglene for kassering av batterier.

DERSOM HUDEN ELLER ØYNENE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN
Skyll nøye med rikelig vann det berørte området.
Kontakt lege med en gang.

DERSOM NOEN SKULLE KOMME TIL Å DRIKKE ELEKTROLYTTEN
Skyll munnen og spytt.
Kontakt lege med en gang.

VEDLIKEHOLD OG BEHANDLING AV KJØRETØYET

- Ikke sett gummibånd, deler av gummi eller andre gjenstander på kjøretøyets hjul. Det vil kunne gå ut over funksjonen og sikkerheten.Produsenten frasier seg ethvert ansvar forbundet med uriktig bruk av kjøretøyet og/eller klussing eller endringer på én eller flere deler, og er ikke ansvarlig for feil som eventuelt måtte oppstå som følge av slike handlinger.
- Ikke demonter eller prøv å reparere kjøretøyet på egenhånd. Kontakt et autorisert Peg Perego kundeservice.
- Det anbefales ikke å oppbevare leken på steder der det temperaturen synker til under null grader. Dersom den skulle bli brukt uten at man først har varmet den opp til over null grader, kan dette føre til uopprettelige skader på motorer og batterier.
- Kontroller jevnlig at kjøretøyet er i god stand, spesielt det elektriske anlegget, koplingene på kontaktene, beskyttelseshettene, og batteriladeren. Dersom man finner feil må man verken bruke kjøretøyet eller batteriladeren.
- Koble alltid fra batteriladeren ved rengjøring, vedlikehold eller inngrep på produktet.
- Ved reparasjoner må man kun bruke originaldeler fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO vil ikke påta seg noe ansvar dersom det gjøres inngrep på det elektriske anlegget.
- Man må ikke la batteriene eller kjøretøyet stå nær varmekilder, som varmeovner, peiser osv.
- Beskytt kjøretøyet fra vann, regn, snø osv. Bruk på sand eller leire kan føre til skader på tatser, motorer og gir.
- Smør med jevne mellomrom (med en lett olje) delvis bevegelige deler, så som lager og styre etc.
- Overflatene på kjøretøyet kan rengjøres med en fuktig klut, og ved behov, vanlige vaskemidler som ikke er etsende.
- Rengjøringsoperasjonene må kun utføres av voksne.
- Man må ikke demontere noen av mekanismene på kjøretøyet eller på motorene, dersom dette ikke er blitt autorisert av PEG PEREGO.

REGLER FOR TRYGG BRUK

For at barnet skal være så trygt som mulig, må man før man starter kjøretøyet lese og følge disse anvisningene nøye.
- Lær barnet riktig bruk av kjøretøyet, slik at man kan kjøre sikkert og ha det gøy.
- Leken må brukes med varsomhet fordi den krever at man har ferdigheter for å unngå fall og kollisjoner som kan gi skaper på brukeren, eller andre som er i nærheten.
- Før man starter må man kontrollere at det ikke er ting eller personer i veien.
- Kjør med hendene på rattet/styre og se alltid på veien.
- Brems i tide for å unngå kollisjoner.

OBS! Denne leken har et bremsesystem som gjøre det nødvendig at en voksen gir opplæring til barnet som skal bruke den.

2. HASTIGHET (dersom denne finnes)
Det anbefales at man til å begynne med bruker 1. gir. Før man begynner å bruke 2. gir/hastighet, må man forsikre seg om at barnet har lært å bruke rattet/styret, bremsen, 1. gir, riktig, og at det er blitt kjent med kjøretøyet.

OBS!
- Kontroller at alle festeskivene/mutrene til hjulene itter godt fast.
- Dersom kjøretøyet overbelastes, ved bruk i løs sand, leire eller svært ulendt terreng, vil overbelastningsbryteren gripe inn og fjerne all strøm. Strømmen vil komme tilbake etter noen sekunder.

MORO UTEN STANS: Hold alltid klart et oppladet batterisett.

PROBLEMER?

MANGLER KJØRETØYET KRAFT?
- Kontroller at ingen av kablene er frakoplet under platen til gasspedalen.
- Kontroller at gass-bryteren fungerer, og bytt dem eventuelt ut.
- Sjekk at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.

MANGLER KJØRETØYET KRAFT?
- Lad opp batteriene. Dersom problemet vedvarer etter opplading må man la batteriet og batteriladeren kontrolleres ved et serviceverksted.

KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyr en kundeservicetjeneste etter kjøp, enten direkte, eller gjennom sitt nettverk av autoriserte serviceverksteder, som kan bistå ved eventuelle reparasjoner eller utskiftinger av deler, samt salg av originaldeler.

Vårt nærmeste servicesenter finner du på vår hjemmeside: **http://www.pegperego.com**

Ved enhver henvendelse er det nødvendig å finne fram serienummeret til artikkelen. Serienummeret finner du i den siste illustrasjonen i denne håndboken.

REKLAMASJONSRETT

Det er to års reklamasjonsrett på kjøretøyet. Reklamasjonsretten dekker alle kjøretøyets deler ved normal og korrekt bruk. Les derfor nøye gjennom bruksanvisningen før du tar kjøretøyet i bruk. Fyll ut skjemaet nederst og ta vare på bruksanvisningen sammen med kvitteringen til bruk ved en eventuell reklamasjon.

Fremgangsmåte ved reklamasjon:
Ved ev. feil og mangler bør du alltid henvende deg til forhandleren hvor kjøretøyet er kjøpt. Av hensyn til vår løpende kvalitetssikring er det viktig at du ved henvendelse har nedenstående opplysninger om kjøretøyet parat.
Så fremt reklamasjonen ikke kan avgjøres per telefon, skal kjøretøyet sendes til:

Maki A/S
Hårupvej 22 D
DK-8600 Silkeborg
Danmark
Tlf.nr.: +45 44476603
Mobilnr.: +45 40304228
E-post: service@maki.dk
Internett: www.maki.dk

Du er naturligvis også velkommen til å kontakte Maki Service.

Kjøretøy tas kun til reparasjon etter avtale. Kjøretøy som sendes inn uten at dette er avtalt på forhånd, vil bli avvist.

Skjema til bruk ved reklamasjon:

Navn:

Adresse:

Postnr./sted:

Kontaktperson:

Tlf.nr.:

Opplysninger om kjøretøyet:

Produksjonskode (strekkodenr.):

Produksjonsdato:

Kontrollnr. (”Controllo”)

Kjøpsdato:

Reklamasjonens art:

Med vennlig hilsen
Peg Pérego S.p.A. / Maki A/S

MONTERINGSANVISNING

OBS!
ALLE MONTERINGSOPERASJONENE MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE.
VÆR VARSOM NÅR KJØRETØYET TAS UT AV EMBALLASJEN ALLE SKRUENE OG SMÅ DELER FINNER MAN I EN POSE INNEI EMBALLASJEESKEN.
DET KAN HENDE BATTERIET ALLEREDE ER INNSATT I PRODUKTET.
Ikke bruk leketøyet hvis det er ødelagt når det pakkes ut. Kontakt utsalgsstedet eller kundeservice.
Hold barn på avstand under monteringen på grunn av risikoene knyttet til de små delene (fare for svelging) og plastposene (fare for kvelning).
Til monteringen av leketøyet kreves flatt skrujern, stjerneskrujern, hammer og tang.

MONTERING

1 • Sett på håndtakene. Pass på at du fester det håndtaket som er merket på innsiden med bokstavene DX på høyre side av styret og det som er merket SX på venstre side. Merk: Tegningen viser montering av høyre håndtak DX.
2 • Fest håndtakene med de medfølgende skruene.
3 • Første gang kan du fukte innsiden av håndtakene med vann og såpe eller et lett smøremiddel), lad så opp batteriet. Sett inn håndtakene til venstre og høyre.
4 • Koble sammen de to koblingene til styret. Vær omhyggelig med å sette kablene på plass før du monterer styret.
5 • Plasser styret på akselen ved å la hullene (A) stemme overens med hullene på akselen. Merk: For å gjøre denne operasjonen enklere holder du en hånd under understellet på høyde med styret, for å unngå at det siger ned.
6 • Fest styret med den medfølgende skruen og mutteren. Merk: Mutteren festes i det sekskantede hullet, skruen i det runde hullet.
7 • Fest den øvre delen av girspaken ved å trykke den på.
8 • Monter de innvendige delene av fjæringene ved å trykke dem på den fremre delen av produktet.
9 • Monter fjæringen ved å trykke den på i overensstemmelse med festeklaffene for å feste den. Gjenta operasjonen for den andre fjæringen. Merk: Tegningen viser montering av høyre del DX.
10 • Plasser de fremre støtfangerne ved å feste dem til understellet i punktet markert med bokstaven A.
11 • Fest støtfangeren til rammen med de to medfølgende skruene.
12 • Plasser eksosrøret på baksiden av kjøretøyet, i den retningen som er vist i figuren.
13 • Fest eksosrøret med de to medfølgende skruene.
14 • Fest det sølvfargede klistremerket som du finner i posen.
15 • Fest baklykten på den ene siden, vri den nedover for å feste den skikkelig.
16 • Fjern plasthettene som sitter på styrestagene.
17 • Sett to store metallskiver på styrestagene (én skive på hver side).
18 • Sett de to forhjulene (de smaleste) på styrestagene.
19 • Sett på én liten metallskive og é mutter på hver side. Skru de to hjulene fast med nøkkelen som følger med.
20 • Fjern plastkorkene fra jernakselen. Sett akselen inn i hullene på giret.
21 • Sett de to driverne inn på innsiden av hvert hjul. Pass på at stiftene settes inn i hullene i hjulene.
22 • Sett ett av bakhjulene på aksen slik at den femkantede delen til reduksjonsgiret fester seg i hjulet.
23 • Gå frem på samme måte, og sett det andre hjulet på aksen på den andre siden.
24 • Sett én stor plastskive, én liten metallskive og mutteren på de to delene av aksen som stikker ut av hjulene. Fest det hele ved å skru samtidig med de to nøklene som følger med. (én på hver side).
25 • Trykk på plass de fire korkene.
26 • Vri stoppdelen på baksiden av setet til posisjonen A (A: Sete ikke blokkert, B: sete blokkert). Ta av setet.
27 • Koble kontakten på batteriet til kontakten på det elektriske anlegget.
28 • Sett setet på plass igjen ved å feste de fremre klaffene i hullene på understellet. Fest det ved å vri stoppdelen bak setet til posisjonen B. Kjøretøyet er klart til bruk.
• VIKTIG MERKNAD: Før du bruker kjøretøyet for første gang, må du lade opp batteriet.

EGENSKAPER VED KJØRETØYET OG BRUK

29 • A - START-knappen aktiverer og deaktiverer frontlyset og radioen
B - FM-radio
30 • GIRSPAK. Kjøretøyet har 2 gir forover pluss revers. ADVARSEL: Når kjøretøyet tas ut av emballasjen kan det bare kjøre i 1. gir og revers. For å kunne bruke også 2. gir må du gå fram som beskrevet i figurene under.
31 • Løsne skruen på stopperen.
32 • Vri stopperen fram til neste posisjon.
33 • Skru stopperen fast igjen. Nå er alle girene tilgjengelige.
34 • GASSPEDAL/ELEKTRISK BREMS. Hold begge hendene på styret og trykk på gasspedalen. Kjøretøyet går framover med en hastighet på 4 km/h (i 1. gir) og 8 km/h (i 2. gir).
• Når du løfter foten fra pedalen kobles bremsen inn automatisk og kjøretøyet stanser.
35 • REVERS: Til forskjell fra de to framovergirene, må reversen holdes i posisjon. Med en gang du slipper spaken går giret tilbake til 1. gir. For å kjøre i revers må du dytte girspaken forover og samtidig trykke på gasspedalen. Når manøveren er ferdig hever du foten fra gasspedalen og slipper girspaken.

BYTTING AV BATTERIET

OBS! ILLUSTRASJONENE AV BATTERIENE ER KUN ANGIVELSER. BATTERIET KAN SE ANNERLEDES UT ENN DEN MODELLEN SOM ER AVBILDET. DETTE VIL IKKE ENDRE SEKVENSEN FOR BATTERISKIFT OG OPPLADING.
36 • Åpne setet på samme måte som beskrevet over. Løsne skruen til delen som holder batteriet på plass. Ta ut delen som holder batteriet på plass.
37 • Koble fra kontakten på batteriet og kontakten på det elektriske anlegget ved å trykke på dem fra siden, slik det er vist i figuren.
38 • Ta ut batteriet og erstatt det med et nytt. Sett batterifestet på plass igjen og skru fast skruen. Koble til kontaktene, og fest setet.

LADING AV BATTERI

ADVARSEL: LADING AV BATTERIENE OG ETHVERT INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE SYSTEMET MÅ UTFØRES AV VOKSNE. BATTERIET KAN SKIFTES SELV OM MAN IKKE TAR DET UT AV LEKEN.
ADVARSEL! Lad batteriet helt opp før du bruker leken.
• Etter hver bruk eller minst en gang hver 3. måned, lad litiumbatteriet.
39 • Åpne setet slik som beskrevet over. Koble kontakten A på det elektriske anlegget fra kontakten B på batteriet ved å trykke på siden.
40 • Sett kontakten på batteriladeren inn i et vanlig støpsel i henhold til de vedlagte instruksjonene. Koble kontakten B til kontakten C på batteriladeren.
41 • Når batteriet er ferdigladet kobler du batteriladeren fra strømuttaket, og kobler deretter kontakten C fra kontakten B.
42 • Sett kontakten B helt inn i kontakten A, du skal høre et klikk. Husk alltid å feste setet skikkelig når du er ferdig.

Bruksanvisning for batteriladeren

ADVARSL

1 • Lad kun litiumbatterier levert av Peg Perego.
2 • Må ikke brukes sammen med ikke ladbare batterier. **Fare for eksplosjon.**
3 • Må kun brukes av en voksen. **Dette er ikke en leke.** Enheten må ikke brukes av barn såfremt de ikke er under overvåkning av en ansvarlig person som kan sikre at de bruker enheten på en sikker måte.
4 • Må ikke brukes med skadet ledningsmantel, kabler eller koblinger.
5 • Lad batteriet kun på et godt ventilert sted.
6 • Ikke ta ut pluggen ved å trekke i apparatkabelen.
7 • Ikke trekk kjøretøyet på hjulene ved å trekke i batteriet ladekabel.
8 • Unngå overoppheting av kabelen ved å dekke den til og ikke la den ligge på varme flater.
9 • Vær oppmerksom på hvordan kabelen ligger for å unngå å skade den.
10 • Skulle batteriladeren bli skadet må den ikke brukes før den er reparert.
11 • Produktet inneholder noen elementer som anses som skadelige for miljøet. Avhending av disse elementene eller av hele produktet ved slutten av dets levetid må foretas i samsvar med de gjeldende reglene i landet det brukes i.
12 • Før du bruker batteriladeren må du sikre at den er utstyrt med en plugg som er godkjent i det landet der den skal brukes.
13 • Barn må ikke leke med batteriladeren da DEN ER IKKE EN LEKE.

LED-INDIKATERER

Peg Perego batteriet er IKKE koblet til
•GRØNT LYS: batteriladeren fungerer og er koblet til strømkontakten, klar for lading.

Peg Perego batteriet er koblet til
•GRØNT LYS: batteriet er fulladet
•RØDT LYS: batteriet lades

Batteriladeren er utstyrt med en sikkerhetsanordning som betyr at i tilfelle det skulle oppstå overoppheting eller en kortslutning i batteriet vil et beskyttelsesystem intervenere for å forhindre for høy spenning som kan skade batteriladeren.

Hvis dette skjer må du trekke ut pluggen til batteriladeren fra strømuttaket og fjerne årsaken til kortslutningen og koble alt igjen.

SVENSKA

PEG PEREGO® tackar er för att ni valt denna produkt. Sedan mer än 70 år tillbaka tar PEG PEREGO ut barn på åkturer; de nyfödda barnen med liggvagnar och sittvagnar och längre fram i åldern med leksaksfordon som har pedaler och är batteridrivna.

Upptäck hela vårt produktutbud, nyheter och annan information om Peg Perego på vår webbplats:

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. är ett företag med kvalitetsledningssystem certifierat av **TÜV Italia Srl** i enlighet med standard ISO 9001. Certifieringen garanterar kunder och konsumenter insyn i och förtroende för företagets arbetssätt.

VIKTIG INFORMATION

Läs noga denna bruksanvisning för att bekanta er med användning av modellen och för att lära ert barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Spara sedan handboken för varje framtida bruk.

Vid fall av överlåtelse till tredje part försäkra sig om att bruksanvisningen följer produkten.

VARNING! Före första användningen, ladda batteriet i 10-15 timmar.

VARNING! Litiumbatteriet bibehåller maximal prestanda upp till cirka 80 % av sin totala kapacitet. Efter denna gräns sjunker prestandan snabbt tills laddningen är helt uttömd.

- **År 3+**
- **Högsta tillåtna vikt 40 kg**
- Fordon med 1 plats
- 1 uppladdningsbart litiumbatteri 24V 8Ah
- 2 drivhjul
- 2 motorer på 240 W
- Hastighet i 1:a växeln 4 km/h
- Hastighet i 2:a växeln 8 km/h
- Hastighet vid backväxel 4 km/h

Överstig ej den högsta tillåtna vikten på 40 kg. Denna gräns inkluderar dels passagerare dels eventuell last.

Peg Perego kan när som helst tillföra ändringar på modeller eller fakta i denna publikation, på grund av tekniska eller företagsrelaterade skäl.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EG-märkt produkt, utformad och godkänd i enlighet med de tillämpade gemenskapsdirektiven, avsedd för de marknader och de länder som genomför dessa standarder.

PRODUKTNAMN
FIREBOLT XP

PRODUKTENS IDENTIFIKATIONSKOD
IGOD0559

FÖRESKRIFTER FÖR REFERENS (original)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Peg Perego S.p.A. försäkrar på eget ansvar att den aktuella artikeln har provkörts internt och godkänts enligt gällande föreskrifter hos externa och oberoende laboratorier.

DATUM OCH PLATS FÖR UTSTÄLLANDET
Italien - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Våra leksaker överensstämmer med de europeiska säkerhetsstandarderna för leksaker (säkerhetskrav fastställda av EU-rådet) och "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". De är dessutom certifierade av anmälda organ för leksakssäkerhet enligt EU-förordning 2025/2509. De uppfyller inte bestämmelserna i trafikreglerna och får därför inte framföras på allmän väg.

- **VARNING!** Den här leksaken är olämplig för barn under 3 år på grund av sin maximala hastighet.
- **VARNING!** Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar kan förtäras eller inandas och orsaka kvävning.
- **VARNING.** Använd skyddsutrustning. Ska inte användas i trafiken.
- **OBS!** ANVÄND ALDRIG leksaken på offentliga vägar.
- **VARNING!** Användning av fordonet på allmänna vägareller i närheten av vattendrag, simbassänger eller trånga utrymmen, kan leda till fara för skada på användarna och/eller tredje part. Det krävs alltid övervakning av en vuxen.
- Barnen ska alltid bära skor när de använder fordonet.
- När fordonet är i funktion ska man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål, i närheten av delar i rörelse.
- Blöt inte fordonets beståndsdelar som motorer, elsystem, tryckknappar etc.
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av fordonet.
- Om fordonet inte är av typen med två plaster får det aldrig användas av mer än ett barn.

WEEE-DIREKTIV (endast EU)

- Denna produkt klassificeras då den inte längre är i bruk som farligt avfall och kan därför inte avskaffas som hushållsavfall, utan ska sorteras separat;
- Lämna avfallet på avsedda återvinningsstationer;
- Närvaro av farliga substanser i de elektriska komponenterna i denna produkt innebär en potentiell hälso- och miljöfara om produkterna inte

bortskaffas korrekt;.
- Den överkorsade soptunnan anger att produkten ska sorteras separat.



BORTSKAFFANDE AV BATTERIET
- Bidrag till skydd av miljön
- Det använda batteriet ska inte slängas bland hushållssoporna
- Ni kan lämna det i en batteriinsamling eller i särskild bortskaffning av avfall; information kan fås från er kommun.



VARNINGAR BATTERI

Laddning av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen.
Låt inte barn leka med batteriet.

LADDNING AV BATTERIET
- Om ni laddar batteriet en bra stund så fort fordonet börjat tappa fart så undviker ni skador.
- Om ert fordon står stilla under en lång tid, kom ihåg att ladda batteriet och koppla ur det ur anordningen; upprepa omladdningen åtminstone var tredje månad.
- Glöm inte batteriet i laddaren! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast medföljande batteriladdare och originalbatterier från PEG PEREGO.
- Batteriet är förseglat och kräver inget underhåll.
- Dra inte ut batteriladdaren från kontakten i väggen genom att dra i sladden.
- Flytta inte leksaken genom att dra i batteriladdarens sladd.
- Täck inte batteriladdarens sladd för att inte överhetta den.
- Lägg inte sladden och/eller batteriet på varma ytor.
- Var uppmärksam var och hur sladden lindas in för att inte förstöra den eller påverka dess funktionalitet.

VARNING
- Vid en längre period av inaktivitet ska batteriet förvaras på en sval och torr plats, borta från värmekällor, direkt solljus och fukt. Det är också lämpligt att undvika extrema temperaturer, både för varma och för kalla.
- BATTERIET INNEHÅLLER GIFTIGA FRÄTANDE ÄMNEN. MIXTRA INTE MED DET.
- Batteriet innehåller elektrolyt.
- Orsaka inte direktkontakt mellan batteriets poler och undvik häftiga stötar: risk för explosion och/eller brand.
- Ladda batteriet på en välventilerad plats långt ifrån värmekällor och brännbara material.
- Uttjänt batteri ska tas ur fordonet.
- Lägg inte batteriet på kläder eftersom de kan skadas.
- Använd endast rekommenderade batterier eller ackumulatorer.
- **Vid förlust eller skada på batterierna och/eller batteriladdaren, ersätt dem med komponenter som är kompatibla med varandra.**

VID EN LÄCKA
Skydda era ögon och undvik direkt kontakt med elektrolyten; skydda era händer.
Lägg batteriet i en plastpåse och följ instruktioner för bortskaffande av batterier.

OM HUDEN ELLER ÖGONEN SKULLE KOMMA I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN
Skölj den utsatta kroppsdelen i rikligt med rinnande vatten.
Rådfråga omedelbart läkare.

OM ELEKTROLYTEN SVÄLJS
Skölj munnen och spotta.
Rådfråga omedelbart läkare.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL AV FORDONET

- Applicera inte gummiremsor, gummerade insatser eller andra föremål på fordonets hjul. Funktionen och säkerheten kan äventyras. Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar vid felaktig användning av fordonet och/eller mixtring med en eller flera delar och ansvarar inte för något problem som uppstår på grund av detta.
- Plocka inte isär eller försök inte att reparera fordonet själv. Kontakta ett auktoriserat Peg Perego servicecenter.
- Leksaken bör inte lämnas på platser vars temperatur understiger noll grader. Om den skulle användas utan att den uppnått en temperatur över noll grader kan det orsaka oåterkalliga skador på motorn och batteriet.
- Kontrollera regelbundet fordonets skick, särskilt den elektriska anordningen, kontakternas anslutningar, skyddshöljena och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får det elektriska fordonet och batteriladdaren inte användas.
- Vid rengöring, underhåll eller annat ingrepp på leksaken, är det nödvändigt att koppla ur batteriladdaren från artikeln.
- Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationer.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet utsatts för förändringar.
- Lämna inte batteriet eller fordonet i närheten av värmekällor som värmeelement, kaminer etc.
- Skydda fordonet från vatten, regn, snö etc.; om fordonet används på sand eller lerig mark kan tryckknappar, motorer och reducerväxlar skadas.
- Smörj regelbundet (med lättolja) halvrörliga delar som lager, styrning etc.
- Fordonets ytor kan rengöras med en fuktig trasa och vid behov med icke-slipande hushållsprodukter.
- Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Montera inte ned fordonets mekanismer eller motorer utan godkännande från PEG PEREGO.

REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

För barnets säkerhet: innan fordonet sätts igång ska man noggrant läsa och följa instruktionerna härunder.
- Lär barnet att använda fordonet på korrekt sätt så att körningen blir säker och rolig.
- Leksaken ska användas med försiktighet och därför krävs en förmåga att undvika att ramla eller kollidera med föremål vilket kan skada användaren och andra personer.
- Innan start ska man försäkra sig om att färdsträckan inte hindras av personer eller föremål.
- Kör med händerna på styrstången/ratten och håll alltid ögonen på vägen.
- Bromsa i tid för att undvika krockar.

VARNING! Produkten är utrustad med ett bromssystem som kräver att barnet korrekt instrueras av en vuxen.

2:a HASTIGHET (om sådan finns)
I början rekommenderar vi att man använder den 1:a växeln. Innan man lägger i 2:a hastigheten ska man försäkra sig om att barnet har lärt sig korrekt användning av styrstång/ratt, av 1:a hastigheten, bromsen och att barnet är bekant med fordonet.

OBS!
- Kontrollera att alla beslag/muttrar för fästning av hjulen sitter fast ordentligt.
- Om fordonet är verksamt i överbelastningstillstånd som t. ex. på fin sand, lerig mark eller mycket ojämn mark, kopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart från drivkraften. Försörjning av drivkraft startar igen några sekunder senare.

HA ROLIGT UTAN AVBROTT: ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

PROBLEM?

FUNGERAR INTE FORDONET?
- Kontrollera att det inte finns frånkopplade kablar under gaspedalplattan.
- Kontrollera att tryckknappen för gaspedalen fungerar korrekt och byt ut den vid behov.
- Kontrollera att batteriet är anslutet till det elektriska systemet.

HAR FORDONET INGEN DRIVKRAFT?
- Ladda batterierna. Om problemet kvarstår efter laddningen ska man låta ett servicecentrum kontrollera batterierna och batteriladdaren.

SERVICETJÄNST

PEG PEREGO erbjuder efter försäljningen en direkt servicetjänst eller servicetjänst via ett nätverk av auktoriserade servicecentrum för eventuella reparationer eller utbyten och försäljning av orginalreservdelar.

För att komma i kontakt med ett servicekontor ber vi er besöka vår webbplats
http://www.pegperego.com

Vid kontakt med vår kundtjänst ska ni ha produktens serienummer nära tillhands. Serienumret anges i den sista figuren i denna bruksanvisning.

REKLAMATIONSRÄTT

Lekfordonet har två års reklamationsrätt. Reklamationsrätten täcker lekfordonets alla delar vid normalt och korrekt bruk. Läs därför igenom bruksanvisningen noga innan lekfordonet tas i bruk. Fyll i blanketten nedan och förvara bruksanvisningen tillsammans med inköpskvittot att användas i händelse av reklamation.

Gör så här vid reklamation:
Vid ev. fel och brister bör du alltid kontakta inköpsstället. Av hänsyn till vår löpande kvalitetssäkring är det viktigt att du vid kontakt har nedanstående uppgifter om lekfordonet till hands. Om reklamationen inte kan klaras per telefon ska lekfordonet skickas till:

Maki A/S
Haarupvej 22D
8600 Silkeborg
Denmark
Tel.nr: +45 44476603
Mobilnr: +45 40304228
E-post: service@maki.dk
Webb: www.maki.dk

Vi tar bara emot lekfordon för reparation efter överenskommelse. Lekfordon som översänds utan överenskommelse tas inte emot.

Reklamationsblankett:

Namn:

Adress:

Postnr/ort:

Kontaktperson:

Tel.nr:

Uppgifter om lekfordonet:

Tillverkningskod (streckkodsnr):

Tillverkningsdatum:

Kontrollnr (”Controllo”)

Inköpsdatum:

Reklamationens art:

Med vänlig hälsning
Peg Pérego S.p.A./Maki A/S

MONTERINGSINSTRUKTIONER

OBSERVERA
MONTERINGSARBETET FÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER.
VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT FORDONET UR FÖRPACKNINGEN.
ALLA SKRUVAR OCH SMÅ DELAR FINNS I EN PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN BATTERIET KAN EVENTUELLT REDAN SITTA I FORDONET.
Använd ej leksaken om den visar sig vara skadad efter öppnandet av förpackningen, vänd dig till butiken eller servicecentret.
Var uppmärksam på barnens närvaro under montering på grund av riskerna som kan utgöras av små delar (fara för förtäring) och av plastpåsarna som innehåller dem (fara för kvävning).
För montering av leksaken är det nödvändigt att förse sig med vanlig skruvmejsel, stjärnskruvmejsel, hammare och tång.

MONTERING

1 • Fäst handskyddet med märkningen DX till handtagets höger sida och skyddet märkt SX till vänster sida. Märkningarna finns innaför handskydden. OBS! Bilden visar monteringen av höger handskydd DX.
2 • Fäst handskydden med bifogade skruvar.
3 • Fukta handtagens insidor med tvålvatten (eller lätt smörjmedel) för att underlätta monteringen till styrstången Fäst handtagen rätt till höger och vänster sidor.
4 • Anslut rattstångens två kontaktdon. Se till att föra in kablarna på sin plats innan styret monteras.
5 • Montera styrstångent till styrpelaren genom att rikta hålen (A) till pelarens hål. OBS! För att underlätta åtgärderna, sätt handen under karossen vid pelaren så att den inte sjunker ner.
6 • Fäst styrstången med bifogade skruv och mutter. OBS! Placera muttern i det hexagonala hålet och skruven i det runda.
7 • Fäst växelspakens övre del genom att trycka in den.
8 • Fäst fjädringens inre delar till produktens framdel genom att trycka in dem.
9 • Fäst fjädringen genom att trycka in fästningskonsolerna. Fäst den den andra fjädringen på samma sätt. OBS! Bilden visar monteringen av den högre delen DX.
10 • Fäst de främre stötdämparna till karossens punkt A.
11 • Fäst stötdämparna till chassiet med de två bifogade skruvarna.
12 • Fäst avgasröret till fordonets bakre del i den riktning bilden visar.
13 • Fäst avgasröret med de två bifogade skruvarna.
14 • Klistra fast silverdekalen ur dekalpåsen.
15 • Fäst bakljuset från sidan och vrid det nedåt.
16 • Ta bort plastpluggarna från styrarmarna.
17 • Trä på två stora metallbrickor på styrarmarna (en på vardera sida).
18 • Trä på de två framhjulen (de smalaste) på styrarmarna.
19 • Trä på en liten metallbricka och en mutter på vardera sida. Fäst de två hjulen med den medföljande nyckeln.
20 • Avlägsna plastpropparna ur stålaxeln. Fäst axeln till kugghjulens hål.
21 • Placera de två drivanordningarna på insidan av varje bakhjul. Se till att pluggarna sammanfaller med hålen på hjulen.
22 • Trä på ett bakhjul på axeln tills kuggväxelmotorns femhörning går i ingrepp i hjulet.
23 • Upprepa samma moment för det andra hjulet och trä på det på den andra sidan av axeln.
24 • Trä på en stor plastbricka, en liten metallbricka och muttern på var och en av de två delarna av axeln som sticker ut från hjulen. Fäst alltihop genom att använda de två medföljande nycklarna samtidigt (en på vardera sida).
25 • Tryck fast de fyra navpropparna.
26 • Vrid hållaren bakpå sadeln i läget A (A: sadeln öppen, B: sadeln låst). Lösgör sadeln.
27 • Koppla ackumulatorns stickkontakt till elanordningens koppling.
28 • Fäst sadeln tillbaka genom att föra in de främre fästena i karossens hål. Lås fast sadeln genom att vrida hållaren bakpå sadeln i läget B. Fordonet är nu klart för användning.
• VIKTIGT ATT OBSERVERA: Ackumulatorn ska laddas innan du tar fordonet i användning för första gången.

FORDONETS EGENSKAPER OCH ANVÄNDNING

29 • A - START-knappen aktiverar och avaktiverar frontstrålkastaren och radion
B - FM-radio
30 • VÄXELSPAK. Fordonet har två körhastigheter framåt och en backväxel. OBS! Fordonet har på fabrik inställts enbart till 1. växeln och backväxeln. Tvåans växel kan du ta i bruk enligt beskrivning på följande bilder.
31 • Skruva upp hållarens skruv.
32 • Ställ hållaren i nästa läge.
33 • Skruva fast hållaren. Nu är alla växlar i bruk.
34 • GASPEDAL/ELBROMS. Håll bägge händer på styrstången och tryck på gaspedalen. Fordonet går med hastigheten 4 km/h (1. växeln) och med 8 km/h (2. växeln).
• Då du lyfter foten från pedalen kopplas bromsen automatiskt till och stoppar fordonet.
35 • BACKNING. Till skillnad från körväxlarna måste du hålla växelspaken i backläge för att backa. Då spaken friställs går 1. växeln på. Du backar genom att föra växelspaken framåt och samtidigt trycka på gaspedalen. Efter du backat, lyft upp foten från gaspedalen och friställ växelspaken.

BYTE AV BATTERIET

VARNING: BATTERIRITNINGARNA ÄR ENDAST INDIKATIVA. ERT BATTERI KAN SKILJA SIG FRÅN MODELLEN PÅ BILDEN. DET ÄVENTYRAR INTE DE BYTES- OCH LADDNINGSSEKVENSER SOM VISAS PÅ BILDEN.
36 • Öppna sadeln på tidigare beskrivet sätt. Skruva loss ackumulatorns fästskruv. Lösgör ackumulatorns fäste.
37 • Lösgör ackumulatorns stickkoppling från elanordningens kontakt genom att trycka på sidan som bilden visar.
38 • Avlägsna ackumulatorn och byt till en ny i stället. Ställ tillbaka ackumulatorns fäste och skruva fast skruven. Anslut kopplingarna och montera sadeln på plats.

LADDNING AV BATTERIET

VARNING: LADDNING AV BATTERIET OCH ALLA INGREPP PÅ DET ELEKTRISKA SYSTEMET MÅSTE UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER.
BATTERIET KAN LADDAS UTAN ATT MAN BEHÖVER TA UR DET UR LEKSAKEN.
VARNING! Ladda batteriet helt innan du använder leksaken.
• Efter varje användning eller minst en gång var 3:e månad, ladda litiumbatteriet.
39 • Öppna sadeln på tidigare beskrivet sätt. Lösgör elanordningens kontaktplint A från ackumulatorns stickkontakt genom att trycka på sidan.
40 • Anslut ackumulatorladdarens plint till stickkontakten enligt bifogade instruktioner. Anslut plint B till ackumulatorladdarens stickontakt C.
41 • Lösgör efter det laddningen avslutats ackumulatorladdaren från stickkontakten och lösgör plint C från plint B.
42 • Anslut plint B till plint A ordentligt tills den knäpper fast. Kom ihåg att stänga och fästa sadeln till slut.

Bruksanvisning för batteriladdaren

VARNINGAR
1 • Ladda endast litiumbatterier från Peg Perego.
2 • Får inte användas med icke uppladdningsbara batterier. **Risk för explosion.**
3 • Apparaten får endast användas av vuxna. **Det är inte en leksak.** Den är inte avsedd för personer med psykisk funktionsnedsättning, om det inte finns någon ansvarig person i närheten som kan övervaka att apparten används korrekt.
4 • Får inte användas om höljet, sladden eller anslutningen har skadats.
5 • Under uppladdningen ska du se till att det finns en god ventilation runt omkring batteriet.
6 • Dra inte ut stickkontakten genom att dra i sladden.
7 • Släpa inte fordonet på sina hjul genom att dra i batteriladdarens sladd.
8 • Täck inte sladden så att den blir överhettad och placera den inte på varma ytor.
9 • Var uppmärksam på hur du lindar upp utgångssladden så att den inte skadas.
10 • Om batteriladdaren är skadad får den inte användas förrän den är reparerad.
11 • Produkten innehåller vissa delar som anses miljöfarliga. Avyttringen av dessa delar efter att de är uttjänta, vare sig det är hela produkten eller delar av den, måste ske enligt gällande föreskrifter i det land där de har använts.
12 • Innan batteriladdaren används ska du se till att den är utrustad med den stickkontakt som är avsedd för det land där den ska användas.
13 • Försäkra dig om att barn inte leker med batteriladdaren, eftersom det INTE ÄR NÅGON LEKSAK.

LED-LAMPANS SIGNALERING

ICKE anslutet Peg Perego batteri
•GRÖNT SKEN: Fullt fungerande batteriladdare isatt i vägguttaget och klar för laddning.

Anslutet Peg Perego batteri
•GRÖNT SKEN: Laddat batteri
•RÖTT SKEN: Batteri på laddning

Batteriladdaren är försedd med en säkerhetsanordning. I händelse av höga inre temperaturer eller om det skulle inträffa en kortslutning på batteriet, ingriper ett skydd som hindrar tillförsel av stark ström, som annars skulle kunna orsaka att batteriladdaren går sönder.

I detta fall är det nödvändigt att koppla bort batteriladdaren från hushållsuttaget, eliminera orsaken till kortslutningen och på nytt ansluta allt.

NEDERLANDS

PEG PEREGO® dankt u voor uw keuze van dit product. Al meer dan 70 jaar rijdt PEG PEREGO kinderen rond - meteen na de geboorte met de kinderwagen, daarna met de buggy en nog later met door pedalen en accuvoeding aangedreven speelgoed.

Ontdek het hele assortiment producten, nieuws en andere informatie over de wereld van Peg Perego op onze site

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. is een bedrijf met een kwaliteitsmanagementsysteem dat is gecertificeerd door **TÜV Italia Srl**, in overeenstemming met de norm ISO 9001. Deze certificering garandeert klanten en consumenten transparantie en betrouwbaarheid van de werkwijze van het bedrijf.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Lees deze instructiehandleiding aandachtig door om vertrouwd te raken met het gebruik van het model en om uw kind te leren op de juiste en veilige manier en met veel plezier te rijden.
Bewaar deze handleiding om haar later nog eens te kunnen raadplegen.

Indien het product wordt overgedragen aan derden, moet worden verzekerd dat het instructieboekje bij het product wordt meegegeven.

WAARSCHUWING! Laad de batterij voor het eerste gebruik 10-15 uur op.

WAARSCHUWING! De lithiumbatterij behoudt maximale prestaties tot ongeveer 80% van zijn totale capaciteit. Boven deze limiet nemen de prestaties snel af totdat de lading volledig is uitgeput.

- **3+ jaar**
- **Max. toegestaan gewicht 40 kg**
- Eenzitsvoertuig
- 1 oplaadbare litium batterij van 24V 8Ah
- 2 aandrijfwielen
- 2 motoren van 240 W
- Snelheid in 1e versnelling 4 km/uur
- Snelheid in 2e versnelling 8 km/uur
- Snelheid in achteruitversnelling 4 km/uur

Overschrijd niet het max. toegestane totale gewicht van 40 kg. Deze limiet omvat zowel de rijders als de eventuele lading.

Peg Perego behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen aan te brengen aan modellen en gegevens die in deze publicatie worden vermeld, als dat om technische of zakelijke redenen nodig geacht wordt.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Product met CE-markering, ontworpen en gehomologeerd conform de geldende communautaire richtlijnen, bestemd voor de markten en landen die deze normen hebben overgenomen.

BENAMING VAN HET PRODUCT
FIREBOLT XP

IDENTIFICATIECODE VAN HET PRODUCT
IGOD0559

REFERENTIENORMEN (oorsprong)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Het product is niet conform de bepalingen van de verkeerswetten en mag derhalve niet op de openbare weg worden gebruikt.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
Peg Perego S.p.A. verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat dit artikel onderworpen is aan interne keuringstests en volgens de geldende normen goedgekeurd is bij externe en onafhankelijke laboratoria.

DATUM EN PLAATS VAN AFGIFTE
Italië - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) - ITALIË

VEILIGHEIDSNORMEN

Ons speelgoed voldoet aan de Europese veiligheidsnormen voor speelgoed (veiligheidseisen voorgeschreven door de Raad van de EU) e de "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". Ze zijn bovendien gecertificeerd door aangemelde instanties voor de veiligheid van speelgoed conform EU-verordening 2025/2509. Ze voldoen niet aan de bepalingen van de verkeersregels en mogen daarom niet op de openbare weg rijden.

- **LET OP.** Vanwege de maximale snelheid is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.
- **LET OP!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt of worden ingeademd met verstikking tot gevolg.
- **WAARSCHUWING.** Het wordt aanbevolen om beschermende uitrusting te dragen. Niet gebruiken in het verkeer.
- **LET OP!** GEBRUIK het speelgoed NOOIT op de openbare weg.
- **LET OP!** Het gebruik van het voertuig op de openbare weg, in de buurt van waterwegen of zwembaden of in kleine ruimten kan gevaar voor verwonding van de gebruikers en/of derden veroorzaken. Supervisie van een volwassene is altijd noodzakelijk.
- De kinderen moeten altijd schoenen dragen wanneer ze het voertuig gebruiken.
- Wanneer het voertuig in werking is, moet erop gelet worden dat kinderen niet met hun handen, voeten of andere lichaamsdelen, kleding of andere voorwerpen bij de bewegende delen komen.
- De componenten van het voertuig zoals motoren, systemen, drukknoppen enz. mogen nooit nat worden.
- Er mogen geen benzine of andere ontvlambare stoffen in de buurt van het voertuig worden gebruikt.
- Het voertuig mag beslist door maar één kind worden gebruikt, tenzij het behoort tot de categorie tweezitsvoertuigen.

AEEA-RICHTLIJN (alleen UE)
- Aan het einde van de levensduur behoort dit product tot het afval dat geclassificeerd wordt als AEEA, en mag derhalve niet worden meegegeven met het stedelijk afval, maar moet gescheiden worden ingezameld;
- Geef het afval af bij een speciale, hiervoor bestemde milieustraat;
- De aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in de elektrische componenten van dit product vormt een bron van mogelijk gevaar voor de menselijke gezondheid en voor het milieu, als de producten niet correct worden afgevoerd als afval;
- De doorgekruiste afvalbak geeft aan dat het product als gescheiden afval moet worden ingezameld.



DE ACCU AFVOEREN ALS AFVAL
- Draag uw steentje bij aan de milieubescherming.
- De gebruikte accu mag niet worden weggegooid met het huisvuil.
- U kunt hem afgeven bij een inzamelcentrum van gebruikte accu's of van speciaal afval; vraag bij uw gemeente om informatie.



WAARSCHUWINGEN ACCU

Het opladen van de accu mag alleen worden uitgevoerd en bewaakt door volwassenen.
Laat kinderen niet met de accu spelen.

DE ACCU OPLADEN
- Laad de accu meteen op als het voertuig snelheid verliest, zodoende voorkomt u schade.
- Als u uw voertuig lange tijd stil laat staan, denk er dan aan dat de accu moet worden opgeladen en afgekoppeld gehouden moet worden van het elektrische systeem; herhaal het opladen minstens eenmaal per drie maanden.
- Vergeet de accu niet wanneer deze opgeladen wordt! Controleer hem regelmatig.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde originele accuoplader en accu van PEG PEREGO.
- De accu is verzegeld en behoeft geen onderhoud.
- Haal de stekker van de accuoplader niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.
- Verplaats het speelgoed niet aan de kabel van de accuoplader.
- Bedek de kabel van de accuoplader niet, want dan kan hij oververhit raken.
- Leg/zet de kabel en/of de accuoplader niet op hete oppervlakken.
- Let erop waar en hoe de kabel wordt opgerold, om te voorkomen dat hij beschadigd raakt of de werking ervan wordt aangetast.

LET OP
- Bij langdurige onbruik moet de batterij op een koele en droge plaats worden bewaard, uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht en vochtigheid. Het is ook raadzaam om extreme temperaturen, zowel te warm als te koud, te vermijden.
- DE ACCU BEVAT BIJTENDE GIFTIGE STOFFEN. MAAK HEM NIET ONKLAAR.
- De accu bevat elektrolyten.
- Veroorzaak nooit direct contact tussen de klemmen van de accu, vermijd harde stoten: hierdoor ontstaat ontploffings- en/of brandgevaar.
- Laad de accu op een goed geventileerde plek op, ver weg van warmtebronnen en ontvlambare materialen.
- De lege accu moet uit het voertuig worden gehaald.
- Het wordt ontraden de accu tegen kledingstukken te houden; deze zouden beschadigd kunnen worden.
- Gebruik uitsluitend accu's of batterijen van het aanbevolen type.
- **In geval van verlies of schade aan de batterijen en/of batterijlader, vervang deze dan door componenten die met elkaar compatibel zijn.**

ALS ER EEN LEK IS
Bescherm uw ogen; voorkom rechtstreeks contact met de elektrolyt; bescherm uw handen.
Doe de accu in een plastic zak en volg de instructies over het verwerken als afval van accu's.

ALS DE ELEKTROLYT IN CONTACT KOMT MET HUID OF OGEN
Spoel het betreffende lichaamsdeel overvloedig af met stromend water. Roep onmiddellijk medische hulp in.

ALS DE ELEKTROLYT WORDT INGESLIKT
De mond spoelen en uitspugen. Roep onmiddellijk medische hulp in.

ONDERHOUD EN VERZORGING VAN HET VOERTUIG

- Breng geen elastieken, rubberen inzetstukken of andere voorwerpen aan op de wielen van het voertuig. De werking en de veiligheid kunnen in het geding komen. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor een verkeerd gebruik van het voertuig en/of sabotage van een of meer onderdelen en is niet aansprakelijk voor problemen die hierdoor kunnen ontstaan.
- Demonteer het voertuig niet zelf, en probeer het niet te repareren. Neem contact op met een erkend assistentiecentrum van Peg Perego.
- Het is niet raadzaam het speelgoed in ruimten te laten waar de temperatuur onder nul is. Als het gebruikt wordt zonder het op een temperatuur boven nul te brengen, kan dit onherstelbare schade aan motoren en accu's veroorzaken.
- Controleer regelmatig de staat van het voertuig, in het bijzonder het elektrische systeem, de stekkerverbindingen, de beschermdoppen en de accuoplader. Als er defecten geconstateerd zijn, mogen het elektrische voertuig en de accuoplader niet worden gebruikt.
- Bij reiniging, onderhoud of een ingreep aan het speelgoed moet de accuoplader worden losgekoppeld van het artikel.
- Gebruik voor reparaties uitsluitend originele vervangingsonderdelen van PEG PEREGO.
- PEG PEREGO aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid in het geval dat het elektrische systeem onklaar gemaakt is.
- Laat de accu's of het voertuig niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, haarden, enz.
- Bescherm het voertuig tegen water, regen, sneeuw enz.; het gebruik op zand of in modder zou schade kunnen veroorzaken aan de drukknoppen, motoren en vertragingen.
- Smeer bewegende onderdelen zoals lagers, het stuur enz. periodiek (met lichte olie).
- De oppervlakken van het voertuig kunnen worden schoongemaakt met een vochtige doek en, indien nodig, met huishoudelijke, niet- schurende producten.
- Alleen volwassenen mogen het voertuig schoonmaken.
- Demonteer nooit de mechanismen van het voertuig of de motoren, tenzij hiervoor toestemming is verkregen van PEG PEREGO.

REGELS VOOR VEILIG RIJDEN

Voor de veiligheid van het kind: alvorens het voertuig te gebruiken moeten de volgende instructies worden gelezen en zorgvuldig worden opgevolgd.
- Leer uw kind hoe het voertuig op de juiste wijze gebruikt wordt, om veilig en met plezier te kunnen rijden.
- Bij het gebruik van het speelgoed is voorzichtigheid geboden aangezien een grote vaardigheid vereist is, om vallen of botsingen te vermijden waarbij de gebruiker of anderen verwondingen kunnen oplopen.
- Controleer voor het wegrijden of er zich geen personen of voorwerpen op de route bevinden.
- Rijd met de handen op het stuur/stuurwiel en kijk altijd op de weg.
- Rem op tijd om botsingen te voorkomen.

LET OP! Het remsysteem van het artikel is zodanig dat het kind goed geïnstrueerd moet worden door een volwassene in het gebruik ervan.

2e SNELHEID (indien aanwezig)
Geadviseerd wordt om aanvankelijk de 1e versnelling te gebruiken.
Alvorens naar de 2e versnelling over te schakelen, moet worden verzekerd dat het kind goed geleerd heeft hoe het stuur/stuurwiel, de 1e versnelling en de rem moeten worden gebruikt, en voldoende vertrouwd geraakt is met het voertuig.

LET OP!
- Controleer of alle bevestigingsschroeven/-moeren van de wielen stevig vastzitten.
- Als het voertuig in overbelaste toestand functioneert, bijvoorbeeld op droog zand, in de modder of op erg oneffen terrein, schakelt de overbelastingsschakelaar het vermogen onmiddellijk uit. Het vermogen wordt na enkele seconden weer ingeschakeld.

PLEZIER ZONDER ONDERBREKINGEN: houd altijd een vervangende accuoplaadset gereed.

PROBLEMEN?

HET VOERTUIG FUNCTIONEERT NIET?
- Controleer of er geen kabels loszitten onder de plaat van het gaspedaal.
- Controleer de werking van de drukknop van het gaspedaal en vervang hem eventueel.
- Controleer of de accu verbonden is met het elektrische systeem.

HET VOERTUIG HEEFT GEEN VERMOGEN?
- Laad de accu's op. Als het probleem na het opladen nog steeds bestaat, moeten de accu en de accuoplader worden gecontroleerd bij een assistentiecentrum.

ASSISTENTIEDIENST

PEG PEREGO biedt een after-sales assistentieservice, rechtstreeks of via een netwerk van erkende assistentiecentra, voor eventuele reparaties of vervangingen en de verkoop van originele vervangingsonderdelen.

Om contact op te nemen met een assistentiecentrum, ga naar onze site **http://www.pegperego.com**

Bij ieder contact heeft u het serienummer van het artikel nodig. Raadpleeg de laatste afbeelding in deze handleiding om het serienummer te achterhalen.

MONTAGE-INSTRUCTIES

LET OP
ALLEEN VOLWASSENEN MOGEN DE MONTAGEWERKZAAMHEDEN UITVOEREN.
LET OP WANNEER U HET VOERTUIG UIT DE VERPAKKING HAALT.
ALLE SCHROEVEN EN KLEINE ONDERDELEN ZITTEN IN EEN ZAKJE IN DE VERPAKKING.
DE ACCU ZOU AL IN HET ARTIKEL KUNNEN ZITTEN.
Gebruik het speelgoed niet als het beschadigd blijkt nadat de verpakking geopend is, maar wendt u tot het verkooppunt of bel het assistentiecentrum.
Let op kinderen die aanwezig zijn tijdens de montage, want er bestaan risico's vanwege de kleine onderdelen (gevaar voor inslikken) en de plastic zakjes waarin ze zijn verpakt (gevaar voor verstikking).
Voor de montage van het speelgoed heeft u een rechte en een kruiskopschroevendraaier, een hamer en een tang nodig.

MONTAGE

1 • Schuif de handbeschermers op de stang. Let op: de handbeschermer met merkteken DX (aan de binnenkant) hoort aan de rechterkant van de stang en de handbeschermer met SX hoort aan de linkerkant. Let op: de afbeelding laat de rechter handbeschermer zien, met merkteken DX.
2 • Zet de handbeschermers vast met de meegeleverde schroeven.
3 • Gebruik water en zeep (of een licht smeermiddel) om de binnenkant van de rubberen handgrepen een beetje vochtig te maken. Ze zijn dan gemakkelijker aan te brengen op het stuur. De handgrepen kunnen willekeurig rechts of links aangebracht worden.
4 • Sluit de 2 connectoren van het stuur aan. Let op dat de kabels in hun zitting worden geplaatst, alvorens het stuur te monteren.
5 • Plaats het stuur op de stuurbuis, zorg dat de gaten (A) samenvallen. Let op: om de montage gemakkelijker te maken, een hand onder de carrosserie houden, ter hoogte van de stuurbuis, om zakken te voorkomen.
6 • Zet het stuur vast met de meegeleverde schroef en moer. Let op: de moer moet in het zeshoekige gat, en de schroef in het ronde gat.
7 • Druk het bovenste deel van de versnellingspook op zijn plaats.
8 • Druk de veringen aan de voorzijde van het onderdeel op hun plaats .
9 • Klik de ene vering vast met de bevestigingsclips. Herhaal dit voor de andere. Let op: op de afbeelding is de rechter vering te zien, met merkteken DX.
10 • Haak het voorste stootblok vast aan de carrosserie, bij positie A.
11 • Zet het stootblok vast op het frame, met de twee meegeleverde schroeven.
12 • Plaats de uitlaatpijp aan de achterkant van het voertuig, in de juiste richting, zoals te zien is op de afbeelding.
13 • Zet de uitlaatpijp vast met de twee meegeleverde schroeven.
14 • Breng de spiegelsticker aan die te vinden is in de zak met stickers.
15 • Bevestig het achterlicht aan één zijde en draai het naar beneden.
16 • Verwijder de plastic doppen van de stuurhendels.
17 • Plaats 2 grote metalen ringen op de stuurhendels (één per kant).
18 • Schuif de 2 voorwielen (de smalste) op de stuurhendels.
19 • Breng aan elke kant 1 klein metalen ringetje en 1 moer aan. Zet de 2 wielen vast met de meegeleverde sleutel.
20 • Verwijder de plastic doppen van de ijzeren as. Schuif de as door de gaten van de motorreductor.
21 • Plaats de 2 drivers aan de binnenkant van elk achterwiel en zorg dat de pinnen samenvallen met de gaten in de wielen.
22 • Schuif 1 achterwiel op de as, totdat de vijfhoek van de motorreductor in het wiel valt.
23 • Doe hetzelfde met het andere wiel, door hem op de as aan de andere kant te schuiven.
24 • Breng 1 grote plastic ring, 1 kleine metalen ring en de moer op elk van de twee delen van de as aan die uit de wielen steken. Zet alles vast gelijktijdig vast met de 2 meegeleverde sleutels (1 per kant).
25 • Druk de vier doppen op hun plaats.
26 • Draai de grendel achter de zitting in positie A. (A: zitting ontgrendeld; B: zitting vergrendeld). Verwijder de zitting.
27 • Verbind de accustekker met de stekker van het elektrisch systeem van het voertuig.
28 • Zet de zitting terug, schuif de lipjes aan de voorkant in de gaten op de carrosserie. Zet de zitting vast, door de grendel achter de zitting in positie B te draaien. Het voertuig is nu klaar voor gebruik. BELANGRIJK!: Laad de accu volledig op vóór het eerste gebruik van het voertuig.

VOERTUIGFUNCTIES EN GEBRUIKSAANWIJZING

29 • A - START-knop activeert en deactiveert de koplamp en radio
B - FM-radio
30 • VERSNELLINGSPOOK. Het voertuig wordt geleverd met twee voorwaartse versnellingspoken en één achterwaartse versnellingspook. WAARSCHUWING: Als het voertuig uit de verpakking gehaald wordt, dan werkt alleen één voorwaartse versnelling en de achteruit. Om de tweede voorwaartse versnelling te gebruiken, onderstaande instructies opvolgen.
31 • Schroef de grendel los.
32 • Draai de grendel in de volgende positie.
33 • Schroef de grendel weer vast. Alle versnellingen zijn nu beschikbaar.
34 • ELEKTRISCH GASPEDAAL/REMPEDAAL. Houd beide handen aan het stuur en druk het gaspedaal in. Het voertuig rijdt met een snelheid van 4 km/h (in de 1e versnelling) en 8 km/h (in de 2e versnelling).
• De rem treedt automatisch in werking en laat het voertuig stoppen, als de voet van het gaspedaal afgehaald wordt.
35 • ACHTERUIT: anders dan bij de twee voorwaartse versnellingen, moet de achteruit-pook vastgehouden worden om achteruit te kunnen rijden. Zodra de pook losgelaten wordt, gaat hij terug in de 1e versnelling. Om achteruit te kunnen rijden, de achteruit-pook naar voren duwen en tegelijk het gaspedaal indrukken. Ver genoeg achteruit gereden? Haal dan de voet van het gaspedaal en laat de versnellingspook los.

ACCU VERVANGEN

LET OP: DE TEKENINGEN VAN DE ACCU'S GELDEN SLECHTS BIJ BENADERING. UW ACCU ZOU KUNNEN AFWIJKEN VAN HET AFGEBEELDE MODEL. DIT IS NIET VAN INVLOED OP DE GEÏLLUSTREERDE WERKWIJZEN VOOR HET VERVANGEN EN OPLADEN.
36 • Maak de zitting open zoals hiervoor beschreven. Schroef de accuhouder los. Haal de accu eruit.
37 • Maak de accustekker los van de stekker van het elektrisch systeem van het voertuig en duw de stekkers opzij, zoals te zien is op de afbeelding.

38 • Verwijder en vervang de accu. Plaats de accuhouder terug en draai de schroef vast. Sluit de stekkers weer aan. Plaats de zitting terug en vergrendel.

ACCU OPLADEN

LET OP: HET OPLADEN VAN DE ACCU'S EN ALLE WERKZAAMHEDEN OP HET ELEKTRISCHE SYSTEEM MOGEN UITSLUITEND WORDEN VERRICHT DOOR VOLWASSENEN.
DE ACCU KAN OOK WORDEN OPGELADEN ZONDER HEM UIT HET SPEELGOED TE HALEN.
LET OP! Laad de batterij volledig op voordat u het speelgoed gebruikt.

- Na elk gebruik of minstens één keer per 3 maanden, de lithiumbatterij opladen.

39 • Maak de zitting open zoals hiervoor beschreven. Maak de accustekker (B) los van de stekker (A) van het elektrisch systeem van het voertuig en duw de stekkers opzij.
40 • Steek de netstekker van de accu-oplader in een stopcontact. Volg de bijgesloten instructies op. Sluit accustekker B aan op stekker C van de accu-oplader.
41 • Zodra het opladen voltooid is, de netstekker van de oplader uit het stopcontact trekken, vervolgens stekker C losmaken van stekker B.
42 • Verbind accustekker B weer met stekker A totdat ze vastklikken. Klaar? Denk er altijd aan om de zitting te sluiten en te vergrendelen!

Aanwijzingen voor het gebruik van de acculader

WAARSCHUWINGEN

1 • Laad uitsluitend lithium-batterijen op die door Peg Perego worden geleverd.
2 • Gebruik geen niet-oplaadbare accu's. **Explosiegevaar.**
3 • Het apparaat mag alleen door volwassenen worden gebruikt. **Het is geen speelgoed.** Het is niet bedoeld voor personen met een beperking, tenzij ze onder toezicht staan van een verantwoordelijk persoon die een correct gebruik garandeert.
4 • Gebruik geen klittenband, kabel of connector die beschadigd is.
5 • Zorg tijdens het laden dat er voldoende ventilatie is rondom de accu.
6 • Verwijder de stekker niet door aan de kabel te trekken.
7 • Sleep het voertuig op wielen niet door aan de laadkabel te trekken.
8 • Bedek de kabel niet om oververhitting te voorkomen, en plaats hem niet op warme oppervlakken.
9 • Let op hoe u de uitgangskabel opwikkelt om hem niet te beschadigen.
10 • Als de acculader beschadigd is, mag hij niet worden gebruikt totdat hij is gerepareerd.
11 • Het product bevat enkele onderdelen die als schadelijk voor het milieu worden beschouwd: de verwijdering van deze onderdelen of van het hele product aan het einde van de levensduur moet gebeuren volgens de regelgeving die van kracht is in het land van gebruik.
12 • Controleer voor gebruik van de acculader of deze is uitgerust met de speciale stekker voor het land van gebruik.
13 • Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met de acculader, aangezien het GEEN SPEELGOED is.

LED-SIGNALERING

Peg Perego accu NIET aangesloten
•GROEN LAMPJE: de werkende batterijlader zit in het stopcontact, gereed voor opladen.

Peg Perego accu aangesloten
•GROEN LAMPJE: batterij vol
•ROOD LAMPJE: batterij wordt opgeladen

De acculader is voorzien van een veiligheidsinrichting die, in geval van hoge interne temperaturen of in geval van kortsluiting in de accu, een beveiliging activeert die de stroomtoevoer onderbreekt om te voorkomen dat de acculader stuk gaat.

In dit geval moet de acculader worden losgekoppeld van het stopcontact, moet de oorzaak van de kortsluiting worden weggenomen, waarna het geheel opnieuw kan worden aangesloten.

TÜRKÇE

PEG PEREGO® bu ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 70 yılı aşkın bir süredir PEG PEREGO çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya bataryalı eşsiz oyuncak arabaları ile.

Peg Perego dünyasındaki tüm ürün serisini, yenilikleri ve diğer bilgileri sitemizde bulabilirsiniz:

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A., ISO 9001 uyarınca **TÜV Italia Srl** tarafından onaylı kalite yönetim sistemine sahip bir şirkettir. Sertifikasyon çalışma biçiminde müşterilere ve tüketicilere şeffaflık ve güven garantisi sağlamaktadır.

ÖNEMLİ BİLGİLER

Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

Ürünün üçüncü şahıslara devredilmesi halinde, talimat kitapçığının da ürünle birlikte verildiğinden emin olunuz.

DİKKAT! İlk kullanımdan önce bataryayı 10-15 saat şarj edin.

DİKKAT! Lityum batarya, toplam kapasitesinin yaklaşık %80'ine kadar maksimum performansını korur. Bu sınır aşıldığında, performans şarjın tamamen tükenmesine kadar hızla düşer.

- **Yaş 3+**
- **İzin verilen azami ağırlık 40 kg**
- 1 kişilik araç
- 1 adet şarj edilebilir 24V 8Ah lityum akü
- 2 adet motorlu çekici tekerleği
- 2 adet 240 W motor
- 1. viteste 4 km/s hız
- 2. viteste 8 km/s hız
- Geri viteste 4 km/s hız

İzin verilen toplam azami ağılık olan 40 kg değerini aşmayınız. Bu limit, gerek yolcuları gerekse olası yükü kapsamaktadır.

Peg Perego istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

UYGUNLUK BEYANI

Uygulanabilir AB yönergelerine uygun bir şekilde tasarlanan ve onaylanan ve bu standartları uygulayan piyasalara ve ülkelere yönelik CE markası taşıyan ürün.

ÜRÜN ADI
FIREBOLT XP

ÜRÜN TANIMLAMA KODU
IGOD0559

REFERANS DÜZENLEMELER (esas)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemez.

UYGUNLUK BEYANI
Peg Perego S.p.A., söz konusu ürünün şirket bünyesinde gerekli testlere ve yürürlükteki yasal düzenlemelerin öngördüğü bağımsız laboratuar testlerine tabi tutulduğunu, kendi sorumluluğu altında, beyan etmektedir.

VERİLİŞ YERİ VE TARİHİ
İtalya - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

EMNİYET STANDARTLARI

Oyuncaklarımız, Avrupa Oyuncak Güvenliği Standartlarına (AB Konseyi tarafından öngörülen güvenlik gereksinimleri) ve "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification" (ABD Tüketici Oyuncak Güvenliği Spesifikasyonu) hükümlerine uygundur. Ayrıca, AB 2025/2509 Yönetmeliği uyarınca oyuncak güvenliği için onaylanmış kuruluşlar tarafından onaylanmıştır. Karayolları trafik kuralları hükümlerine uygun değildirler ve bu nedenle halka açık yollarda kullanılamazlar.

- **DİKKAT.** Bu oyuncak, maksimum hızı sebebiyle, 3 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
- **DİKKAT!** 36 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar yutulabilir veya solunabilir ve neticede boğulmaya yol açabilirler.
- **UYARI.** Koruyucu ekipman giyilmelidir. Trafikte kullanılmamalıdır.
- **DİKKAT!** Oyuncağı ASLA halka açık yollarda KULLANMAYINIZ.
- **DİKKAT!** Aracın trafikte, su veya havuz yakınında veya dar alanlarda kullanılması, kullanıcıda ve/veya üçüncü şahıslarda ciddi yaralanmalara yol açabilir. Her zaman için bir yetişkinin gözetimi gereklidir.
- Aracın kullanımı esnasında çocuklar daima ayakkabı giymiş olmalıdır.
- Araç çalışırken çocukların ellerini, ayaklarını veya vücutlarının diğer uzuvlarını, giysilerini veya başka eşyalarını aracın hareketli aksamlarına koymadıklarına dikkat ediniz.
- Aracın motorlar, tesisatlar, düğmeler vs. gibi bileşenlerini asla ıslatmayınız.
- Aracın yakınında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayınız.
- Bu araç, çift kişilik araçlar kategorisine girmediği takdirde kesinlikle sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

RAEE DİREKTİFİ (sadece AB)
- Bu araç kullanım ömrü sonunda RAEE olarak sınıflandırılmış bir atık teşkil eder ve bu nedenle kentsel bir atık olarak imha edilmemelidir, ayrı atık toplamaya tabi tutulmalıdır;
- Atığı tahsis edilen özel çevresel tecrit yerlerine

teslim ediniz;
- Uygun şekilde imha edilmedikleri takdirde, bu ürünün elektrik bileşenlerinde bulunan tehlikeli maddeler insan sağlığı bakımından tehlike kaynağı oluşturur;
- Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp bidonu, ürünün ayrı çöp toplama ile toplanması gerektiğini belirtir.



BATARYANIN İMHASI
- Çevrenin korunmasına katkıda bulununuz.
- Kullanılmış batarya ev atıklarının arasına atılmamalıdır.
- Kullanılmış bataryaları toplama veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; yerel idarenizden bilgi alınız.



BATARYA İLE İLGİLİ UYARILAR

Batarya doldurma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir.
Çocukların batarya ile oynamasına izin vermeyiniz.

BATARYANIN DOLDURULMASI
- Araç hız kesmeye başladığında bataryayı zamanında şarj ederseniz, zararlardan korunursunuz.
- Aracınızı uzun bir süre kullanmayacaksanız, bataryayı şarj etmeyi ve tesisattan ayırmayı unutmayınız; şarj işlemini her üç ayda bir tekrarlayınız.
- Bataryayı şarjda unutmayınız! Düzenli aralıklarla kontrol ediniz.
- Ürünle birlikte verilen şarj cihazını ve orijinal PEG PEREGO bataryasını kullanınız.
- Batarya sızdırmazdır ve bakım gerektirmez.
- Şarj aygıtını, elektrik prizinden kablosundan çekerek çıkarmayınız.
- Oyuncağı şarj aygıtının kablosundan tutarak taşımayınız.
- Aşırı ısınmaması için şarj aygıtının kablosunun üzerini örtmeyiniz.
- Kabloyu ve/veya bataryayı sıcak yüzeylerin üzerine koymayınız.
- Kablonun yıpranmaması veya işlerliliğinin olumsuz yönde etkilenmemesi için, nereye ve nasıl sarıldığına dikkat ediniz.

DİKKAT
- Uzun süreli kullanılmadığı durumlarda, pil serin ve kuru bir yerde, ısı kaynaklarından, doğrudan güneş ışığından ve nemden uzakta saklanmalıdır. Aşırı sıcak veya aşırı soğuk gibi aşırı sıcaklıklardan da kaçınılması tavsiye edilir.
- BATARYA AŞINDIRICI ZEHİRLİ MADDELER İÇERİR. ELLE MÜDAHALE ETMEYİNİZ.
- Batarya elektrolit içermektedir.
- Bataryanın kutup başları arasında direk kontak oluşturmayınız, sert darbelerden kaçınınız: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Bataryayı iyi havalandırılan bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj ediniz.
- Bitmiş batarya araçtan çıkartılmalıdır.
- Bataryanın giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.
- Sadece önerilen tipte piller ve akümülatörler kullanınız.
- **Pillerin ve/veya pil şarj cihazının kaybolması veya hasar görmesi durumunda, bunları birbiriyle uyumlu bileşenlerle değiştirin.**

BİR AKINTI VARSA
Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçının: Ellerinizi koruyun.
Bataryayı bir plastik torbaya koyup batarya imha talimatlarını uygulayın.

EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ ELEKTROLİTLE TEMAS ETTİYSE
Bulaşmış bölgeyi akar haldeki bol su ile yıkayın.
Hemen bir doktora danışın.

ELEKTROLİT YUTULURSA
Ağzınızı çalkalayın ve tükürün. Hemen bir doktora danışın.

ARACIN MUHAFAZASI VE BAKIMI

- Aracın tekerleklerine kauçuk bantlar, kauçuk parçalar veya başka nesneler takmayınız. Fonksiyonelliği ve güvenliği riske girebilir. Üretici firma, aracın uygunsuz kullanımının ve/veya bir ya da daha fazla parçanın kurcalanmasının sonuçlarıyla alakalı herhangi bir sorumluluk kabul etmez ve bu yüzden ortaya çıkabilecek sorunlardan sorumlu olmayacaktır.
- Aracı tek başınıza demonte etmeyiniz veya tamir etmeye çalışmayınız. Yetkili bir Peg Perego yardım merkezi ile temasa geçiniz.
- Bu çocuk oyuncağını sıfırın altında sıcaklığa sahip yerlerde bırakmanız tavsiye edilmez. Eğer sıcaklığı sıfırın üstünde olan bir yere alınmadan kullanılırsa, oyuncağın motoru ve aküsü tamir edilemez şekilde hasar görebilir.
- Düzenli olarak aracın durumunu, özellikle elektrik tesisatını, priz bağlantılarını, koruma kılıflarını ve şarj cihazını kontrol ediniz. Hasardan emin olunması halinde elektrikli araç ve şarj cihazı kullanılmamalıdır.
- Oyuncağın temizleme, bakım veya herhangi başka bir müdahaleye tabi tutulması halinde, şarj aygıtını üründen çıkarmak gereklidir.
- Tamirat için sadece orijinal PEG PEREGO yedek parçalarını kullanınız.
- PEG PEREGO elektrik tesisatına elle müdahale edilmesi halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bataryaları veya aracı kalorifer, şömine, vb. ısı kaynakları yanında bırakmayınız.
- Aracı su, yağmur, kar vb. den koruyunuz; kum veya çamur üzerinde kullanım düğme, motor ve redüktöre zarar verebilir.
- Düzenli olarak, yatak, direksiyon donanımı, vb. hareket eden parçaları (ince yağ ile) yağlayınız.
- Aracın yüzeyi nemli bir bezle, gerekirse aşındırıcı olmayan ev temizlik ürünleri ile temizlenebilir.
- Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- PEG PEREGO'nun yetkisi olmaksızın, aracın mekanizmalarını ve motorunu asla sökmeyiniz.

GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

Çocuğunuzun güvenliği için: aracı çalıştırmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyup uygulayınız.
- Güvenli ve eğlenceli bir sürüş için çocuğunuza aracın doğru kullanımını öğretiniz.
- Oyuncak, kullanıcının ve üçüncü şahısların yaralanmasına yol açabilecek düşme ve devrilmeleri önlemek için ustalık gerektirdiğinden dikkatlice kullanılmalıdır.
- Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalar bulunmadığından emin olunuz.
- Gidonu/direksiyonu iki elle kavramak ve daima yola bakmak gereklidir.
- Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılır.

DİKKAT! Ürün, çocuğa bir yetişkin tarafından uygun eğitimin verilmesini gerektiren bir frenleme sistemi ile donatılmıştır.

2.HIZ (eğer varsa)
Başlangıçta 1. vitesin kullanılması önerilmektedir. 2. hıza takmak için, çocuğunuzun gidonu/direksiyonu, 1. hızı, freni doğru kullanmayı öğrenmiş olduğundan ve araca alıştığından emin olunuz.

DİKKAT!
- Tüm tekerlek vidalarının/somunlarının iyice sıkıştırılmış olduğunu kontrol ediniz.
- Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.

KESİNTİSİZ EĞLENCE yedekte bir batarya setini devamlı dolu olarak kullanıma hazır tutunuz.

SORUN MU VAR?

ARAÇ ÇALIŞMIYORSA
- Hız pedalının altındaki kablo bağlantılarının kesilmiş olup olmadığını kontrol edin
- Hız pedalının çalışıp çalışmadığını kontrol edin ve çalışmıyorsa yeni parçayla değiştirin.
- Bataryanın elektrik aksamına takılı olup olmadığını kontrol edin.

ARAÇ GÜÇ KAYBEDİYORSA
- Bataryaları doldurun. Sorun dolumdan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya şarj cihazını ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

DESTEK HİZMETİ

PEG PEREGO olası tamiratlar, değişimler ve orijinal yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir.

Bir destek merkezi ile temasa geçmek için **http://www.pegperego.com** internet sitemizi ziyaret ediniz.

Herhangi bir rapor için, ürüne karşılık gelen seri numarasının elde bulundurulması gerekmektedir. Seri numarasını bulmak için bu kılavuzdaki son resme bakınız.

MONTAJ TALİMATLARI

DİKKAT
MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR.
ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN DİKKAT EDİNİZ. BÜTÜN VİDALAR VE UFAK PARÇALAR AMBALAJIN İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR.
BATARYA HÂLİHAZIRDA ARACIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞ OLABİLİR.
Ambalajından çıkardıktan sonra hasarlı olduğunun tespit edilmesi halinde oyuncağı kullanmayınız; satış noktasına başvurunuz veya yardım merkezini arayınız.
Küçük parçalar (yutma tehlikesi) veya bunları içeren plastik poşetlerden (boğulma tehlikesi) kaynaklanan riskler dolayısıyla montaj işlemi sırasında çocuklara dikkat ediniz.
Oyuncağın montajı için düz ve yıldız tornavida, çekiç ve pens gereklidir.

MONTAJ

1 • İçinde DX (SAĞ) yazısı ile işaretli el siperini gidonun sağ yanı üzerine ve SX (SOL) yazısı bulunan el siperini gidonun sol yanı üzerine takmaya dikkat ederek el siperlerini geçirin. Not: Resim, DX sağ el siperinin montajını gösterir.
2 • El siperlerini, tedarik dahilindeki vidalar ile sabitleyin.
3 • Lastik tutakların, gidon borularına takılmasını kolaylaştırmak için lastik tutakların içini su ve sabun (veya hafif bir kayganlaştırıcı) ile ıslatın. Tutakları, sağ ve sol farkı gözetmeksizin geçirin.
4 • Gidonun 2 konnektörünü takınız. Gidonu takmadan önce, kabloların düzgün yerleştirilmesine dikkat ediniz.
5 • Delikleri (A), çubuğun delikleri ile hizalayarak gidonu, direksiyon çubuğu üzerine yerleştirin. Not: İşlemi kolaylaştırma amacı ile çubuğun alçalmasını önlemek için, çubuğun hizasında gövdenin altına elinizi koyun.
6 • Gidonu, tedarik dahilindeki vida ve somun ile sabitleyin. Not: Somun, altıgen deliğe takılır, vida ise yuvarlak deliğe takılır.
7 • Vites kolunun üst kısmını baskı uygulayarak takın.
8 • Amortisörlerin iç kısımlarını, ürünün ön kısmına baskı uygulayarak monte edin.
9 • Amortisörü sabitlemek için bunun kenetleme dillerinin hizasında baskı uygulayarak monte edin. İşlemi, diğer amortisör için tekrar edin. Not: Resim, DX sağ parçanın montajını gösterir.
10 • Ön tamponu, A harfi ile belirtilen noktada gövdeye kenetleyerek yerleştirin.
11 • Tamponu, tedarik dahilindeki iki vida ile şasiye sabitleyin.
12 • Egzoz borusunu, resimdeki gibi yönlendirerek aracın arkasına yerleştirin.
13 • Egzoz borusunu, tedarik dahilindeki iki vida ile sabitleyin.
14 • Çıkartmalar zarfında bulunan gümüş renkli çıkartmayı uygulayın.
15 • Arka stop lambasını bir yana kenetleyin ve sabitlemeyi tamamlamak için aşağı doğru çevirin.
16 • Yön kumanda millerindeki plastik kapakları çıkartın.
17 • Yön kumanda millerine 2 büyük metal pul takın (her iki tarafta birer tane).
18 • 2 ön tekerleği (en dar olanlar) yön kumanda millerine kaydırarak geçirin.
19 • Her iki tarafa 1 küçük metal pul ve 1 somun takın. Her 2 tekerleği de ürünle birlikte verilen anahtarı kullanarak sabitleyin.
20 • Demir dingilden plastik kapakları çıkarın. Dingili, tahrik motorunun deliklerine geçirin.
21 • Her 2 kaplini, pimleri tekerlekteki deliklere hizalayarak her bir arka tekerleğin iç kısmına takın.
22 • 1 arka tekerleği, redüktörlü motorun beşgen parçası tekerleğe oturana kadar aks üzerine geçirin.

23 • Diğer tekerleği aksın diğer tarafına geçirerek aynı işlemleri yapın.
24 • Aksın tekerleklerden çıkıntı yapan iki parçasının her birine 1 büyük plastik pul, 1 küçük metal pul ve somun takın. Ürünle birlikte verilen 2 anahtarı aynı anda kullanarak her şeyi sabitleyin (her iki tarafta 1 adet).
25 • Dört kapağı bastırarak uygulayın.
26 • Sele arkasındaki kilitleme sistemini A pozisyonuna çevirin (A: Sele serbest; B: Sele kilitli). Seleyi çıkarın.
27 • Akünün fişini, elektrik aksamının fişine bağlayın.
28 • Ön dilleri, gövdenin deliklerine takarak seleyi yeniden yerleştirin. Selenin arkasındaki kilitleme sistemini B pozisyonuna çevirerek gövdeyi kapatın. Araç kullanıma hazırdır.
• ÖNEMLİ NOT: Aracı ilk kez kullanmadan önce, aküyü şarj edin.

ARACIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

29 • A - START düğmesi ön ışığı ve radyoyu açar ve kapatır
B - FM radyo
30 • VİTES KOLU. Araç, 2 ileri vites ve bir geri vites ile donatılmıştır. DİKKAT: Araç, ambalajdan çıkarıldığında sadece 1. viteste ve geri viteste seyreder. 2. vitesi de kullanabilmek için, sonraki resimlerde belirtildiği gibi işlem görün.
31 • Kilitleme sisteminin vidasını çözün.
32 • Kilitleme sistemini, bir sonraki pozisyona kadar çevirin.
33 • Kilitleme sistemini yeniden sıkıştırın. Şimdi viteslerin hepsi kullanılabilir.
34 • GAZ PEDALI/ELEKTRİKLİ FREN. İki eli de gidon üzerinde tutarak, gaz pedalına basın. Araç, 4 km/h (1. viteste) ve 8 km/h (2. viteste) hızda hareket edecektir.
• Ayak, pedaldan çekildiğinde fren, otomatik olarak devreye girer ve aracı durdurur.
35 • GERİ VİTES: İki ileri vitesten farklı olarak, geri vites pozisyonundaki vites kolu, pozisyonda tutulmayı gerektirir. Kol, bırakıldığı anda 1. vites pozisyonuna döner. Geri viteste hareket etmek için vites kolunu ileri itin ve aynı anda gaz pedalına basın. Manevra tamamlandıktan sonra, ayağı gaz pedalından çekin ve vites kolunu bırakın.

BATARYANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

DİKKAT: BATARYALARIN ÇİZİMİ SADECE GÖSTERİM AMAÇLIDIR BATARYANIZ TEMSİL EDİLEN BATARYA MODELİNDEN FARKLI OLABİLİR. BU DURUM, GÖSTERİLEN DEĞİŞTİRME VE ŞARJ İŞLEMİ SIRALARINI ETKİLEMEZ.
36 • Seleyi daha önce belirtildiği gibi açın. Akü yuvasının vidasını çözün. Akü yuvasını çıkarın.
37 • Fişlere, resimde gösterildiği gibi yanlardan basarak akünün fişini, elektrik tesisatının fişinden çıkarın.
38 • Aküyü çıkarın ve yeni bir akü ile değiştirin. Akü yuvasını yeniden yerleştirin ve vidayı yeniden sıkıştırın. Fişleri bağlayın ve seleyi yeniden yerleştirip sabitleyin.

BATARYANIN DOLDURULMASI

DİKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLA İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR.
BATARYAYI OYUNCAKTAN ÇIKARMADAN DA DOLDURABİLİRSİNİZ.
DİKKAT! Oyuncağı kullanmadan önce pilini tam olarak şarj edin.
• Her kullanımdan sonra veya en az 3 ayda bir, lityum bataryayı şarj edin.
39 • Seleyi, daha önce belirtildiği gibi açın. Elektrik tesisatının A fişini, yanlara basarak akünün B fişinden ayırın.
40 • Akü şarj cihazının fişini, beraberindeki talimatlarını uygulayarak evdeki bir elektrik prizine takın. B fişini, akü şarj cihazının C fişine bağlayın.
41 • Şarj tamamlandıktan sonra, akü şarj cihazını ev elektrik prizinden çıkarın ve sonra C fişini B fişinden ayırın.
42 • B fişini, yerine oturana kadar A fişine iyice sokun. İşlemler tamamlandıktan sonra, seleyi kapatmayı ve sabitlemeyi asla unutmayın.

Şarj cihazının kullanım talimatları

UYARILAR
1 • Sadece Peg Perego tarafından tedarik edilen lityum pilleri şarj edin.
2 • Şarjsız akülerle kullanmayınız. **Patlama tehlikesi söz konusudur.**
3 • Cihaz sadece yetişkinler tarafından kullanılmalıdır. **Oyuncak değildir.** Fiziksel yeterliliği olmayan kişiler, ancak cihazı doğru kullandıklarından emin olabilecek sorumlu bir kişinin gözetimi altında cihazı kullanabilir.
4 • Kasa, kablo veya konnektör hasar görmüş ise cihazı kullanmayınız.
5 • Şarj esnasında akü etrafında yeterli hava sirkülasyonu olduğundan emin olunuz.
6 • Fişi, kabloyu çekerek çıkarmayınız.
7 • Aracı, şarj cihazının kablosundan çekerek sürüklemeyiniz.
8 • Kablo aşırı ısınabileceğinden, üzerini örtmeyiniz, sıcak yüzeylerin üzerine koymayınız.
9 • Kablonun zarar görmesini önlemek amacıyla nasıl sarıldığına dikkat ediniz.
10 • Şarj cihazı zarar görmüş ise, onarılana kadar kullanılmamalıdır.
11 • Ürün, çevre için zararlı kabul edilen bir takım parçalar içermektedir; kullanım ömrü sonunda bu parçalar veya ürünün tamamı, bulunulan ülkede geçerli olan yasal düzenlemelere uygun şekilde tasfiye edilmelidir.
12 • Şarj cihazını kullanmadan önce, kullanılacağı ülkeye uygun bir fişle donatıldığından emin olunuz.
13 • Ürün OYUNCAK DEĞİLDİR; çocukların ürünle oynamadıkların emn olun.

LED GÖSTERGE

Peg Perego marka akü bağlı değilken
•YEŞİL IŞIK: akü şarj cihazı prize takılı şekilde düzgün olarak çalışıyor, şarj olmaya hazır.

Peg Perego marka akü bağlı iken
•YEŞİL IŞIK: akü tam şarj olmuş
•KIRMIZI IŞIK: akü şarj oluyor

Şarj cihazı, iç sıcaklığın çok yükselmesi veya aküde kısa devre meydana gelmesi halinde devreye girerek, şarj cihazının bozulmasına neden olabilecek kadar güçlü bir akım verilmesini önleyen bir emniyet mekanizması ile donatılmıştır.

Bu durumda, pil şarj cihazını prizden çıkarın, kısa devrenin nedenini giderin ve her şeyi yeniden bağlayın."

РУССКИЙ

Компания PEG PEREGO® благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 70 лет, как компания PEG PEREGO гуляет с детьми. Сразу после рождения - на своих детских колясках, затем на прогулочных, а позже -на педальных и электрических игрушках.

Ознакомьтесь с полной гаммой продукции, новиками и другой информацией о мире компании Peg Perego на нашем сайте

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. является компанией с системой менеджмента качества, сертифицированной организацией **TÜV Italia Srl** на соответствие стандарту ISO 9001. Эта сертификация обеспечивает клиентам и потребителям гарантию прозрачности и надежности работы компании.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и увлекательному вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

При передаче игрушки новому владельцу всегда прилагайте к ней инструкцию.

ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием заряжайте аккумулятор 10-15 часов.

ВНИМАНИЕ! Литиевая батарея сохраняет максимальную производительность примерно до 80% от своей общей емкости. По достижении этого предела производительность быстро падает до полного истощения заряда.

- **Лет 3 +**
- **Максимально допустимая нагрузка составляет 40 кг.**
- Игрушка для 1 ребенка
- 1 перезаряжаемый аккумулятор, 24В 8Ач, литиевый
- 2 ведущих колеса
- 2 двигателя 240 Вт-
- Скорость движения на 1-й скорости 4 км/ч
- Скорость движения на 2-й скорости 8 км/ч
- Скорость движения задним ходом 4 км/ч

Не превышайте максимально допустимую нагрузку в 40 кг. Данная нагрузка включает массу ездока и вес возможного груза.

Компания Peg Perego оставляет за собой право внести в любой момент изменения в модели и данные, приведенные в настоящем издании, по причинам технического или корпоративного характера.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Данная продукция имеет маркировку CE. Она изготовлена и сертифицирована в соответствии с требованиями европейских директив.

НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
FIREBOLT XP

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ КОД ИЗДЕЛИЯ
IGOD0559

НОРМАТИВНО-СПРАВОЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ (исходные)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Изделие не соответствует правилам дорожного движения, поэтому оно не может передвигаться по общественным дорогам.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
Компания Peg Perego S.p.A. с полной ответственностью заявляет, что указанное изделие прошло внутризаводские испытания и было утверждено в соответствии с действующими нормами в независимых лабораториях третьих сторон.

ДАТА И МЕСТО ВЫДАЧИ
Италия - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Наши игрушки соответствуют Европейским стандартам безопасности игрушек (требованиям безопасности, предусмотренным Советом ЕС) и спецификации «CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification». Они также сертифицированы нотифицированными органами по безопасности игрушек в соответствии с Регламентом ЕС 2025/2509. Они не соответствуют правилам дорожного движения и, следовательно, не могут перемещаться по дорогам общего пользования.

- **ВНИМАНИЕ.** Эта игрушка из-за своей высокой максимальной скорости не подходит для детей в возрасте до 3 лет.
- **ВНИМАНИЕ!** Не предназначено для детей в возрасте до 36 месяцев. Мелкие детали могут попасть в рот или дыхательные пути, что чревато удушьем.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Рекомендуется носить защитное снаряжение. Не используйте в пробках.
- **ВНИМАНИЕ!** КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать игрушку на автомобильных дорогах общего пользования.
- **ВНИМАНИЕ!** Использование транспортного средства на дорогах общего пользования, вблизи водоемов или бассейнов, либо в замкнутом пространстве чревато травмированием пользователей и/или третьих лиц. Необходимо использовать его под надзором взрослого.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обутыми.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помешали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы вблизи движущихся частей.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.
- Игрушкой должен пользоваться обязательно один ребенок, если она не входит в категорию игрушек для двух детей.

ДИРЕКТИВА WEEE (только для Евросоюза)
- В конце своего срока службы это изделие будет являться электронно-электрическим отходом, поэтому его нельзя будет утилизировать, как обычный городской отход, а необходимо подвергать дифференциации вторсырья;
- Сдавайте отход в специально предназначенные центры;
- Наличие опасных веществ, содержащихся в электрических компонентах этого изделия, превращает его в источник потенциальной опасности для здоровья человека и для окружающей среды в случае неправильной утилизации;
- Перечеркнутый мусорный контейнер указывает на то, что изделие подлежит дифференцированной утилизации.



УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ
- Позаботьтесь о природе!
- Отработанную батарею не следует выбрасывать вместе с домашним мусором.
- Вы можете ее сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов; для справки обратитесь в местную администрацию.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки.
Не позволяйте детям играть с батареей.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ехать медленнее, таким образом, батарея не повредится.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забывайте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Не забывайте о перезаряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- Используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи компании PEG PEREGO.
- Батарея герметичная и необслуживаемая.
- При отключении зарядного устройства от розетки не тяните за электрический шнур.
- Не тяните игрушку за электрический шнур.
- Во избежание перегрева не накрывайте шнур зарядного устройства.
- Не кладите шнур и/или батарею на горячие поверхности.
- Во избежание повреждения шнура питания обращайте внимание на его надлежащую укладку.

ВНИМАНИЕ
- В случае длительного неиспользования батарею следует хранить в прохладном и сухом месте, вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей и влаги. Также рекомендуется избегать экстремальных температур, как слишком высоких, так и слишком низких.
- БАТАРЕЯ СОДЕРЖИТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ЕЕ ИЗ СТРОЯ.
- Батарея содержит электролит.
- Не замыкайте клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Заряжайте ее в хорошо вентилируемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработанную батарею следует снять из игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батарею к одежде, поскольку она может повредить ее.
- Разрешается использовать батареи или аккумуляторы только рекомендованного типа.
- **В случае утери или повреждения батарей и/или зарядного устройства, замените их компонентами, совместимыми друг с другом.**

В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ
Защитите глаза; избегайте непосредственный контакт с электролитом: защитите руки.
Кладите батарею в полиэтиленовую сумку и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.
В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ
Промыть большим количеством проточной воды поврежденный участок.
Немедленно обратитесь к врачу.

В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА
Прополоскайте рот и выплюньте.
Немедленно обратитесь к врачу.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Не прикрепляйте к колесам автомобиля резинки, резиновые вставки и другие предметы. Это может нарушить функциональность и безопасность.Производитель снимает с себя любую ответственность, связанную с неправильным использованием автомобиля и/или вмешательством в одну или несколько деталей, и не несет ответственности за любые возможные неудобства.
- Не пытайтесь ремонтировать игрушку самостоятельно. Обращайтесь только в сервисные центры Peg Perego.
- Не рекомендуется оставлять игрушку при температуре ниже ниже нуля. Использование при отрицательной температуре может вызвать необратимые повреждения мотора и батареи.
- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение разъемов, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать.
- Перед проведением чистки, технического обслуживания или любых других работ на игрушке обязательно отсоединяйте зарядное устройство.
- Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства компании PEG PEREGO.
- Компания PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из строя электрической системы.
- Не оставляйте батареи или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительных батарей, каминов и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д.; ее эксплуатация по песку или грязи может повредить кнопки, двигатели и редукторы.
- Периодически смажьте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, не абразивными бытовыми моющими средствами.
- Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигатели, если на то не имеете разрешение компании PEG PEREGO.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполняйте настоящую инструкцию.
- Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой для ее безопасного и приятного управления.
- Используйте игрушку с осторожностью, так как управление требует определенного мастерства, во избежание падения, столкновений, причинения вреда пользователю и третьим лицам.
- Перед началом езды убедитесь, что на пути следования нет людей или предметов.
- При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
- Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.

ВНИМАНИЕ! Для правильного использования тормозной системы данного устройства ребенок должен получить от взрослого необходимые инструкции.

2-Я СКОРОСТЬ (при наличии)
Сначала рекомендуем использовать 1-ю скорость. Перед подключением 2-й скорости убедитесь, что ребенок усвоил правильное пользование руля, 1-й скорости, тормоза, а также, что он знаком и может управлять игрушкой.

ВНИМАНИЕ!
- Убедитесь в том, что все крепежные накладки и гайки колес надежно закреплены.

• Если игрушка работает в условиях перегрузки, например на мягком песке, грязи или очень неровных поверхностях, выключатель перегрузки немедленно снижает мощность. Подача мощности будет восстановлена спустя несколько секунд.

РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ: держите запасной комплект заряженных батарей готовым к применению.

ЧТО-ТО НЕ ТАК??

ИГРУШКА НЕ РАБОТАЕТ?
• Проверьте, не отсоединились ли кабели под пластиной акселератора.
• Проверьте исправность кнопки акселератора и при необходимости замените ее.
• Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

У ИГРУШКИ МАЛО МОЩНОСТИ?
• Зарядите батареи. Если после зарядки проблема не устранилась, сдайте батареи и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Компания PEG PEREGO предлагает услуги службы послепродажного обслуживания, непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров, для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей.

Для обращения в один из центров поддержки посетите наш сайт по адресу
http://www.pegperego.com

При любом обращении необходимо сообщить серийный номер вашего устройства. Чтобы найти серийный номер, обратитесь к последней иллюстрации в данном руководстве.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

ВНИМАНИЕ
ОПЕРАЦИИ ПО МОНТАЖУ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ.
БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ.
ВСЕ ВИНТЫ И МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ.
БАТАРЕЯ МОЖЕТ БЫТЬ УЖЕ УСТАНОВЛЕНА НА ИГРУШКУ.
Если в процессе вскрытия упаковки произошло повреждение игрушки, не используйте её, а обратитесь в точку продажи или сервисный центр.
Не подпускайте к месту сборки игрушки маленьких детей. Мелкие предметы и пластиковые мешки могут представлять для них серьёзную опасность.
Для сборки игрушки требуется шлицевая и крестовая отвёртки, а также молоток и пассатижи.

МОНТАЖ

1 • Установите защиты рук, следя за их правильной установкой: защита, помеченная внутри надписью DX, должна устанавливаться на правую часть руля, а защита с надписью SX – на его левую часть. Примечание: на рисунке показана установка правой защиты рук DX.
2 • Прикрепите защиты рук специальными винтами.
3 • Смочите мыльной водой (или легкой смазкой) внутреннюю часть резиновых ручек для облегчения их установки на трубки руля. Оденьте ручки (правая и левая ручки одинаковые).
4 • Соединить 2 рулевых разъема. Перед установкой руля убедитесь в том, что все провода проложены надлежащим образом.
5 • Наденьте руль на рулевую тягу, выравнивая отверстия (A) с отверстиями в тяге. Примечание: для облегчения этой операции поддерживайте раму снизу на уровне тяги для предупреждения ее опускания.
6 • Закрепите руль специальным винтом и гайкой. Примечание: вставьте гайку в шестигранное отверстие, а винт – в круглое.
7 • Установите нажатием верхнюю часть рычага переключения передач.
8 • Установите нажатием на переднюю часть игрушки внутренние части подвесок.
9 • Установите подвеску, нажимая на нее в зоне язычков зацепления для ее крепления. Повторите эту операцию для другой подвески. Примечание: на рисунке показана установка правой подвески.
10 • Установите передний бампер, зацепляя его за раму в точке, указанной буквой A.
11 • Прикрепите бампер к раме двумя специальными винтами.
12 • Установите выхлопную трубу в заднюю часть игрушки, как показано на рисунке.
13 • Прикрепите выхлопную трубу двумя специальными винтами.
14 • Приклейте серебристую ленту, вложенную в пакет с переводными картинками.
15 • Прицепите задний фонарь с одной стороны, поверните его вниз для завершения крепления.
16 • Снимите пластиковые заглушки с рулевой оси.
17 • Установите на рулевую ось 2 большие металлические шайбы (по одной с каждой стороны).
18 • Установите 2 передних колеса (самые узкие) на рулевую ось.
19 • Закрепите колеса 1 маленькой металлической шайбой и 1 гайкой с каждой стороны. Затяните гайки крепления 2-х колес ключом, входящим в комплект.
20 • Снимите пластиковые заглушки с железной оси. Вставьте ось в отверстия моторедукторов.
21 • Расположите 2 втулки на внутренней стороне каждого заднего колеса, совместив штифты с отверстиями в колесе.
22 • Наденьте 1 заднее колесо на ось, совместив его с пятиугольником мотор-редуктора.
23 • Повторите операцию со вторым колесом, установив его с другой стороны оси.
24 • Установите по 1 большой пластиковой шайбе, 1 маленькой металлической шайбе и гайке с двух сторон оси, выступающей из колес. Закрепите конструкцию, используя одновременно 2 ключа, входящие в комплект (по 1 с каждой стороны).
25 • Установите нажатием 4 колпачка.
26 • Поверните стопор за сидением в положение A (A: седло разблокировано; B: седло заблокировано). Снимите седло.
27 • Вставьте вилку батареи в сетевую розетку.
28 • Установите на место седло, вставляя передние язычки в отверстия рамы. Закройте его, поворачивая стопор за сидением в положение B. Теперь игрушка готова.
• ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: Перед первым использованием игрушки зарядите батарею.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ

29 • A - кнопка СТАРТ (START) включает и выключает переднюю фару и радио
B - FM-радио
30 • РЫЧАГ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕДАЧ. Игрушка имеет 2 скорости движения вперед и одну заднюю скорость. ВНИМАНИЕ: извлеченная из упаковки игрушка может перемещаться только на 1-й скорости и назад. Чтобы иметь возможность использовать и 2-ю скорость, выполните операции, показанные на следующих рисунках.
31 • Отвинтите стопорный винт.
32 • Поверните стопор в следующее положение.
33 • Снова завинтите стопор. Теперь работают все передачи.
34 • ПЕДАЛЬ ГАЗА/ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТОРМОЗ. Держа обе руки на руле, нажмите на педаль газа. Игрушка будет перемещаться со скоростью 4 km/h (на 1-й скорости) и со скоростью 8 km/h (на 2-й скорости).
• При поднятии ноги с педали тормоз включится автоматически, останавливая игрушку.
35 • ЗАДНИЙ ХОД: в отличие от двух скоростей вперед, для перемещения назад рычаг переключения передач должен удерживаться в положении заднего хода. Сразу же после отпускания рычаг возвращается в положение 1-й скорости. Для перемещения задним ходом толкните вперед рычаг переключения скоростей и одновременно нажмите педаль газа. По завершении маневра заднего хода поднимите ногу с педали газа и отпустите рычаг переключения передач.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ИЗБРАЖЕНИЕ БАТАРЕИ, ПРИВЕДЕННОЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ВАШЕЙ БАТАРЕИ. ОДНАКО ПОРЯДОК ЗАМЕНЫ И ЗАРЯДКИ ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПРЕЖНИМ.

36 • Откройте седло по приведенным выше указаниям. Отвинтите винт стопора батареи. Выньте стопор батареи.
37 • Отсоедините вилку батареи от вилки электросистемы, нажимая на них сбоку, как показано на рисунке.
38 • Извлеките батарею и замените ее новой. Поставьте на место стопор батареи и завинтите винт. Соедините вилки, поставьте на место и закрепите седло.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ РАБОТЫ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ.
БАТАРЕЮ МОЖНО ТАКЖЕ ЗАРЯЖАТЬ, НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.
ВНИМАНИЕ! Перед использованием игрушки полностью зарядите аккумулятор.
• После каждого использования или по крайней мере раз в 3 месяца заряжайте литиевую батарею.
39 • Откройте седло по приведенным выше указаниям. Отсоедините вилку A электросистемы от вилки B батареи, нажимая на нее сбоку.
40 • Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку, соблюдая приложенные к нему инструкции. Соедините вилку B с вилкой C зарядного устройства.
41 • По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки, после чего отсоедините вилку C от вилки B.
42 • Вставьте до конца, до щелчка, вилку B в вилку A. По завершении операций всегда помните о необходимости закрыть и закрепить седло.

Инструкции по эксплуатации зарядного устройства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1 • Заряжайте только литиевые батареи, поставляемые Peg Perego.
2 • Не используйте для зарядки не перезаряжаемые батареи. **Опасность взрыва.**
3 • Устройство может использоваться только взрослыми лицами. **Это не игрушка.** Оно не предназначено для больных лиц, если они не находятся под наблюдением персонала, который бы нёс ответственность за правильное использование устройства.
4 • Не пользуйтесь устройством, если его кожух, шнур или разъем повреждены.
5 • Во время зарядки убедитесь, что вокруг батареи имеется хорошая вентиляция.
6 • Не тяните за шнур для того, чтобы вытащить вилку из розетки.
7 • Не таскайте машину на колесах за шнур зарядного устройства.
8 • Не покрывайте шнур другими предметами, чтобы не спровоцировать его перегрев, не кладите шнур на горячие поверхности.
9 • Обратите внимание на то, как следует складывать исходящий шнур, чтобы не повредить его.
10 • Если зарядное устройство вышло из строя, им нельзя пользоваться до выполнения ремонта.
11 • В изделии содержатся некоторые элементы, которые нельзя непосредственно выбрасывать, так как считается, что они вредят окружающей среде. Сдача в утиль данных элементов (или изделия целиком) в конце их срока службы должна выполняться в соответствии с законом, действующим в стране, где они использовались.
12 • Перед использованием зарядного устройства убедитесь, что оно оборудовано специальной вилкой для страны, в которой оно должно использоваться.
13 • Убедитесь, что дети не играют с зарядным устройством: ЭТО НЕ ИГРУШКА.

СИГНАЛЫ СВЕТОДИОДА

Батарея Peg Perego НЕ подсоединена
•ИНДИКАТОР ЗЕЛЕНЫЙ: зарядное устройство исправно и готово к работе.

Батарея Peg Perego подсоединена
•ИНДИКАТОР ЗЕЛЕНЫЙ: батарея заряжена
•ИНДИКАТОР КРАСНЫЙ: батарея заряжается

Зарядное устройство оснащено предохранительным устройством. В случае повышенной внутренней температуры или короткого замыкания батареи срабатывает защита, предотвращающая подачу сильного тока с вытекающим из этого выходом из строя зарядного устройства.

В этом случае необходимо отсоединить зарядное устройство от сетевой розетки, устранить причину короткого замыкания, после чего снова подключить его к розетке питания.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η PEG PEREGO® σας ευχαριστεί που προτιμήσατε το προϊόν αυτό. Εδώ και πάνω από 70 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει βόλτες τα παιδιά. Μόλις γεννηθούν με τα πολυκαρότσια, στη συνέχεια με τα καροτσάκια περιπάτου και ακόμη μετά, με τα παιχνίδια με πηδάλια και με μπαταρία.

Ανακαλύψτε την πλήρη γκάμα των προϊόντων, τις καινοτομίες και τις άλλες πληροφορίες του κόσμου Peg Perego στην ιστοσελίδα μας

www.pegperego.com

Η **Peg Perego S.p.A.** είναι μία εταιρία με σύστημα διαχείρισης ποιότητας πιστοποιημένο από την **TÜV Italia Srl**, σύμφωνα με το πρότυπο ISO 9001.
Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και στους καταναλωτές την εγγύηση διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο εργασίας της εταιρίας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μια σωστή, ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά.

Σε περίπτωση εκχώρησης του προϊόντος σε τρίτους βεβαιωθείτε ότι το βιβλίο οδηγιών ακολουθεί και συνοδεύει το προϊόν.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε την μπαταρία για 10-15 ώρες.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η μπαταρία λιθίου διατηρεί τη μέγιστη απόδοση έως περίπου το 80% της συνολικής της χωρητικότητας. Πέρα από αυτό το όριο, η απόδοση μειώνεται γρήγορα μέχρι την πλήρη εξάντληση της φόρτισης.

- **Ετών 3+**
- **Μέγιστο επιτρεπτό βάρος 40 kg**
- Όχημα 1 θέσης
- 1 επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 24V 8Ah
- 2 κινητήριοι τροχοί
- 2 κινητήρες των 240 W
- Ταχύτητα στην 1η ταχύτητα 4 km/h
- Ταχύτητα στην 2η ταχύτητα 8 km/h
- Ταχύτητα στην Όπισθεν 4 km/h

Μην υπερβαίνετε το μέγιστο συνολικό επιτρεπτό βάρος των 40 kg. Το όριο αυτό περιλαμβάνει τους επιβαίνοντες και το ενδεχόμενο φορτίο.

Η Peg Perego διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει οποιαδήποτε στιγμή μεταβολές σε μοντέλα και δεδομένα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή επιχειρηματικής φύσης.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Προϊόν με σήμανση CE, έχει κατασκευαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τις εφαρμοστέες κοινοτικές οδηγίες, προορίζεται για τις αγορές και τις χώρες που έχουν προσαρμοστεί με αυτούς τους κανονισμούς.

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
FIREBOLT XP

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
IGOD0559

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ (προέλευση)
Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
Η Peg Perego S.p.A, δηλώνει υπεύθυνα ότι το συγκεκριμένο προϊόν έχει υποβληθεί σε τεστ έγκρισης εντός του εργοστασίου και έχει εγκριθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σε εξωτερικά και ανεξάρτητα εργαστήρια.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ
Ιταλία - 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A,
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) – ITALIA

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα παιχνίδια μας συμμορφώνονται με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα Ασφάλειας για τα παιχνίδια (απαιτήσεις ασφαλείας που προβλέπονται από το Συμβούλιο της ΕΕ) και το "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". Είναι επίσης πιστοποιημένα από κοινοποιημένους οργανισμούς για την ασφάλεια των παιχνιδιών σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ 2025/2509. Δεν συμμορφώνονται με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και, ως εκ τούτου, δεν μπορούν να κυκλοφορούν σε δημόσιους δρόμους.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ.** Το παιγνίδι αυτό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών λόγω της μέγιστης ταχύτητάς του.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη μπορούν να καταποθούν ή να εισπνευστούν προκαλώντας πνιγμό.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ.** Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ το παιχνίδι σε δημόσιους δρόμους.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η χρήση του οχήματος σε δημόσιους δρόμους ή κοντά σε τρεχούμενα νερά ή πισίνες ή σε περιορισμένους χώρους, μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμών στους χρήστες και / ή σε τρίτους. Είναι πάντα απαραίτητη η επίβλεψη ενός ενηλίκου.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια κατά τη διάρκεια της χρήσης του οχήματος.
- Όταν το όχημα λειτουργεί προσέξτε να μην βάζουν τα παιδιά χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του σώματος τους, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά στα μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ τα εξαρτήματα του οχήματος όπως κινητήρες, μονάδες, πλήκτρα, κλπ.
- Κοντά στο όχημα μην χρησιμοποιείτε βενζίνες ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.
- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται

αποκλειστικά από ένα μόνο παιδί εφόσον δεν εντάσσεται στην κατηγορία των οχημάτων δύο θέσεων.

ΟΔΗΓΙΑ ΑΗΗΣ (μόνο ΕΕ)
- Το προϊόν αυτό στο τέλος της ζωής του αποτελεί απόβλητο ταξινομημένο ΑΗΣΣ και ως εκ τούτου δεν πρέπει να διατεθεί ως αστικό απόβλητο, αλλά πρέπει να υπόκειται σε διαφοροποιημένη συλλογή
- Παραδώστε το απόβλητο στις ειδικές, αρμόδιες οικολογικές ζώνες
- Η παρουσία επικίνδυνων ουσιών που περιέχονται στα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος αυτού αποτελούν πηγή πιθανού κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία και για το περιβάλλον εάν τα προϊόντα δεν διατεθούν σωστά ως απόβλητα
- Ο διαγραμμένος κάδος δείχνει ότι το προϊόν πρέπει να υποβληθεί σε διαφοροποιημένη συλλογή.



ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
- Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.
- Η μεταχειρισμένη μπαταρία, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Μπορείτε να την αφήσετε σε ένα κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή διάθεσης ειδικών απορριμμάτων ή να πληροφορηθείτε σχετικά από το δήμο σας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η φόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες.
Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη μπαταρία.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
- Επαναφορτίστε εγκαίρως τη μπαταρία μόλις το όχημα χάσει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το όχημα σας για μία μεγάλη περίοδο, να θυμάστε να φορτίζετε τη μπαταρία και να την κρατάτε αποσυνδεμένη από την εγκατάσταση επαναλάβατε το χειρισμό επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Μην ξεχνάτε τη μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή μπαταριών που παρέχεται και τις γνήσιες μπαταρίες PEG PEREGO.
- Η μπαταρία είναι στεγανή και δεν χρειάζεται συντήρηση.
- Μην βγάζετε το φορτιστή μπαταριών από την ηλεκτρική πρίζα τραβώντας το καλώδιο
- Μην μετακινείτε το παιχνίδι τραβώντας το καλώδιο του φορτιστή μπαταριών
- Μην καλύπτετε το καλώδιο του φορτιστή μπαταριών για να μην το υπερθερμάνετε
- Μην ακουμπάτε το καλώδιο και/ή τη μπαταρία επάνω σε ζεστές επιφάνειες
- Προσέξτε πού και πότε τυλίγεται το καλώδιο για να μην το καταστρέψετε ή προκαλέσετε βλάβη στη λειτουργικότητά του.

ΠΡΟΣΟΧΗ
- Σε περίπτωση παρατεταμένης περιόδου μη χρήσης, η μπαταρία πρέπει να φυλάσσεται σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως και υγρασία. Συνιστάται επίσης να αποφεύγονται οι ακραίες θερμοκρασίες, τόσο οι πολύ ζεστές όσο και οι πολύ κρύες.
- Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΤΟΞΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΕΠΕΜΒΑΙΝΕΤΕ Σ' ΑΥΤΗ.
- Η μπαταρία περιέχει ηλεκτρολύτη.
- Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των τερματικών της μπαταρίας, αποφύγετε τα δυνατά χτυπήματα: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Φορτίστε τη μπαταρία σε έναν καλά αερισμένο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Η μπαταρία που έχει εξαντληθεί πρέπει να απομακρύνεται από το όχημα.
- Δεν συνιστάται να ακουμπάτε τη μπαταρία στα ρούχα μπορεί να καταστραφούν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές συνιστώμενου τύπου.
- **Σε περίπτωση απώλειας ή ζημιάς των μπαταριών ή/και του φορτιστή μπαταριών, αντικαταστήστε τα με εξαρτήματα που είναι συμβατά μεταξύ τους.**

ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΠΩΛΕΙΑ
Προστατεύστε τα μάτια σας αποφύγετε την άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη: προστατέψτε τα χέρια σας. Βάλτε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη διάθεση των μπαταριών.

ΕΑΝ ΤΟ ΔΕΡΜΑ Ή ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ
Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει προσβληθεί.
Συμβουλευτείτε το γιατρό αμέσως.

ΕΑΝ ΚΑΤΑΠΙΕΙΤΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ
Ξεπλύνετε το στόμα και φτύστε.
Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- Μην τοποθετείτε λαστιχένιες λωρίδες, λαστιχένια ένθετα ή άλλα αντικείμενα επάνω στους τροχούς του οχήματος. Μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο η λειτουργικότητα και η ασφάλεια. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σχετικά με την ανάρμοστη χρήση του οχήματος ή/και την επέμβαση σε ένα ή περισσότερα τμήματα και δεν θα ευθύνεται για κανένα πρόβλημα που μπορεί να προκύψει.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή προσπαθείτε να επιδιορθώσετε το όχημα μόνοι σας. Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης PEG PEREGO.
- Δεν συνιστάται να αφήνετε το παιχνίδι σε χώρους με θερμοκρασίες κάτω του μηδενός. Εάν χρησιμοποιηθεί χωρίς να βρίσκεται σε χώρους με θερμοκρασία πάνω από το μηδέν μπορούν να προκληθούν μη αναστρέψιμες ζημιές σε κινητήρες και μπαταρίες.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των βυσμάτων, τα καπάκια προστασίας και το φορτιστή μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστωθούν ελαττώματα, το ηλεκτρικό όχημα και ο φορτιστής μπαταριών δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Σε περίπτωση καθαρισμού, συντήρησης ή οποιασδήποτε επέμβασης στο παιχνίδι, είναι απαραίτητο να αποσυνδέσετε το φορτιστή μπαταριών από το προϊόν.
- Για επισκευές χρησιμοποιείτε μόνον γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.
- Η PEG PEREGO. δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που επέμβετε στο ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το όχημα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κλπ.
- Προστατέψτε το όχημα από νερό, βροχή, χιόνι κλπ. Εάν χρησιμοποιηθεί επάνω σε άμμο ή λάσπη μπορεί να προκαλέσει βλάβες σε πλήκτρα, κινητήρες και μειωτήρες.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) τα κινούμενα μέρη όπως κουζινέτα, τιμόνι κλπ.
- Οι επιφάνειες του οχήματος μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.
- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τους μηχανισμούς του οχήματος ή τους κινητήρες, εάν δεν είστε εξουσιοδοτημένοι από την PEG PEREGO.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το όχημα, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες.
- Μάθετε στο παιδιά σας τη σωστή χρήση του οχήματος για μία ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτεί μεγάλη ικανότητα, έτσι ώστε να αποφευχθούν πτώσεις ή συγκρούσεις που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο χρήστη και σε τρίτους.
- Πριν να ξεκινήσετε βεβαιωθείτε ότι η διαδρομή είναι ελεύθερη από ανθρώπους ή πράγματα.
- Να οδηγείτε με τα χέρια στο τιμόνι/βολάν και να βλέπετε πάντα το δρόμο.
- Φρενάρετε εγκαίρως για να αποφύγετε συγκρούσεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν διαθέτει σύστημα πέδησης που απαιτεί κατάλληλη εκπαίδευση του παιδιού από έναν ενήλικο.

2η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (εάν υπάρχει)
αρχικά συνιστάται η χρήση της 1ης ταχύτητας. Πριν να βάλετε τη 2η ταχύτητα, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει μάθει σωστά τη χρήση του τιμονιού/βολάν, της 1ης ταχύτητας, του φρένου, και έχει εξοικειωθεί με το όχημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
- Ελέγξτε ότι οι όλοι κρίκοι/παξιμάδια στερέωσης των τροχών είναι καλά ασφαλισμένοι.
- Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτισης, όπως μαλακή άμμος, λάσπη ή σε έδαφος χωρίς συνοχή, ο διακόπτης υπερφόρτισης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα συνεχίσει μετά από ορισμένα δευτερόλεπτα.

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: κρατάτε ένα σετ-μπαταριών φορτισμένο για ανταλλακτικό έτοιμο προς χρήση.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;
- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν αποσυνδεμένα καλώδια κάτω από την πλάκα του επιταχυντή.
- Ελέγξτε τη λειτουργία του πλήκτρου του επιταχυντή και ενδεχομένως αντικαταστήστε το.
- Ελέγξτε ότι η μπαταρία είναι συνδεμένη με το ηλεκτρικό σύστημα.

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΙΣΧΥ;
- Φορτίστε τις μπαταρίες. Εάν μετά την επαναφόρτιση το πρόβλημα συνεχίζει, ελέγξτε τις μπαταρίες και το φορτιστή μπαταριών σε ένα κέντρο υποστήριξης.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Η PEG PEREGO προσφέρει μία υπηρεσία υποστήριξης μετά την πώληση, απ' ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων υποστήριξης, για ενδεχόμενες επισκευές ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών.

Για να επικοινωνήσετε με ένα κέντρο υποστήριξης επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας **http://www.pegperego.com**

Για οποιαδήποτε επισήμανση, είναι απαραίτητο να έχετε το σειριακό αριθμό που αντιστοιχεί στο προϊόν. Για να εντοπίσετε τον σειριακό αριθμό δείτε την τελευταία εικόνα του παρόντος εγχειριδίου.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΤΑΝ ΘΑ ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ.
Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι εάν το βρείτε κατεστραμμένο μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ή καλέστε το κέντρο υποστήριξης.
Προσέξτε την παρουσία παιδιών κατά την συναρμολόγηση εξαιτίας των κινδύνων που προκαλούνται από τα μικρά τεμάχια (κίνδυνος κατάποσης) και από τα πλαστικά σακουλάκια που τα περιέχουν (κίνδυνος ασφυξίας).
Για την συναρμολόγηση του παιχνιδιού είναι απαραίτητο να εφοδιαστείτε με κατσαβίδι και κατσαβίδι αστέρι, σφυρί και πένσα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1 • Τοποθετήστε τα δύο προστατευτικά χειρολαβών, τοποθετώντας το προστατευτικό με την ένδειξη DX στο εσωτερικό του στη δεξιά πλευρά του τιμονιού και το προστατευτικό με την ένδειξη SX στην αριστερή. Σημείωση: στην εικόνα βλέπετε την τοποθέτηση του δεξιού προστατευτικού DX.
2 • Στερεώστε τα προστατευτικά με τις διατιθέμενες βίδες.
3 • Βρέξτε με σαπουνόνερο (ή ελαφρό λιπαντικό) το εσωτερικό των λαστιχένιων χειρολαβών για να διευκολύνετε την εισαγωγή τους στο σωλήνα του τιμονιού. Περάστε τις χειρολαβές δεξιά και αριστερά.
4 • Συνδέστε τους 2 συνδετήρες του τιμονιού. Προσέξτε την εισαγωγή των καλωδίων στην έδρα τους, πριν τοποθετήσετε το τιμόνι.
5 • Τοποθετήστε το τιμόνι στην μπάρα του τιμονιού ευθυγραμμίζοντας τις οπές (A) με τις οπές της μπάρας. Σημείωση: για να διευκολύνετε τη διαδικασία, κρατήστε με το ένα χέρι το αμάζωμα από κάτω στο ύψος της μπάρας, έτσι ώστε να αποφύγετε την κάθοδό της.
6 • Στερεώστε το τιμόνι με τη διατιθέμενη βίδα και το παξιμάδι. Σημείωση: το παξιμάδι πρέπει να τοποθετηθεί στην εξαγωνική υποδοχή και η βίδα στην κυκλική.
7 • Τοποθετήστε πιέζοντας το πάνω μέρος του λεβιέ ταχυτήτων.
8 • Τοποθετήστε πιέζοντας στο εμπρός μέρος του οχήματος τα εσωτερικά τμήματα των αναρτήσεων.
9 • Τοποθετήστε το αμορτισέρ πιέζοντας στα γλωσσίδια ασφάλισης για να στερεωθεί. Επαναλάβετε τη διαδικασία με το άλλο αμορτισέρ. Σημείωση: στην εικόνα βλέπετε την τοποθέτηση του δεξιού εξαρτήματος DX.
10 • Τοποθετήστε τον εμπρός προφυλακτήρα στερεώνοντάς τον στο αμάζωμα στο σημείο A.
11 • Στερεώστε τον προφυλακτήρα στο πλαίσιο με τις δύο διατιθέμενες βίδες.
12 • Τοποθετήστε την εξάτμιση στο πίσω μέρος του οχήματος, όπως στην εικόνα.
13 • Στερεώστε την εξάτμιση με τις δύο διατιθέμενες βίδες.
14 • Τοποθετήστε το ανακλαστικό αυτοκόλλητο που θα βρείτε στο σακουλάκι με τα αυτοκόλλητα.
15 • Τοποθετήστε το πίσω φανάρι από τη μία πλευρά και γυρίστε το προς τα κάτω για να στερεωθεί τέλεια.
16 • Αφαιρέστε τα πλαστικά πώματα από τους μοχλούς του συστήματος κατεύθυνσης.
17 • Τοποθετήστε στους μοχλούς του συστήματος κατεύθυνσης 2 μεγάλες μεταλλικές ροδέλες (μία σε κάθε μέρος).
18 • Περάστε τους 2 μπροστινούς τροχούς (τους πιο στενούς) στους μοχλούς του συστήματος κατεύθυνσης.
19 • Εισάγετε 1 μικρή μεταλλική ροδέλα και 1 περικόχλιο σε κάθε μεριά. Στερεώστε και τους 2 τροχούς με το παρεχόμενο κλειδί.
20 • Αφαιρέστε τις πλαστικές τάπες από το μεταλλικό άξονα. Περάστε τον άξονα στα ανοίγματα του κιβωτίου.
21 • Τοποθετήστε τα 2 δσιχεσ στην εσωτερική πλευρά του κάθε πίσω τροχού κάνοντας να συμπέσουν τα άγκιστρα με τις οπές των τροχών.
22 • Περάστε τον 1 πίσω τροχό στον άξονα, μέχρι να σφηνώσετε το πεντάγωνο του κινητήρα με μείωση στροφών στον τροχό.
23 • Προχωρήστε με τον ίδιο τρόπο με τον άλλο τροχό, περνώντας τον από την άλλη πλευρά του άξονα.
24 • Εισάγετε σε καθένα από τα δύο μέρη του άξονα που προεξέχουν από τους τροχούς 1 μεγάλη πλαστική ροδέλα, 1 μικρή μεταλλική ροδέλα και το περικόχλιο. Στερεώστε το όλο χρησιμοποιώντας ταυτόχρονα τα 2 παρεχόμενα κλειδιά (1 για κάθε μέρος).
25 • Τοποθετήστε πιέζοντας τις τέσσερις τάπες.
26 • Γυρίστε την ασφάλεια στο πίσω μέρος της σέλας στη θέση A (A: σέλα ελεύθερη, B: σέλα ασφαλισμένη). Βγάλτε τη σέλα.
27 • Συνδέστε τη φίσα της μπαταρίας στη φίσα του ηλεκτρικού συστήματος.
28 • Τοποθετήστε πάλι τη σέλα προσαρμόζοντας τα μπροστινά γλωσσίδια στις υποδοχές του αμαζώματος. Ασφαλίστε τη σέλα γυρνώντας την ασφάλεια στο πίσω μέρος στη θέση B. Το όχημα είναι έτοιμο για χρήση.
•ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν χρησιμοποιήσετε το όχημα για πρώτη φορά, φορτίστε την μπαταρία.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

29 • A - το κουμπί START ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το μπροστινό φως και το ραδιόφωνο
B - ραδιόφωνο FM
30 • ΛΕΒΙΕΣ ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ. Το όχημα διαθέτει 2 ταχύτητες κίνησης εμπρός και μία όπισθεν. ΠΡΟΣΟΧΗ: όταν αφαιρείται από τη συσκευασία του, το όχημα μπορεί να κινηθεί μόνο με την 1η και την όπισθεν. Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε και τη 2η ταχύτητα, εφαρμόστε τις ακόλουθες οδηγίες.
31 • Ξεβιδώστε τη βίδα ασφάλισης.
32 • Γυρίστε την ασφάλεια ως την επόμενη θέση.
33 • Βιδώστε πάλι την ασφάλεια. Τώρα είναι διαθέσιμες όλες οι ταχύτητες.
34 • ΠΕΝΤΑΛ ΓΚΑΖΙΟΥ/ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΦΡΕΝΟ. Πιέστε το πεντάλ γκαζιού κρατώντας και τα δύο χέρια στο τιμόνι. Το όχημα θα κινηθεί με ταχύτητα 4 km/h (με την 1η) και 8 km/h (με τη 2α).
• Ανασηκώνοντας το πόδι από το πεντάλ, το φρένο επεμβαίνει αυτόματα ακινητοποιώντας το όχημα.
35 • ΟΠΙΣΘΕΝ: σε αντίθεση με τις δύο ταχύτητες κίνησης εμπρός, ο λεβιές ταχυτήτων στη θέση της όπισθεν πρέπει να κρατιέται στη θέση αυτή. Μόλις απελευθερωθεί ο λεβιές επιστρέφει στη θέση της 1ης ταχύτητας. Για την κίνηση με την όπισθεν, σπρώξτε προς τα εμπρός το λεβιέ και πιέστε ταυτοχρόνως το πεντάλ του γκαζιού. Αφού ολοκληρώσετε τη μανούβρα, σηκώστε το πόδι από το πεντάλ και αφήστε το λεβιέ.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ. ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΑΛΛΑΖΕΙ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ.
36 • Βγάλτε τη σέλα όπως περιγράφεται παραπάνω. Ξεβιδώστε τη βίδα ασφάλισης της μπαταρίας. Βγάλτε την ασφάλεια της μπαταρίας.
37 • Αποσυνδέστε τη φίσα της μπαταρίας από τη φίσα του ηλεκτρικού συστήματος πιέζοντας τις φίσες στα πλαϊνά όπως στην εικόνα.
38 • Βγάλτε την μπαταρία και αντικαταστήστε την με την καινούργια. Τοποθετήστε την ασφάλεια μπαταρίας και βιδώστε τη βίδα. Συνδέστε τη φίσα, τοποθετήστε και στερεώστε τη σέλα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΤΕΙ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι.
• Μετά από κάθε χρήση ή τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες, φορτίστε την μπαταρία λιθίου.
39 • Βγάλτε τη σέλα όπως περιγράφεται παραπάνω. Αποσυνδέστε τη φίσα A του ηλεκτρικού συστήματος από τη φίσα B της μπαταρίας πιέζοντας στα πλαϊνά.
40 • Συνδέστε το φις του φορτιστή σε πρίζα του ρεύματος σύμφωνα με τις συνημμένες οδηγίες. Συνδέστε τη φίσα B με τη φίσα C του φορτιστή.
41 • Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα και στη συνέχεια τη φίσα Γ από τη φίσα B.
42 • Συνδέστε τη φίσα B με τη φίσα A έτσι ώστε να ασφαλίσουν και στη συνέχεια τοποθετήστε και στερεώστε τη σέλα.

Οδηγίες χρήσης του φορτιστή μπαταριών

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
1 • Φορτίστε μόνο τις μπαταρίες λιθίου που παρέχονται από την Peg Perego.
2 • Μην το χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. **Κίνδυνος έκρηξης.**
3 • Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνον από ενήλικα άτομα. **Δεν είναι παιχνίδι.** Δεν προορίζεται για ασθενικά άτομα εκτός εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ενός υπευθύνου ατόμου που θα βεβαιώνεται ότι την χρησιμοποιούν σωστά.
4 • Μην το χρησιμοποιείτε με περίβλημα, καλώδιο ή βύσμα που έχει υποστεί φθορά.
5 • Κατά τη φόρτιση βεβαιωθείτε ότι υπάρχει καλός αερισμός γύρω από την μπαταρία.
6 • Μην αποσυνδέετε το φις τραβώντας το καλώδιο.
7 • Μη σέρνετε το όχημα πάνω σε τροχούς τραβώντας το καλώδιο του φορτιστή μπαταριών.
8 • Μην καλύπτετε το καλώδιο για να μην υπερθερμανθεί, μην το ακουμπάτε πάνω σε θερμές επιφάνειες.
9 • Προσέξτε πως τυλίγετε το καλώδιο εξόδου για να μην το καταστρέψετε.
10 • Σε περίπτωση που ο φορτιστής μπαταριών έχει βλάβη, δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί μέχρι να επιδιορθωθεί.
11 • Το προϊόν περιέχει ορισμένα εξαρτήματα που θεωρούνται βλαβερά για το περιβάλλον. Η διάθεση αυτών των εξαρτημάτων στο τέλος της διάρκειας ζωής τους ή ολόκληρου του προϊόντος, θα πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της χώρας στην οποία χρησιμοποιείται.
12 • Πριν να χρησιμοποιήσετε το φορτιστή μπαταριών βεβαιωθείτε ότι είναι εξοπλισμένος με το ειδικό φις της χώρας στην οποία πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε.
13 • Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το φορτιστή μπαταριών επειδή ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ LED

Μπαταρία Peg Perego MH συνδεδεμένη
•ΠΡΑΣΙΝΟ ΦΩΣ: λειτουργικός φορτιστής μπαταριών, τοποθετημένος στην ηλεκτρική πρίζα, έτοιμος για φόρτιση.

Μπαταρία Peg Perego συνδεδεμένη
•ΠΡΑΣΙΝΟ ΦΩΣ: φορτισμένη μπαταρία
•ΚΟΚΚΙΝΟ ΦΩΣ: φορτιζόμενη μπαταρία

Ο φορτιστής μπαταριών διαθέτει μία διάταξη ασφαλείας. Σε περίπτωση υψηλών θερμοκρασιών εσωτερικά ή, εάν παρουσιαστεί βραχυκύκλωμα της μπαταρίας, ένα σύστημα προστασίας θα επέμβει αποτρέποντας την παροχή ισχυρού ρεύματος που θα προκαλούσε βλάβη στον ίδιο το φορτιστή μπαταριών.

Στην περίπτωση αυτή πρέπει να αποσυνδέσετε το φορτιστή μπαταριών από την ηλεκτρική πρίζα, να εξαλείψετε την αιτία του βραχυκυκλώματος και να επανασυνδέσετε όλα τα εξαρτήματα.

32• أدر القفل حتى الوضع التالي.
33• قم بإعادة ربط القفل. الآن السرعات متاحة تماماً.
34• دواسة الإسراع/الفرامل الكهربائية. مع الحفاظ على كلتا اليدين على المقود، قم بالضغط على دواسة الإسراع. ستسير العربة على سرعة 4 كم/ساعة (السرعة الأولى) وعلى 8 كم/ساعة (السرعة الثانية).
أبرفع الرجل من على الدواسة، تبدأ الفرامل في العمل أوتوماتيكياً وتؤدي إلى توقف العربة.
35• الرجوع للخلف: على عكس سرعتين السير الأمامي، يجب أن تبقى ذراع نقل الحركة في وضع الرجوع للخلف في مكانها. بمجرد ترك ذراع نقل الحركة، تعود إلى وضع السرعة الأولى. للبدء في الرجوع إلى الخلف قم بدفع ذراع نقل الحركة إلى الأمام والضغط على دواسة الإسراع في نفس الوقت. عند الانتهاء من المناورة، قم برفع رجلك من على دواسة الإسراع وأترك ذراع نقل الحركة.

استبدال البطارية

تنبيه: تعد تصميمات البطاريات فقط توضيحية. يمكن أن تختلف بطاريتك عن الموديل الممثل في الشكل.
وهذا لا يغير تتابع خطوات الاستبدال والشحن الموضح بالرسوم.
36• قم بفتح المقعد على النحو السابق وصفه. قم بفك مسمار وحدة تثبيت البطارية. قم بإزالة وحدة تثبيت البطارية.
37• قم بفصل قابس البطارية من قابس المنظومة الكهربائية مع الضغط على القوابس من الجانبين كما هو موضح في الشكل.
38• قم بإزالة البطارية واستبدلها بالجديدة. أعد وضع وحدة تثبيت البطارية وأعد ربط المسمار. قم بتوصيل القوابس، وأعد وضع وتثبيت المقعد.

شحن البطارية

تنبيه: شحن البطارية وأية عمليات في المنظومة الكهربائية يجب أن تتم بواسطة أشخاص بالغين.
يمكن شحن البطارية حتى بدون إزالتها من اللعبة.
تنبيه! قم بشحن البطارية بالكامل قبل استخدام اللعبة.
• بعد كل استخدام أو مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر، اشحن بطارية الليثيوم.
39• قم بفتح المقعد على النحو السبق وصفه. قم بفصل القابس الخاص A بالمنظومة الكهربائية من القابس B الخاص بالبطارية، وذلك بالضغط عليهما من الجانبين.
40• أدخل قابس شاحن البطارية بمأخذ التيار المنزلي مع إتباع التعليمات المرفقة به. قم بتوصيل القابس B بالقابس C الخاص بشاحن البطارية.
41• عند انتهاء الشحن قم بفصل شاحن البطارية من مأخذ التيار المنزلي، ثم قم بفصل القابس من القابس B.
42• أدخل القابس B في القابس A إلى النهاية حتى تمام حدوث التعشيق. عند انتهاء العمليات تذكر دائماً أن تقوم بغلق المقعد وتثبيته.

تعليمات استخدام شاحن البطارية

تحذيرات
1• قم بشحن بطاريات الليثيوم التي توفرها شركة Peg Perego فقط.
2• لا يُستخدم مع بطاريات غير قابلة للشحن. **خطر الانفجار.**
3• يجب استخدام الجهاز من قبل الأشخاص البالغين فقط. **إن الجهاز ليس لعبة.** إنه غير مُخصص للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة إلا إذا كانوا يخضعون لإشراف شخص مسؤول يتأكد من أنهم يستخدمون الجهاز بشكل سليم.
4• لا يُستخدم الشاحن إذا كان الغلاف أو الكابل أو الموصل تالفاً.
5• أثناء الشحن، تأكد من وجود تهوية جيدة حول البطارية.
6• لا تفصل القابس أبداً عبر سحب الكابل.
7• لا تجر المركبة على العجلات عبر سحب كابل شاحن البطارية.
8• لا تغطي الكابل لكي لا تزداد حرارته، لا تضعه على الأسطح الساخنة.
9• توخى الحذر بشأن كيفية التفاف كابل المخرج من أجل عدم إتلافه.
10• في حال كان شاحن البطارية تالفاً، لا ينبغي استخدامه إلى أن يتم تصليحه.
11• يحتوي المنتج على بعض العناصر التي تُعتبر ضارة بالبيئة؛ عند انتهاء العمر الافتراضي ينبغي أن يتم التخلص هذه العناصر أوالمنتج بأكمله تبعاً للأحكام السارية في الدولة التي يُستخدم فيها المنتج.
12• قبل استخدام شاحن البطارية تأكد من أنه مُجهز بالقابس المناسب للدولة التي يُنوى استخدام المنتج فيها.
13• تأكد من عدم عبث الأطفال بشاحن البطارية نظراً لأنه ليس لعبة.

الإشارات الضوئية بتقنية الصمام الثنائي الباعث للضوء "LED"

بطارية بيج بريجو Peg Perego غير المتصلة
• ضوء أخضر: شاحن بطارية يعمل متصلاً بالمقبس المنزلي، جاهز للشحن.

بطارية بيج بريجو Peg Perego المتصلة
• ضوء أخضر: البطارية مشحونة بالكامل
• ضوء أحمر: البطارية قيد الشحن

إن شاحن البطارية مُزود بجهاز أمان الذي في حالة ارتفاع درجة الحرارة الداخلية أو في حال وجود دائرة كهربائية قصيرة على البطارية، سوف يقوم الواقي بالتدخل لمنع إمداد التيار الكهربائي الذي قد يتسبب في إتلاف شاحن البطارية ذاته.

في هذه الحالة، افصل شاحن البطارية عن مأخذ الطاقة، وأزل سبب القصر، ثم أعد توصيل كل شيء.

تحذيرات خاصة بالبطارية

يجب أن يتم شحن البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط.
لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.

شحن البطارية
•بمجرد أن تفقد العربة سرعتها اشحن البطارية لبعض الوقت، بذلك ستتجنب الأضرار.
•إذا تركت عربتك بدون استخدام لفترة طويلة، تذكر أن تشحن البطارية و أن تفصلها عن الجهاز؛ كرر عملية الشحن كل ثلاثة شهور على الأقل.
•لا تنسى البطارية في الشاحن! قم بفحصها بشكل دوري.
•استخدم فقط شاحن البطاريات المرفق مع العربة و البطاريات الأصلية من شركة خلثقثشد لمثم.
•تم قفل البطاريات و هي لا تحتاج للصيانة.
• لا تقم بإزالة شاحن البطارية من القابس الكهربائي عن طريق سحب الكابل
• لا تقم بتحريك اللعبة عن طريق سحب كابل شاحن البطارية
• لا تغطِ شاحن البطارية حتى لا ترتفع درجة حرارته
• لا تضع الكابل و / أو البطارية على أسطح ساخنة
• انتبه إلى أين وكيف تلف الكابل حتى لا يتلف أو تؤثر على وظائفه.

تنبيه
•في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة. يجب تخزين البطارية في مكان بارد وجاف. بعيدًا عن مصادر الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة. يُنصح أيضًا بتجنب درجات الحرارة القصوى. سواء كانت شديدة الحرارة أو شديدة البرودة.

•تحتوي البطاريات على مواد سامة و تؤدي إلى التآكل. لا تعبث بها.
•تحتوي البطاريات على مادة حمضية قابلة للتحليل الكهربائي.
• لا تقم بملامسة مباشرة بين أطراف البطارية، تجنب الصدمات الشديدة: خطر الانفجار و/ أو الحريق.
•اشحن البطارية في مكان جيد التهوية و بعيداً عن مصادر الحرارة و المواد القابلة للاشتعال.
•يجب إزالة البطاريات الفارغة من العربة.
•ننصح بعدم إسناد البطاريات على الملابس؛ من الممكن الإضرار بها.
• استخدم فقط بطاريات أو مراكم طاقة من النوع الموصى به.
• في حالة فقدان أو تلف البطاريات و/أو شاحن البطارية. استبدلها بمكونات متوافقة مع بعضها البعض.

في حالة وجود تسرب
قم بحماية عينيك؛ تجنب الملامسة المباشرة مع المادة القابلة للتحليل الكهربائي: قم بحماية يديك.
ضع البطارية في حقيبة بلاستيكية و اتبع التعليمات الخاصة بالتخلص من البطاريات.

في حالة ملامسة الجلد أو الأعين للمادة القابلة للتحليل الكهربائي.
اغسل الجزء المصاب بالماء الجاري و الغزير.
قم باستشارة الطبيب فوراً.

في حالة ابتلاع المادة القابلة للتحليل الكهربائي.
اشطف فمك و ابصق.
قم باستشارة الطبيب فوراً.

صيانة و أمان العربة

• لا تستخدم أشرطة مطاطية، أو ملحقات مطاطية، أو أشياء أخرى على عجلات المركبة. قد تتعرض الوظيفة والسلامة للخطر. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية تتعلق بالاستخدام غير الملائم للمركبة و/أو التلاعب بجزء أو أكثر من الأجزاء ولن تكون مسؤولة عن أي مشكلة قد تنشأ عن ذلك.
• لا تفكك أو تحاول تصليح السيارة بنفسك.اتصل بمركز صيانة شركة بيج بريجو Peg Perego المعتمد.
• الا ينصح بترك اللعبة في بيئات تقل درجة حرارتها عن الصفر المئوي. في حالة استخدام اللعبة في بيئة تقترب درجة حرارتها من صفر مئويا فمن الممكن أن تحدث تلفيات غير قابلة للإصلاح في المحرك و البطارية.
• افحص بشكل دوري حالة العربة، و بشكل خاص الجهاز الكهربائي، التوصيلات بين المقابس، أغطية الحماية و شاحن البطاريات. في حالة وجود عيوب أكيدة، لا يجب استخدام العربة الكهربائية و شاحن البطاريات.
• يجب فصل شاحن البطارية عن الجهاز في حالة التنظيف، والصيانة أو أي تدخل في اللعبة.
• للقيام بالإصلاحات استخدم فقط قطع الغيار الأصلية من شركة PEG PEREGO.
• شركة PEG PEREGO لا تتحمل أية مسئولية في حالة العبث في الجهاز الكهربائي
• لا تترك البطاريات أو العربة بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة أو مولدات الحرارة، الخ.
• احمي العربة من الماء، الأمطار، الجليد، الخ؛ إن استخدامها فوق الرمال أو الأوحال يمكن أن يسبب أضراراً في الأزرار، المحركات و المحولات.
• قم بتشحيم الأجزاء القابلة للتحرك بشكل جزئي مثل الحشيات، عامود القيادة و ذلك بشكل دوري (بزيت خفيف).
• يمكن تنظيف أسطح العربة بقطعة قماش مندادة و، عند اللزوم، باستخدام منتجات منزلية غير كاشطة.
• يجب القيام بعمليات التنظيف من قبل البالغين فقط.
• لا تفك أبداً المكونات الميكانيكية للعربة أو المحركات، إذا لم تصرح بذلك شركة PEG PEREGO.

قواعد للقيادة الآمنة

لأمان الطفل: قبل تشغيل العربة، اقرأ و اتبع التعليمات التالية بعناية.
أ قم بتعليم طفلك الاستخدام الصحيح للعربة لقيادة آمنة و ممتعة.
أ يجب استخدام لعبة الأطفال بحذر، بما أنها تتطلب مهارة كبيرة لتفادي السقوط أو التصادم الذي قد يسبب ضرراً للمُستخدم وللآخرين.
أ قبل التحرك تأكد أن الطريق خال من الأشخاص أو الأشياء.
أ قد بوضع يديك على المقود/عجلة القيادة و انظر دائماً إلى الطريق.
أ قم بالكبح في الوقت المناسب لتتجنب التصادمات.

تنبيه! المنتج مزود بنظام فرامل يتطلب أن يوجه شخص بالغ تعليماً مُناسباً للطفل.

السرعة الثانية (إذا كانت متوفرة)
في البداية ننصح باستخدام السرعة الأولى. قبل تعشيق السرعة الثانية، تأكد من أن الطفل قد تعلم استخدام المقود/عجلة القيادة بشكل صحيح، السرعة الأولى، المكبح، و انه قد تآلف مع العربة.

تنبيه!
أ تأكد أن جميع مسامير/ صواميل تثبيت العجلات محكمة جيداً.
أ إذا تم استخدام العربة بتحميل مفرط ، مثل القيادة فوق الرمال الناعمة أو الأوحال أو الأراضي المفككة جداً، فإن قاطع التيار الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً. و سوف يتجدد توزيع القدرة بعد بضعة ثوان.

استمتاع مستمر
احتفظ بمجموعة بطاريات مشحونة جاهزة للاستخدام.

مشكلات؟

العربة لا تعمل؟
أ تأكد من عدم وجود كابلات مفصولة تحت شريحة الإسراع.
أ تأكد من عمل زر الإسراع و قم بتغييره عند اللزوم.
أ تأكد أن البطارية مثبتة في الجهاز الكهربائي.

فقدت العربة قدرتها؟
أ اشحن البطاريات. إذا استمرت المشكلة بعد الشحن افحص البطاريات و شاحن البطاريات في أحد مراكز الخدمة.

خدمة العملاء

تقدم شركة Peg Perego خدمة ما بعد البيع، بشكل مباشر أو من خلال شبكة من مراكز الخدمة المفوضة، للقيام بأية إصلاحات أو تبديلات و بيع قطع الغيار الأصلية.

للاتصال بأحد مركز الخدمة قم بزيارة موقعنا
http://www.pegperego.com

للقيام بأي طلب يجب أن يكون في حوزتكم الرقم التسلسلي الخاص بالمنتج. لتحديد موقع الرقم التسلسلي، يرجى الرجوع إلى الرسم التوضيحي الأخير في هذا الدليل.

تعليمات التركيب

تنبيه: يجب أن يقوم بعمليات التركيب أشخاص بالغين فقط.
يجب الانتباه عند إخراج العربة من صندوق التغليف.
جميع المسامير اللولبية والأجزاء الصغيرة موجودة بكيس داخل صندوق التغليف.
من المحتمل وجود البطارية سابقًا داخل العربة.

التركيب

1• أدخل وحدات حماية اليدين مع الحرص على إدخال وحدة حماية اليد التي يظهر على الوجه الداخلي لها العلامة DX في الجانب الأيمن للمقود بشكل صحيح، والثانية ذات العلامة SX في الجانب الأيسر. ملحوظة: يوضح الرسم تركيب وحدة حماية اليد اليسرى DX.
2• قم بتثبيت وحدات حماية اليدين باستخدام المسامير المرفقة.
3• بلل الجزء الداخلي لمقبضين التحكم المطاطيين باستخدام الماء والصابون (أو مادة تشحيم خفيفة)، وذلك لتسهيل عملية إدخالهما في أنابيب المقود. أدخل المقبضين دون التمييز بين اليمين واليسار.
4• اربط كلتا موصلات المقود. انتبه إلى إدخال الكابلات في مكانها قبل تركيب المقود.
5• ضع المقود على عمود التوجيه مع محاذاة الثقوب (A) مع ثقوب العمود. ملحوظة: لتسهيل العملية، ضع يدك تحت هيكل العربة بالتوافق مع العمود لتجنب السقوط.
6• قم بتثبيت المقود باستخدام المسمار والصمولة المرفقين. ملحوظة: يتم إدخال الصمولة في الثقب السداسي، أما المسمار في الثقب الدائري.
7• قم بوضع الجزء العلوي من ذراع نقل الحركة عن طريق الضغط.
8• قم بتركيب الأجزاء الداخلية للنوابض عند طريق الضغط على الجزء الأمامي للعبة.
9• قم بتركيب النابض بالضغط عليه بالتوافق مع أطراف الاقتران لتثبيته. قم بتكرار العملية بالنسبة للنابض الآخر. ملحوظة: يوضح الرسم تركيب الجزء الأيمن DX.
10•قم بوضع المصد الأمامي وربطه بهيكل العربة عند النقطة المشار إليها بالحرف A.
11•قم بتثبيت المصد على الإطار باستخدام زوج المسامير المرفقة.
12•قم بوضع ماسورة العادم على الجزء الخلفي للعربة مع توجيهها كما هو موضح في الشكل.
13•قم بتثبيت ماسورة العادم باستخدام زوج المسامير المرفقة.
14•قم بوضع الملصق المفضض الموجود في مظروف اللاصقات المصورة.
15•قم بربط الكشاف الخلفي من جانب ولفه نحو الأسفل لاستكمال عملية التثبيت.
16•أزل الأغطية البلاستيكية عن أذرع توجيه عجلة القيادة.
17•ادخل عدد 2 حلقة تثبيت معدنية كبيرة على أذرع توجيه عجلة القيادة (واحدة على كل جانب).
18•ادخل 2 عجلة أمامية (العجلات الأضيق) في أذرع توجيه عجلة القيادة.
19•ادخل عدد 1 حلقة تثبيت معدنية صغيرة وعدد 1 صامولة على كل جانب. ثبت 2 عجلات باستخدام المف تاح المتوفر.
20•قم بإزالة السدادات البلاستيكية من المحور الحديدي. أدخل المحور في ثقوب محول الحركة.
21•ضع 2 محرك على الجانب الداخلي لكل عجلة خلفية، مع مطابقة القضبان مع فتحات العجلات.
22•ادخل عدد 1 عجلة خلفية على المحور، إلى أن يتم تعشيق الشكل الخماسي لمحرك التروس في العجلة.
23•تابع بنفس الطريقة مع العجلة المتبقية، وأدخلها من الجانب الآخر للمحور.
24•قم بإدخال عدد 1 حلقة تثبيت بلاستيكية كبيرة، وعدد 1 حلقة تثبيت معدنية صغيرة، والصامولة على كل من جزأي المحور البارزين من العجلات.
ثبت كل شيء باستخدام 2 مفتاح المرفقة في نفس الوقت (1 على كل جانب).
25•قم بوضع الأربع سدادات عن طريق الضغط.
26•قم بتدوير القفل الموجود خلف المقعد في الوضع A (A: مقعد مفتوح، B: مقعد مغلق). قم بإزالة المقعد.
27•قم بتوصيل قابس البطارية بقابس المنظومة الكهربائية.
28•أعد وضع المقعد بإدخال الأطراف الأمامية في ثقوب هيكل العربة. قم غلقه عن طريق تدوير القفل الموجود خلف المقعد ليكون في الوضع B. العربة جاهزة للاستخدام. ملاحظة هامة: قبل استخدام العربة للمرة الأولى، قم بشحن البطارية.

خصائص و استخدام العربة

29•A- زر START (بدء التشغيل) يقوم بتنشيط وإلغاء تنشيط الضوء الأمامي والراديو.
B- راديو FM.
30•ذراع نقل الحركة. العربة مزودة بسرعتين للسير الأمامي وواحدة للرجوع إلى الوراء حتى يمكنك استخدام السرعة الثانية، قم بالتصرف بالطريقة الموضحة في الأشكال التالية.
31•قم بفك مسامير القفل.

عربي

تشكركم شركة ®PEG PEREGO لتفضيلكم هذا المنتج. تقوم شركة PEG PEREGO بالعناية بخروج الأطفال للتنزه منذ أكثر من 70 عام. فبمجرد ولادتهم تقدم لهم عربات الأطفال الصغيرة، ثم تقدم لهم عربات التنزه و أيضاً بعد ذلك تقدم الألعاب التي تعمل بالدواسات و البطارية.

اكتشف المجموعة الكاملة للمنتجات، المنتجات الجديدة و المعلومات الأخرى لعالم PEG PEREGO من خلال موقعنا الإلكتروني

www.pegperego.com

بيج بيريجو شركة مساهمة **"Peg Perego S.p.A."** هي شركة لديها نظام إدارة جودة معتمد من توف إيطاليا ش.ذ.م.م. **"TUV Italia Srl"** وفخشاً للائحة الأيزو ISO 9001.
تخشدم شهادة الاعتماد للعملاء والمستهلكين ضمان الشفافية والثخشة في طريخشة عمل الشركة.

معلومات هامة

اقرأ بعناية هذا الكتيب الخاص بالتعليمات لتطلع على كيفية استخدام الموديل بشكل جيد و لتعليم طفلك القيادة السليمة و الآمنة و الممتعة. احتفظ بالكتيب لأي استفسار لاحق.

في حالة تسليم المنتج لطرف أخر يجب التأكد من وجود وإرفاق كتيب التعليمات مع المنتج.

تحذير! قبل الاستخدام الأول، اشحن البطارية لمدة 10-15 ساعة.

تحذير! تحافظ بطارية الليثيوم على أقصى أداء لها حتى حوالي 80% من سعتها الإجمالية. بعد تجاوز هذا الحد، تنخفض الأداء بسرعة حتى نفاذ الشحن تماما.

- **الأعوام 3 +**
- **أقصى وزن مسموح به 40 كجم**
- **عربة بمكان واحد**
- 1 بطارية ليثيوم قابلة لإعادة الشحن من النوع 24 فولت 8 أمبير ساعي
- عدد 2 عجلة محركة
- عدد 2 محرك قدرة 240 وات
- السرعة الأولى 4 كم/الساعة
- السرعة الثانية 8 كم/الساعة
- السرعة عند الرجوع للوراء 4 كم/الساعة

يجب ألا يتجاوز الوزن الأقصى الكلي المسموح به 40 كجم. يشمل هذا الحد كلاً من الركاب وأي حمولة محتملة.

تحتفظ شركة Peg Perego بحقها في إجراء تعديلات في الموديلات و البيانات المحددة في هذا الكتيب في أية لحظة، لأسباب تقنية أو تجارية.

بيان المطابقة

هذا المنتج يحمل علامة CE أي أنه مُصمم وفقاً للمعايير المعمول بها في دول الاتحاد الأوروبي ومطابق لها، وموجه إلى الأسواق والبلدان التي تقبل تلك المعايير.

تسمية المنتج
FIREBOLT XP

الكود التعريفي للمنتج
IGOD0559

اللوائح التي يتم الرجوع إليها (الأصل)

Regulation on the safety of Toys UE 2025/2509
Standard EN 71-1 - 2 - 3
Standard EN 62115
General Product Safety Regulation (GPSR) (UE) 2023/988

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE
Standard EN 55014-1 & EN55014-2
Standard EN 55032
Standard EN 61000

Information:
Directive RAEE 2024/884 concerning management of waste electrical and electronic equipment
Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN IEC 63000
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

هذا المنتج غير مطابق للوائح المرور الخاصة بالطرق و لذلك فلا يمكنه السير في الطرق العامة.

بيان المطابقة
تصرح شركة Peg Perego S.p.A. تحت مسئوليتها الخاصة أن هذا المنتج المذكور قد خضع للاختبارات و الفحوصات الداخلية و المصادقة عليه من قبل معامل خارجية و مستقلة طبقاً للقوانين السارية.

تاريخ و مكان الإصدار
إيطاليا - بتاريخ 10. 06. 2026

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) - ITALIA

لوائح الأمان

تتوافق ألعابنا مع معايير السلامة الأوروبية للألعاب (متطلبات السلامة التي حددها مجلس الاتحاد الأوروبي) ومواصفات سلامة الألعاب الاستهلاكية الأمريكية "CPSIA U.S. Consumer Toy Safety Specification". كما أنها معتمدة من قبل الجهات المبلغة لسلامة الألعاب وفقًا للائحة الاتحاد الأوروبي 2025/2509. ولا تتوافق هذه الألعاب مع أحكام قوانين المرور على الطرق، وبالتالي لا يمكنها السير في الطرق العامة.

- **تنبيه.** هذه اللعبة لا تناسب الأطفال الأقل من 3 سنوات من العمر بسبب سرعتها العالية.
- **تنبيه!** غير ملائم للأطفال غير البالغين 36 شهر من العمر. نظراً لتواجد أجزاء صغيرة يمكن ابتلاعها أو استنشاقها مسببة خطر الاختناق.
- **تحذير**: يوصى بارتداء تجهيز حماية. لا ينبغي استخدامه أثناء الحركة المرورية.
- **تنبيه! لا تستخدم مطلقاً** اللعبة في الطرق العامة.
- **تنبيه!** إن استخدام العربة في الطرق العامة أو بالقرب من مجاري الماء أو حمامات السباحة أو المساحات الضيقة، قد يمثل خطر حدوث إصابات للمستخدمين و/أو أشخاص أخرى. يجب استخدام العربة دائماً تحت إشراف شخص راشد.
- يجب على الأطفال دائماً ارتداء الأحذية أثناء استخدام العربة.
- عندما تعمل العربة انتبه حتى لا يضع الأطفال أيديهم أو أقدامهم أو أجزاء أخرى من الجسم أو الملابس أو أشياء أخرى بالقرب من الأجزاء المتحركة.
- لا تبلل أبداً مكونات العربة مثل المحركات، الأجهزة، الأزرار، الخ.
- لا تستخدم البنزين أو مواد أخرى قابلة للاشتعال بالقرب من العربة.
- يجب استخدام العربة من قبل طفل واحد فقط في حالة عدم إدراجها ضمن فئة العربات المجهزة بمكانين.

التوجيهات الأوروبية RAEE (فقط للاتحاد الأوروبي)
- يعد هذا المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي قمامة مصنفة تبعاً للتوجيهات RAEE و لذلك لا يجب التخلص منه مع القمامة المدنية، بل يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل؛
- قم بتسليم القمامة في النقاط المناسبة الصديقة للبيئة المجهزة لعملية التجميع؛
- يشكل وجود مواد خطرة في المكونات الكهربائية لهذا المنتج مصدر لخطر بالغ على صحة الإنسان و على البيئة أيضاً إذا لم يتم التخلص من المنتجات بشكل صحيح؛
- يشير صندوق القمامة المشطوب عليه أن المنتج يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل.



التخلص من البطارية
- ساهم في إنقاذ البيئة.
- البطارية المستعملة، لا يجب رميها في القمامة المنزلية.
- يمكنك تسليمها إلى أحد مراكز تجميع البطاريات المستعملة أو مراكز تجميع القمامة الخاصة؛ قم بالاستعلام لدى بلدية محل سكنك.



PEG PEREGO

IT
PEG PEREGO S.p.A.
Via A. De Gasperi 50,
20862 ARCORE (MB) ITALIA
tel. 0039 039 60881
Servizio clienti/Customer service:
tel. 039 6088213
Numero Verde: 800 147414

USA
PEG PEREGO U.S.A Inc.
3625 INDEPENDENCE Dr.
FORT WAYNE IN 46808
phone 260 4828191
fax 260 4842940
call us toll free 1 800 728 2108
llame USA gratis 1 800 225 1558

CAN
PEG PEREGO CANADA Inc.
585 GRANITE COURT
PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905 8393371
fax 905 8399542
call us toll free 1 800 661 5050

pegperego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PEG PEREGO S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.
All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PEG PEREGO S.p.A. and are protected by the laws in force.

